

راپەرىنى كۆنشتات
رووى دووهمى سىياسەتى بۆلشەقىكە

نوسىنى
فەرىد نوورى

سەلاح رېئوار
لە فارسىيەوۋە ۋەرىگىراۋە ۋە پېشەكى بۆ نووسىوۋە

۲۰۱۷

به سهرهاتی ئه و وهرگیرانه

له سهرهتای سالانی ۸۰ ی سهدی رابردوو هم له ئیتالیا و دوايش له سوید. په یوه نډیه کی نزیکم له گهل هیزه چه په کانی ئیرانی به گشتی و کورده کانی رۆژه لات به تاییه تی هه بوو. ئه و هس ده گه راپه وه بۆ یه که م ئاره زووی خۆم بۆ ده رچوون له چوارچینه ی سیاسه تی گه رکه و بنه ماله بۆ فراوان کردنی جیهانی نییانه ی خۆم، دوا ی ئه و هس ویستی ئاشنایه تیم به ئه دهبی ئیرانی ئه و دمه جا هه ر له ئه حمه د شاملو و سه مه دی به هرهنگی و سادق هیدایهت تا ده گاته فروغ فروغ زاد و هتد... به لام خویندنه وه که م ته نیا له وه وه نه ده وه ستا، به لکوو هه ولم دها له ژانره حیا حیا کانی ئه دهبیاتی زانستیانه ی دوور له ئاره زووی که س و لایه ن بخوینمه وه. ئه و هس به مه رجی نووسه ری یه که م ئیرانی بۆ. چونکه من دمه ویست هه م له چیژی زمانی نووسه ر و هه م له رهوت و وورده کاری ئاستی نووسینی به تاییه تی فارسی ئاشنایه تی په یدا بکه م.

گوڤاری (زمان نو) له و سهرده مه زۆریه ی نووسینه کانی هه م به پیز بوون و هه م میتوودی نووسینه کان زانستیانه بوون. بۆیه به رده وام ده خویندنه وه. به ریکهوت بابه تی (کروښتات انقلاب سوم ؟) له نووسینی فهرید نوریم که وته به رچاو. له بهر گرنگی و زیندوویی بابه ته که، وورده کاری رهوداو ده کان چه ند جاریک خویندنه وه. وهک خوینکی خۆم زۆرم پێ خوشه که بابه تیک ده خوینمه وه، به نووسه ره که ی ئاشنام. دوا ی ئه و هه که وته سوڤاخی نووسه ر، بۆم ده رکهوت له سوڤهت پله یه کی به رزی ئه کادیی خویندوو و ئیستا له پاریس ده ژێ. نووسینه کانی شی دوور له رهنگی حیزی، هه لبه ته دوا ی خویندنه وه ی نووسینه که، ئه و شته م به روونی بۆ ده رکهوت. دوا ی ئه و هه بریارمدا وه ریکیرمه سه ر زمانی کوردی. دوا ی

تەۋابوون، ھەر بەرەشنووسى ھەلمگرت. لەبەرئەۋەى لەۋ كاتەدا بىلاۋ كۆرگەنەۋەى بۇ من ئەستەم بوو. ئەۋ دامودەزگا كۆردىيانەى كە توانايان ھەبوو، لەبەر ھەر ھۆيەك بىنەياندەۋىست شتى ۋا بىلاۋ بگەنەۋە. من ھەلبەتە ئەزموۋى ئەۋ شتەم پىشتەر لەگەل لايەتلىك ھەبوو لەسەر بىلاۋ كۆرگەنەۋەى (شوراكەن تۆبەرى دەستەلاقى زەخمەتگىشانن) دۋاى ماۋەيەكى زۆر ئەۋسا بۇميان ناردەۋە، بە بىيانۆى ئەۋەى لەگەل رەۋىقى سىياسى ئەۋان ناگونجى.

ئەۋە ۋاىكرد ھەر بەرەشنووسى بىيىتەۋە، تا سەرەتاي سالانى ۱۹۹۰. دۋاى ئەۋ ماۋەيە گۇڧارى تىرى ئازاد دەستىيان بە دەرچوونكرد. مەنىش دوو بابەتم (ئەۋ بابەتە لەگەل بابەتلىكى تر) بۇ يەك لەۋ گۇڧارە نارد، بەۋ مەبەستەى ئەگەر بەدلىيان بىن ئەۋا بەسەر رەشنووسەكە دادەچمەۋە ۋ پاكىۋوسى دەكەم، كە بۇ خويندەۋە بىشى. دۋاى قسەكردن لەگەل سەرنووسەرى گۇڧار، دىاربوو بەدلىيان بوو، لەبەر ئەۋەى ھەلومەرجى راپەرىنى كۆنشتات، ۋەك بابەتلىكى زىندوو زۆر لە بارودۇخى ئىستاي كوردستان دەچى. دەتۋانى بىن ئاسانى لەگەل بارودۇخى ئىستاي كوردستان ھەلسەنگاندلىكى بەراۋردكارى بىن بىرى.

بەداخەۋە گۇڧارەكە ۋەستا ۋ نووسىنەكانى مەنىش، بە پىنى قسەى سەرنووسەر، بە مەبەستى بىلاۋ كۆرگەنەۋە بۇ گۇڧارى تر ئىدراۋن. ئىتر ھىچ ھەۋالىكى بابەتەكان ئەما، ھەرچۇنى بىن من كۆپىن رەشنووسەكەم لەلا مابوو. لەۋ سالانەى دۋاى كاتى ئىنتەرنىت ھات ۋ مۆتۈپۈلى بىلاۋ كۆرگەنەۋەش چىتر بۇكەس ئەما. ھاتمە سەر ئەۋ خەيالەى كە ئىستا كاتى ئەۋەيە بەسەرى داچمەۋە ۋ بەھەر شىۋەيەك بىن بىلاۋى بگەمەۋە.

بەرىكەۋت لە ناۋ كىتەخانەى سابتىكى كوردى، نامىلكەيەك كەۋتە بەرچاۋ، بە ناۋنىشانى (كۆمۈنەى كۆنشتات ۱۹۲۱) ناۋنىشانەكە سەرنجى راكىشام ۋ دەستىكردە خويندەۋەى. دۋاى تەنيا چەند دىرىك، ھەستەم كۆرگەنەۋە نووسىنە بۆرەى خۆمە. يەكەم جار ھەپەسام. دۋاى خويندەۋەى لە كۆتايى كە ھەموو شتىك تەۋاۋ دەپن، ئەۋجا لە لاپەرەيەكى بەتال

ناوى نووسەر و ۋەزىگىرى نووسىۋو. سەرەپاي ئەۋەي رەشنىۋوسەكەي ھەر ۋەك خۇي بە ھەلەۋە بەي دەستكارى بلاۋكردۋتەۋە.

لېرەدا يىجگە لە دزىنى بابەتەكە، ھەندىك خالى تر ھەپە كە ئامادەكار كىرۋوبەتتى و ئاستى نووسىنەكەي دابەزاندوۋە، دەپنى بىخەمە روو.

خالى يەكەم: ناۋىشانى بابەتەكە بە زمانى فارسى (كۈنشتات انقلاب سوم؟) ھەرچەند نووسەر پىرسىار دەكا تايان پروۋداۋى كىرۋنشتات شۇرشى سىيەم بوو؟ نووسەر مەبەستى ھەردوۋ شۇرشى فېرپوۋەرى و ئۆكتۇبەرى سالى ۱۹۱۷ يە. چۈنكە بەگومانە لەۋەي پروۋداۋى كۈنشتات شۇرشى. بەلكوۋ راپەرىپىك بوو بۇ باشتر كىرۋى بارى ژيانى خەللى. مېنىش لە ۋەگىرانەكە، يەكەم ۋەك رېزىر بۇ نووسەر نەم ھېشت ناۋىشانەكە لەۋە چوارچىۋە دەر بېچى. و زياتر رەنگدانەۋەي ھەلۋەرجى راپەرىپى خەللى كۈنشتات، ناۋىشانەكەم كىرە (راپەرىپى كۈنشتات روۋى دوۋەي سىياسەتتى بۆلشەۋىكە) ئەۋەش بە رەچاۋكىرۋى پىرۋسەي پروۋداۋەكە و شىۋەي ھەلۋەكەۋى دەۋلەتتى بۆلشەۋىك لەگەل راپەرىپوۋەكاندا. كەچى كاللى ئامادەكار يەكسەر ناۋىشانەكەي كىرۋتە (كۆمۈنەي كۈنشتات ۱۹۲۱). لېرەدا دەپنى ئەۋ برادەرە تا ئىستا نەزائى جىاۋازى لە تىۋان كۆمۈنە و شۇرش و راپەرىپى چى بى. لە مېژوۋى جىپان دا يەك كۆمۈنە ھەپە ئەۋىش كۆمۈنەي پارىسە. كۆمۈنەي پارىس يەكەم ناۋىكى تاييەتتە بۇ راپەرىپى و گۇرپىنى سىستەمى دەستەلات لە فەرنسا. دوۋەم تەۋاۋى چىن و تۈيزەكانى كۆمەلگە بەرەنگارى دەستەلات بوۋنەۋە. ئەۋ ھەلۋەكەۋتە تەنەت لە شۇرشى ئۆكتۇبەرىش نەۋوۋە. بۇ زياتر روۋوبوۋنەۋە ئامادەكار دەتۋان پەرتوۋكى (مېژوۋى شۇرشى پروۋسىيالى لىۋن ترۇتسكى) بىخۇيتتەۋە. نەك بەتەنە لە بەياننامەيەكى ئەنارشىستەكان كە راپەرىپى كۈنشتايان بە كۆمۈننى پارىس چوۋاندوۋە. ھەلۋەتە ئەۋانىش نەيان نوۋوسىۋە كۆمۈنەي پارىس، بەلكوۋ نوۋوسىۋانە كۆمۈننى دوۋم. تۆش بە بى رەچاۋكىرۋى ھەمەلەيەنى راپەرىپەكە بابەتەكە بگۇرپت.

خاڻي دووهم: هه چهند به ناو نووسينه كه داده چمه وه هيچ جياوازيه كه نابيم. بويه پرسيار له ئاماده كار ده كم: بابه تي نووسه ري ديارين و ووه رگير ديارين. پيم نائيني تو چيت ئاماده كړدووه؟ ته ناهت پيدا چوونه وه يه كت به سهر نه و رهنووسه دا نه كړدووه كه به نبوه چلي من بو گوډاري كم ناردبوو. ئاماده كړن بريښه له ريكخستن و تاوتويكړدن بابه تيك يان پروگراميك له نيوان چهند بابه ت يان كه رسته ي سهره تاي كه پيوستې به پوختكړدن و پيدا چوونه وه هه ي. به لام تو هيچيان نه كړدووه، ته ناهت هيزي نه وه تيدا نه بووه، به لاي كه مي بيخوښته وه و هه له گيري لښكه ي يان هه نديك روونكړدنه و له سهر هه نديك شوين بده يت.

خاڻي سيمه م: بابه ته كه و نووسيني نووسه ر بابه تيكې نه كاديمي، واته چي له رووي ميتوود و سهر چاوه و شيوه ي ليكولينه وه په پره وي رينازيكي زانستي كړدووه، كه بو رووداوه كه ده گوځي. و هه موو وورده كار يه كاني پرؤسه ي رووداوه كه به به لگه پشتراستكراونه ته وه. به لام ئاماده كار ين نه وه ي گوي بدي يان ناي ليني تيگه بيشي. هه موو ژماره ي سهر چاوه كاني ناو باسه كه ي لبردووه. له حياقي نه وه، له هه رجيگايه كه وهك نيشانه نه ستيره كي داناوه، كه خوښه ر ناتواني په يوه ندي نيوان تيكست و سهر چاوه كان له دواوه بدؤزيتته وه. به ودهش له ئاستي زانستي بابه ته كه ي دابه زاندووه و به رگي نه كادبي له بهر دارنووه.

به هه موو پيوه ريكي نووسين، زانستي و ويژدان، نه و برادره نووسينه كه ي به ين راي وه رگير دزيوه. نه و كار هشي له هه ر لايه كه وه سهرنجي بده يتي بيجه كه له دابه زاندني ئاستي بابه ته كه هيچي تري نه كړدووه.

سه لاه رنيوار

پېشەكى وەرگېر

نوسىنەۋەى مېژوو كاريكى ئاسان نىيە، نووسەر ژىنگەى كۆمەلگە و پرووداۋەكانى پارىدوو لە مەيدانىكى دىرىكراۋدا بەرجەستە دەكا. ئەركى مېژوونووس ئەفراندىنى پرۆسەى پرووداۋەكانە، كە لەمەۋبەر پروويانداۋە. تىيدا زانىارى لەسەر پارىدوو بە شىۋەيەكى فرەلايەن دەخاتە بەردەست. گېرەنەۋەى پرووداۋەكان و ئەفراندىنى دىمەنى پاشخان بۇ ھۆكار و دەرئەناجمەكانى ئەو دەمەيە.

ھەرچەندە پرۆسەى راستى پرووداۋەكان بىنەماى سەرەكىن بۇ ھەللىنى سترەكچەرى گېرەنەۋەى مېژوونووس، كەچى پرووداۋەكان ۋەك خۇيان تەنيا رۇلىكى لاۋەكى دەيىن. لە جياقى ئەۋە پاشخانى ھۆكار و كاريگەرىيەكانى ئابوورى، كۆمەلايەتى و سياسى دەبنە جىگەى مەشت و مېر بۇ لىكدانەۋە.

ئەۋەش لە بنچىنەدا پرۆسەى نووسىنەۋەى زانىارى و ئەزموونى خەلگە بە يارمەتى فاكىتەرەكانى لە چوارچىۋەى سەردەمىكى دياركراۋدا. كە بتوانى زانىارى نوى بداتە دەست. زانىارىيەك رەنگە لەمەۋ پېش ئەستەم بوۋى. بە كورتى مېژوونووس بەرپىسارىيەتىكى گەۋرەى بۇ خستەنە پرووى مەۋف و كۆمەلگە لەسەر شانە، كە بە شىۋەيەكى راست و رەۋا بىياختە پروو¹.

رۇلف تۆشتەنداھل باسى چەند مەرجىك دەكات، كە دەبنى مېژوونووسى پىسپۇر بەلانى كەم رەچاۋيان بكات. بۇ نووسىنەۋەى مېژوو

دەبنى ناۋەرۈكىكى لۇژىكانەى ھەبنى

¹ Maria Ågren (2013) Därför är jag historiker. Tidskriftenscandia. S. 69

دەڭىز ئېمپىرىيەكى شاھىنى ھەلەسەنگەندىكى ھەڭىز

دەڭىز ماتىرىيالى سەرچاۋەكانى گونجاۋىن

دەڭىز ھىلى رۇدداۋەكانى پۇرسەتى ناۋەۋە تىكىستەكە يەككىرى تەۋاۋىكەن بۇ ۋەدەست ھىنئانى دەر

ئەنجامىكى بەرجەستە

دوا خال دەڭىز دەرئەنجامىكى نوئى بداتە دەست (ئەك تەنبا دۇۋبارەكەندەۋە شتە زانراۋەكان بى) ²

ئېمپىرى شاھىنى ھەلەسەنگەندىكى، بە واتاى بىناتنانى گىرئانەۋە مىژۋو لەسەر بىنچىنەى پاشخانى ھەلەمەرجى كۆمەلەيەتى، ئابۋورى و سىياسى كە دەبنە دروستكەرى پۇرسەتى ناۋەۋە رۇدداۋەكان. بەڭىز رەچاۋەكانى ئەۋ پاشخانە فرەلەيەننە، نوۋسىنەۋە مىژۋو دەڭىز گىرئانەۋەيەكى سارد و سىر و بىن مانا. بە ماناىەكى تر مىژۋو نوۋوس دەڭىز لە چاۋىلكەى چەندىن رەھەندەۋە كۆمەلگە لە ماۋەيەكى سىنۋوردار رۇۋمال بكا، تا بتۋانى ئەۋ دىمەنە سىنۋوردارى مەبەستىيەتى، بە شىۋەيەكى بىنر بختە رۇۋو.

بۇ ئەۋەى بتۋانى بەيىنى ھەلەمەرجى لىتۋىنەۋەى ئەۋكەتە و مەرجەكانى سەرۋە لە چاۋچىنەۋە چاۋىلكەيەكى تىۋورى رۇدداۋەكان ھەلەسەنگىنى. بە مەرجى نەيىتە ھۇى بەلادابردى گەياندنى پەيامى نوۋسىنەكە، واتە چاۋىلكەى تىۋورى تەنبا ئامرازىكە بۇ ئاسانكردن و دۇزىنەۋە پىيازىك كە بەشىۋەى سىستەماتىك وورەكارى رۇدداۋەكان بۇ پۇرسە وورد و درشتەكان و دەست بىنى و ھەلدەسەنگىنى.

بە كۆرتى نوۋسىنەۋەى مىژۋو پردىكە لە نىۋان رۇدداۋ و خۇيەنەر، كە مىژۋو نوۋوس لە رىگەى گىرئانەۋەكانى كۆتۈنكەستىكى گشتى پىر وورەكارى چەندلايەنى دروست دەكات. بەۋ پىيەش مىژۋو نوۋوس گىرەۋەى تەنبا خۇدى رۇدداۋەكە نىيە، بەلكوۋ راقەكارىكە دەيەۋىت سەردەمىك و خۇيەنەر لەيەك نىك بكتەۋە. جا بۇيە راقەكانى دەڭىز لە كۆشەنىگەى جىاجىا بىن و بتۋانى دىمەنىك بئەفرىتى، لەلەيەك سەراست بەنى لە گىرئانەۋەى بەسەرھات و ھۆكەرەكانى و لەلەيەكى تر بتۋانى لە رىگەى ئەفراندنى دىمەنى بەرجەستە،

² Torstendahl, Rolf (2005) Källkritik, metod och vetenskap. Historisk Tidskrift. 125:2. 2005.

خوینەر لەگەڵ شەمەندەفری پرۆسەکاندا رەکیشی گۆرەپانی چالاکیە جۆراوجۆرەکان بکات کە ھۆکارن بۆ تێگەشتنی سەبارەت بە ناوەرۆکی رووداو و ژینگەى سەردەمیکی رابردوو کە میژوو نووس دەیهوئ بیاگوازیتەوه. بەوێش خوینەر دەتوانن چالاکنە ھۆکار و دەرئەنجامەکانی پرۆسەى رووداو ھەکان لای خۆى دووبارە فۆرمۇلە بکاتەوه.³

میژوو نووسی بەتوانا لە نووسینەکانى بوار بۆ خوینەر دەرەخسینی تا خویندەویەکی ھەمەلایەن و تێگەشتنیکى لۆژیکانە وەدەست بێت. کاتى ھەلومەرجى رووداو ھەکان و ئیلمپیری فەرامۆش دەکری و گێڕانەوکان لەسەر بۆچوون و ئارەزوو بنیات دەنرین، نەک لەسەر ئیلمپیری و پشتراستکردنەوێ بە بەلگە. ئەوا میژوو وێران دەکری. لەو کاتەدا زانیاری و بلگەى پشتراستکراوە، پشت گۆن دەخری و بە وەگەر خستى تەنیا بۆچوونی سۆزدارانە بەرگی میژوویکی پەسپۆرانە و جی متمانەى لەبەر دادەنرێ.

لە میژووی پەرەسەندنى کۆمەلایەتی ھەمیشە رووداو ھەکان ھەم ھۆکاری روودانیان ھەبە و ھەمیش خۆیان دەبنە ھۆکار بۆ ئەفراندنى ھەلومەرجى دواى خۆیان. بۆیە تێگەشتن لە سەرچەمى پرۆسەى رووداو ھەکان، تێگەشتنە لە پەرەسەندنى ھەمەلایەنى قوناخە میژوویەکە.⁴

خوینەری بەرێز

میژووی شۆرشى رووسیا، پرۆسەى زنجیرە رووداویکە کە سەرچەمى ئەلقەکانى، پێکەوه کۆنتیکستیکى بەرفراوانى شۆرشى رووسیا دەئەفرین. ھەر لەبەر ئەوێش تێگەشتن لە ھەر ئەلقەیکى ئەو زنجیرە دەتوانن بێتە بناخە بۆ ئەلقەکانى ترى زنجیرەکە، بەم شێوەیە دەتوانن خویندەویەکی ھەمەلایەنى کۆمەلایەتی، ئابووری، سیاسى و دەروونى کۆمەلگەکە

³ Truth & Discourse

⁴ Lisa, Strömbom (2013) Föränderlig historia. Lund Universitet. سیمیناریک

بوو لەمانگی ٦ سالی ٢٠١٣

بدەيتە دەست. كەمى يان نەبوونى يەك لەو ئەلقانە كەلينيىك لە پرۆسە كە دروست دەكات. ئىمە زۆرمان لەسەر شۆرشى رووسيا بېستوو، خوڭندۇتەو. بەلام خوڭندەنەوكان ھەمىشە دوو جۇر بووين.

جۇرى يەكەم نووسىنەوھى لەلايەن مېژوونووسانى رووسى و پشت بەستن بە ئاراستەى دەستەلات و وووتارەكانى سەرانى ئەو سەردەمە. ھەلبەتە ئەو نووسىنە، يەك لەيەنى بووين و خۇيان لە زۆر شت بواردوو كە لەگەل سىياسەتى سۇڭيىھىتى نايەتەو.

دووم ئەو نووسەرانە بووين كە لە دەرەوھى رووسيا يان لە ناوھە، وەك ئۆپۇزسيۇن بە شىوھەكى رەخەگراڭە بنەماو ووردەكارىيەكانى ھەلومەرچە جياجياكانيان لەسەر پرۆسەى شۆرش نووسىووه. زۆرىيە ھەرە زۆرى ئەو مېژوونووس و رافەكارانە بەپىنى مەبەستى دژايەتى نووسراون. بىجگە لە چەند مېژوونووسى تاك و تەرا وەك ئىدوارد ھاليت كار⁵ و چەندىكى تر، ئەوانە سەرپراست و بى سەرەپۇنى نووسىنەوھيان لەسەر كدوو و توانويانە ووردەكارى نوئ لەسەر پىرسە گىنگەكان تۆمارىكەن. كاتى مرۇڤ ووشەى رووداويىك يان ووردەكارى گىنگ دەيتى، پىويستە پىسيار بكا:

كى ئەو رووداوھ يان ووردەكارىيە بەگىنگ دادەنى و لەبەرچى؟

ئەوھش خۇى لە خۇيدا چەقى گىنگى نووسىنەوھى مېژوو⁶. بۇ نووسىنەوھى پرۆسەى رووداوھكان پىويستيان بە زانستى نووسىنەوھى مېژوو ھەيە، كە بتوانى ھەم بە شىوھى فرەلايەن و بابەتيانە. ھەم مېتوودى زانستى بكا تە رېياز، نەك بۇ مەسبەستى لايەنىك يان بۇچوونى سۆزدارانەى تاك بۇ كىشەيەكى دىركراو. بەداخەو لە نووسىنەوھى كات و رووداوھ ھەستيارەكان ئەو نووسەرانە كەمن، كە بتوان ووردەكارى يان تاكە رېستەيەكى دەستەلداران، بە سەرچەمى پرۆسەى رووداويىك بېستەنەو. چونكە كاتى وا ھەيە وەلامىك يان ووتارىك دركاندتيكە كە دەرگى بېتە بنەما بۇ لىكۇئىنەوھ لەسەر قۇناخىكى

⁵ Edward Halett Carr (1979) The Russian Revolution from Lenin to Stalin.

⁶ Joakim Wendell (2011) Vad är historia? Karlstad Uinversitet.

مېژوونى. يان دەبىتە جىنگاى سەرنج بۇ لىكدانەو. بۇ غوونە لە سالى ۱۹۲۱ پووسيا لە ھەموو رويكەو ھەرە دارمان دەرووي و شەرى ناوخو، دارمانى بارى ئابوورى و سياسەتى بۆلشەفيكەكان واى كەدبوو نارەزايى زۆر و ھەيز لە زۆر شوپى جيا جيا لە سەرتاسەرى پووسيا سەرى ھەلداوو. لە ھەمان كاتدا ئابوورىناس و سياسى و فەيلەسووفەكانى پووسى لە سەرتا سەرى ئەوروپا بۇ پووسيا دەگەرەنەو، بۇ بەشدارىكردن لە بنیات نانى پەيكەرى ئابوورى و سياسى دەولەتى سۆفپەت. ئەو زانايانە رەخنەگرى توندبوون لە سياسەتى بۆلشەفيكەكان بەگشتى و لە لينين و تروتسكى ھەك سەركردەو دەستەلاتدارى وولات بە تايەقى. بە سەرووى ھەمووشيان شپووى پراگاتيزمى لينين لە كاركردندا تا دەگاتە بە لارىدا بردنى رپرەوى ئابوورى سياسى ماركسىزم. لە دانىشتنىك لە سالى ۱۹۲۱ لينين لە رەخنە ئەوئەندە ھەراسان دەكرى لە ھەلامدا دەلى:

من نازانم ئيمە بەلای راست يان بەلای چەپدا لامان داو، بەلام ئەو دەزانم
ئيمە ئەوئەمان كەدووە كە لە توانادابوو بيكەين⁷

بەرەچاوكردنى ھەلومەرجى ھەمەلەنەى پرۆسەى شۆرش و قات قرى و برسپىھى و شەر لەلەيك. لەلەيكى تر بوونى چەندىن رەوى سياسى چەپى ئەو دەمە لە پووسيا، ئەو قسەى لينين بەرى لىتۆزىنەويەكى بەرفراوان ھەلدەگرى، بە بەراورد لەگەل رپيازى سەرمایەى ماركسىزم و چۆنىھەتى پيادەكردنى لە دەولەتى سۆسپاللىستى نوئى دا.

مېژوونوس دەتوانى ئەو ھەلامەى لينين بکاتە بنەرەتیک بۇ زياتر قوولبوونەو لە سرووشت و پرۆسەى ئالوگۆرپەيەكانى سياسى و بنیات نانى سىستەمىكى نوپى سوسپاللىستى. تا بتوانى پردىك بۇ خوینەر دروستبکا، چونكە لە رپىگای پرۆسەى گپرانەو سەرەداونىك دەداتە دەست، تا خوینەر بتوانى خوینەندەوى خۆى ھەبن، بۇ سەردەمىكى ديارىكرای مېژوونى و لەسەر ئەو خوینەندەو و بە پىنى تىگەيشتى خۆى بنچىنەيەك بۇ شروڤەيەكى گونجاو و لوژىكانە بنیات بنى. ئەوئەش بە لەبەرچاوكرتى زۆر فاكترى جيا

⁷ Världshistoria (1983) Från krig till 1914-1945. Del 13, s.84

مېژووى جيهان (۱۹۸۳) لە شەرمو تاشەر ۱۹۱۴ - ۱۹۴۵ بەرگى ۱۳ لاپەرە ۸۴

جىاى گرنگى راستەوخۇ و ناراستەوخۇ لە سەر پاشخانى رووداوەکان. جائەو ھۆکارانە لە چەند رەھەندىک دەتوانن کارىگەر بن، بۆ لىکدانەو ەيەکی لۆژىکانە و بىنە دەرتەنجام.

ئىمە دەزانىن ھەردوو سەرکەدە لىنىين و ترۆتسكى زۆر شارەزای ئابوورى و کۆمەلناسى مارکسىزم بوون. ھەر ئەوانىش رپەر و تيوريستى سىستەمى نوڤى دەولەت بوون. بۆيە ھەلۆيست و ھەلۆسوکەوتيان لەمەر ھەر شتىک بچووک يان گەورە دەبى بە ووردى رەچاوى بکرى. لەلايەکی تر نووسىنەو ەي مېژوو گىرپانەو ە و راقەکردنى لايەنى پراکتىکی شۆرشە، نەک ئىديۆلۆژى مارکسىزم. ھەر بۆيە خوڤنەر دەبى لە خوڤندەو ەي مېژوو رەچاوى ھەلۆمەرج بکات، نەک وەک دەق ئىديۆلۆژى ھەلۆسەنگىنى. لە جياق ئەو ە دەتوانن پرۆسەى رووداوەکان و دەرتەنجامەکانيان لەگەل تيورى ئايدىۆلۆژىيەکە لە سىبەرى پەرتووگەکانى مارکس و ئەنگەلس لە بوارکانى ئابوورى، کۆمەلایەتى و فەلسەفى بەراوردى بکات.

رپەربەنى کرۆنشتات يەک لەو رووداوانەيەکە لامانگى مارسى ۱۹۲۱ روويدا، ھەرچەندە ھۆکارەکانى دەگەربنەو ە بۆ سالانى زۆر زووتر، بەلام رووداوەکە لە سەرەتای تا ناوەرەستى مانگى مارسى ۱۹۲۱ روويدا. ئەو رووداوە زۆر پەرتووکی بىرەو ەرى و نووسىنى کورت و درىژى لەسەر نووسراو ە. تىيىنى و راپۆرتى چەندىن چاودىرى سىياسى لەسەر ھەيەکە دەتوانى ووردەکارى رپەربەن و ھۆکارەکانى بە شىو ەيەکی بەرفراوان و ھەمەلایەن بەرجەستە بکرى. ئەو پرسە بەدەيان لىتۆژىنەو ەي لەسەراو ە، کەچى لە زۆرەي ئەو نووسىنە مافى رەواى خۆى نەدراو ەق و يەک لايەنى تاو و توڤى کراو ە. خودى لىنىين و ترۆتسكى چەندىن نووسىنى بۆلەمبەکان نووسىو ە، کەچى ئەو نووسىنە وەلانراون و تا ئەو سالانەى دواى دەرکەوتنەو ە.⁸ يان ترۆتسكى سالى ۱۹۳۸ واتە دوو سال پيش

دووبارە بە زمانى ئىنگلىزى Lenin och Trotskij (1921) Kronstadt. 1979 Canada
لە کەندا لە سالى ۱۹۷۹ چاپکرايەو ە.

تېرۇركردى نووسىنىكى بە ناۋى (ھاۋار و گريه بۇ كرۇنشتات) نووسى.⁹ لىرەدا دەنوسى "خەلكى كرۇنشتات مافى خۇيان بوو" يان "رووداۋى كرۇنشتات تراجىدىيا بوو". بەلام نابى ئەۋەمان لەپىرچى، ئەۋ كاتە ترۇتسكى ھەم كەسىكى سادە بوو و ھەمىش ترسى تېرۇرى ھەمىشەى لەسەربوو. بۇيە ووتى كەمتىن رۇلىك نابىنى لەۋ كارەساتە گەورەيەى بەسەر خەلكى كرۇنشتات داھات.

ئەۋەى جىگاي سەرنج و سەرسورمانە لە مېژوۋى شۇرشى پرووسيا كەراكتەرە سەرەككەكان چ لىنن يان ترۇتسكى. تا بگرە لە ئەدەبىياتى سۇقىيەتەش، دواى دامركاندەۋە و دەرەدەرى و ويرانكردى شارى كرۇنشتات، بە ھىچ شىۋەك باسى ئەۋ رووداۋە ترژىدىايە ناكى و گوزە بەدرخوون كراۋە. ئەگەر لىتۋەرەمەيەك بىەۋى لەۋ راپەپنە و ھۆكار و دەرئەنجامەكانى بتۇزىتەۋە، ئەۋا دەپى برواتە ناۋ ئارشىقى ئەۋ دەمەى رووسيا بۇ ۋەدەست ھىنانى بەلگەنامەى پىۋىستى بىلەين.

يەك لەۋ راپەرانە لىۋن ترۇتسكى كەكەسى دوۋەمى دەۋلەتى نوئ بوو (كۇمىسارى شەر و سەرۋكى گشتى شوراكانى شۇرشىگىرى شەپى سەرتاسەرى پرووسيا) بەرپىسارى راستەۋخۇى، لە دامركاندەۋە و سەركۈتكردى راپەپنى كرۇنشتات ھەبوو. بە ھىچ شىۋەيەك چى لە پرتوۋكى (مېژوۋى شۇرشى پرووسيا) كە لە سى بەرك پىكىدى و چى لە بىرەۋەرىيەكانى خۇى، بە ناۋىنشانى (ژيانى من)¹⁰ بە دىرىكىش باسى ئەۋ كارەساتە ناكات. ترۇتسكى لە بىرەۋەرىيەكانى دا باس لە زۇر ووردەكارى چووك دەكات، بەلام ئەۋ رووداۋە بەتايەتى و سالى ۱۹۲۱ كە سالىكى زۇر گرنگە لە دەۋلەتى نوئى سۇسىالىستى بە فەرامۇشى سىپىرداۋە. ھەرچەندە ئەۋ سالا ۱۹۲۱ سالىكە لە خوئىناۋىترىن سالاكانى شەپى ناوخۇى پرووسيا. كەچى لە ئەدەبىياتى سۇقىيەتى شتىكى سەرنج راكىش نابىنى لەسەر ئەۋ سالا و رووداۋەكانى.

⁹ Leo Trotskij (1938) Hue and Cry over Kronstadt. New International. April 1938.

¹⁰ ھەلبەتە ترۇتسكى بىرەۋەرىيەكانى خۇى دواتر لە سالى ۱۹۳۵ لە نەروىچ نووسراۋە و چاپكراۋە.

ئەو باسەى لەو نامىلكەيە دا دەيىنى جياوازه لە بيرەمەريەكانى ئىيا گۇلەمان و ئەلكسەندەر بىركەن. جياوازيشە لە نووسىنى گۇفار و رۇژنامەكانى ئەوروپاي رۇژئاوا. نووسەر وەك كەسيكى ئەكادىمى بۇ وەدەست هينانى وورده زانبارى، چەندىن شەو و رۇژى لە ئارشىقى كنىخانەكانى مۇسكۇ و پىترۇگراډ و پارىس بەسەر برەووه. هەر ئەوەش واى كەدووه بتوانى ديمەنى راپەرپىنى كروڭشتاتمان بە شىوہەيەكى دوور لە بەرژەوہەندى رۇژئاوا و دووريش لە پرۇپاگاندى دەستەلاندارانى كرىملن بداتە دەست. لى تۆژىنەوہەكى نووسەر تەنيا بە سالى ۱۹۲۱ ناوەستى، بەلكوو پاشخانى كۆمەلایەتى و ئابوورى و سياسى خەلكى كروڭشتاتمان بە شىوہەيەكى وورد دەداتە دەست، تا بتوانىن بە شىوہەيەكى ئەكتيف تىگەيشتى خۇمان لەسەر ئەو رەوداوه و سەرچەمى ژىنگەى ئەو كاتە دروست بكەن و لە هەمان كاتدا بىتتە رېڭىشانەريک بۇ نەك تەنيا راپەرپىنى كروڭشتات، بەلكوو تەواوى سياسەتى بۆلشەفيكەكان دوور لە پرۇپاگاندى دامودەزاگا حيزبى و دەولەتى.

جا خوینەرى هوشيار خۇى دەتوانى ئەنجامگىرى بکات.... بە مەرجى بە چاويلکەى حيزبى يان ئايدىلۆژيەكى ديارىکراو نەيخوینتەوہ. دوايش بابەتیکە لە راستیدا لەگەل ئىستای کوردستان جوان دەگونجى. خوینەر بە ئاسانى دەتوانى لەيەكچوونەكان وەك بەلگەى مېژووېى بدۆزیتەوہ و بەراورد بکات.

سەلاح رېڭوار

کۆمونیزمى شەپ

مەرچى سەرەكى بۇ ھەلسەنگاندن و شىكردنەۋەى پرووداۋى كرۇنشتات، ۋەدەست ھىنانى شارەزايى تەۋاۋى كاتى كۆمونىزمى شەپە. ئىمەش ھەر لەبەر ئەۋ ھۆيە سەرنج لەۋ سەردەمە دەدەين.

بە دەست بەسەرداگر تى دامودەزگاي دەۋلەتى لەلايەن بۆلشەفېكەكانەۋە، بەشىكى نوى لە مېژوۋى ژيانى كۆمەلگەى پرووسيا دەستى يىكرد. بەلام كۆنەپەرستى برىندار لە بنەكەى جياجيا ھېرشى رېك و يىكى دژى بۆلشەفېكەكان دەست يىكردبوو. بەۋ جۆرە شەپى ناوخۆى بەسەر كۆمەلدا سەپاند. شەپ بە بەرفراۋانى خۆى بوۋە ھۆكارى مائورىانى، نەھامەتى، قاتوقرى، مردن و بلاۋبوۋنەۋەى نەخۆشى. بە كورتى بلىين رۆژى رەشى لەگەل خۆى ھىنايوو. تەنیا لە سالانى ۱۹۱۹ و ۱۹۲۰ نىكەى ۹ مىيۇن كەس بەۋ ھۆيانەى سەرۋە گيانيان لەدەستدا^(۱). سەرەپاي ئەۋە دەۋلەت ۵ مىيۇن كەسى لە ژىر چەترى سوپاي سووردا (بە ناچارى) رەكيش كرد. بە نيازى سىياسەتى كە بتوانى نەك تەنیا ۋەلامدەرەۋەى ئاۋاتەكانى جەماۋەرىن، بەلكوۋ لە كورتىن ماۋەدا ھىزە سىپىيەكان تىك بشكىين. بەۋ شىۋەيە بۆلشەفېكەكان رېگاي دەر بازوۋىيان دارىشت و ناويان لىنا (سىياسەتى كۆمونىزمى شەپ). ئەۋ سىياسەتە لە سىن لاين، يانى جوتياران، كرىكاران و سوپا خرايەكار. لە دوۋايدا درىژە بە باسى ئەۋ سىياسەتە دەدەين.

جوتیاران

ئالاقەى بىنچىنەىى سىياسەتى كۆمۈنەىى شەىر سەبارەت بە جۈوتىياران بوو. بەھۆى پەرسى قاتى و قەرى (گرانى) و ئەو سىياسەتەى لەلەىن دەولەتەوہ بۆ ئامادەکردنى خواردەمەنى گىرابوہ بەر، بىرىتى بوو لە رېىكخستىن و دەستەسەرداگرەتتى دانەوئە و بەرھەمى كشتوكالى تر. تابگرە لە ھەندى ناوچەدا نوئەرانى دەولەت، گىئالەبەر و كەرەستەى ھونەرى و مېوہ و ھتەىان دەبرد. لئىنىن سەبارەت بەم سىياسەتە دەئى:

ناوەرۆكى كۆمۈنەىى شەىر بەم شېوہە بوو ئىمە بەرھەمى جوتىيارانمان زەوت دەکرد. كەچى لە ھەندى كاتدا بەشى نەدەكەىن. جا بەشىك لە دانەوئەى جۈوتىياران بۆ قوونى خۇيانمان زەوت دەکرد. (۲)

ھەلبەتە تەواوى زەوتکردنى ئەو بەرھەمانە، بەىن ھېچ جۆرە پارەدانىك يا ھېچ شتىكى بەرامبەر بوو. سەرەراى ترساندىن بەگىان ھاوړىك و تەواو كەرى زەوتکردنى ئەو بەرھەمانە بوو. لە كاتى بەردەوامى شەرى ناوخۆ و ھىرشى يەك لە دواى يەكى (گاردى سىى). جوتىياران تەنىا لەبەر ترسى دووبارە ھاتنەوہ سەردەستەلاقى سىپىھەكان و گەپانەوہى شەللاقى تزارى، ملەىان بۆ فەرمانى دەولەت لە مەر زەوتکردنى بەرھەمەكانىان شۆر كەردبوو. بەلام كاتى بۆيان ئاشكەرابوو كە دەستەلاقى سىپىھەكانى تزار لە ناوچوو و بۆيان پوون بووہوہ كە جارىكى تر تواناى وەرگرتنەوہى دەستەلاتىان نىيە. ئەوسا بە رىگائى جۆراوچۆر دەستىان بە بەرەنگار بوونەوہى كاروبارى سىياسەتى (كۆمۈنەىى شەرى) كەرد. شېوہى سەرەكى بەرەنگار بوونەوہەكەش بىرىتى بوو لە شارەنەوہى بەرھەمەكانىان، بە جۆرىك بە پىى مەزەندەى فەرمانبەرىكى پە بەرزى دەولەت لە سالى ۱۹۲۰، جوتىياران زىاتر لە سى بەكى بەرھەمەكانىان لە نوئەرانى دەولەت شارەوتەوہ. (۳) كاتى كە جوتىياران سوودىان لە چاندىن

دانه وېله و بهرهمه کانی تر نه دده دیت، ړنگا چاره یان ته نیا به نه چاندنی داده نا. به شیوه یه ک له سالی ۱۹۲۱ ړېژه ی سهرجه می بهرهمه کانی کشتوکال گه شسته نیوه، هه روه ها بهرهمه می ئەمبارکراو به ړېژه ی دوو له سهر سیی پېشان له که می دا ^(۴). ئەنجامی ئەو بهرهنګاریه گه شسته ئەو جینگایه ی که ړووبه ری زه ویه چاندراره کان له به شی ئەو ړووی ږووسیا به ړېژه ی سی له سهر پېنجی سالی ۱۹۱۳ که می کرد. ^(۵)

تا بهرگری و ناره زای زیاتر ده بوو، توندوتیژی و سه خنګیری نوینه رانی ده ولتیش توندتر ده بوو. به جوریک که له ماوه ی نیوان توفیمبه ری ۱۹۲۰ و ماری ۱۹۲۱ لېږسراوانی ده ولت له مؤسکو و مه لېنده جیا جیاکانی تر به تاییه ی به شه جوتیاریه کان سکالای له ژماره نه هاتوویان بؤ کو تایی هینان به و سیاسه ته پېشکesh کرد ^(۶). هه لېته ئەوه تاکه هه ګلوی جوتیاران نه بوو، بؤ نمونه ته نیا له مانګی فیرواری ۱۹۲۱، ۱۱۸ شه ړوګیچهل له نیوان جوتیاران و نوینه رانی ده ولت ړووی دا ^(۷). زوره ی ئەو ړووداوانه له سهر نکولی کردنی جوتیاران له به خشین بهرهمه کانیان و توندو تیژی نوینه رانی ده ولت ړووی دده نا.

شیوه و قهواره ی بهرهنګار بوونه وه له ناوچه جیا جیاکانی جوتیاران جیاوازی هه بوو. هه ندی ناوچه ته نیا به نارنی سکالا ناره زایان دهرده ری، له هه ندی ناوچه ی تر وه کوو (تامبوف، سیبیریا، ئەورینبهرک و ئامسک جوتیاران ده ستیان دایه چهک و چه کدارانه بهرهنګار ده بوونه وه. ګرنګترین بهرهنګار بوونه وه، چی له ړووی چۆنیه ی و یا چه ندیه ی له ناوچه ی تامبوف رووی دا. ئەو ړاپه رینه دژی زه وتکردنی بهرهمه کانی کشتوکال به خورق و سیاسه ی ده ولت له ناوچه که بوو. ړاپه رین تووانی کو مه لیکي نړیکه ی ۵۰ هه زار که سی کو بکاته وه. سهر وکایه ی ړاپه رینه که ش به ده ستی که سیک به ناوی ئا. ئیس. ئەتئوف بوو. ئەو کابرایه سهرده میک هاوکاری له گهل بالی راستی (ئیس. ئار) هکاندا کردبوو. ^(۸)

تهواوی ړاپه رینه جوتیاریه کان باوه ریان به وه بوو که، یه که م هه ګلوه دې ده ستبه چی واز له زه وتکردنی به خورق یان به شیوه یه کی تر بلین (ده ستبه سهر داګرتی) بهرهمه کانی کشتوکال بین. سیسته میکی دارایی دیاریکری بؤ ئەوه ی مافی زیده پای بهرهمه میان له کاری خو یان بیته ده ست. و بازرګانی ئازاد به پنی یاسا دانی پیدا بنری. ئەو سیاسه ته ش به

تەۋاۋى ناكۆك بوۋ لەگەل سىياسەتى (كۆمونىزىمى شەپ). لەكاتى شەپرى ناوخۇ بە بىنانوۋى ئاسايى، نەك تەنيا ئاورپىيان لەۋ داخوازىيانە نەدەدايەۋە، بەلگۈۋ بە توندترىن شىۋە بۇ چوۋنەكانى خۇيان دەسەپاند. بەلام ئەۋ خالە جىنگاى لىدوانى ئىمە نىيە (بەلاى كەم لەۋ كاتەدا) ... بەردەوام بوۋنى ئەۋ سىياسەتە لەسەر و بەرى كۆتايى شەپ دابوو. لە ھەر بارىكەۋە بە كۆتايى ھاتتى شەپ و توندتر بوۋنى داخوازىيەكانى جوتياران، ناكۆكى توندتر لە نيوان حىزب و جوتياران ھاتە كايە. لە كۆنگرەى ھەشتەمى شوراكان لە دىسەمبەرى ۱۹۲۰ دا. مەسەلەى جوتياران بوۋە كىلىلى راۋىژى كۆنگرە.

لە ناو كۆنگرەدا دوو بۇچوون (تيورى) خراۋە روو. ئەۋ دوو بۇچوۋنە تەۋاۋ لەگەل يەك ناكۆك بوون. دوو بۇچوۋنەكە برىتى بوون لە يەكەم بۇچوۋنى جوتياران، كە بە گشتى لە سەرۋە باسما كىرەبۇچوۋنەكەى تىرىش، بۇچوۋنى يەككىك بەناۋى (ئۆسىنسكى) بوو. ئۆسىنسكى يەككىك بوو لە سەرانى چەپى سىنترالىستە دىموكراتەكان. داۋاى دەكرەك نەك تەنيا بازىرگانى ئازاد نەن، بەپىي ياسا دانى پىندا نەنرى، بەلگۈۋ دەپى ھەرۋەزى كاركرەن بەشىۋەى زۆرەلمى بەسەر جوتياران دا بسەپىندىرى. ئەۋ كارى ھەرۋەزىيەش نايى لە ژىر چاۋدىرى جوتياران دايى، بەلگۈۋ دەپى لە ژىر چاۋەدىرى دازگاكى دەۋلەت دايى. تا بگرە پىشنىبارى ئەۋەى دەكرەك تۆۋى ئەۋ دانەۋىلەيەى نىازى چاندنى لىدەكرى، دەپى لە بانكى دانەۋىلە دا بىاريزرى^(۹). لەبەر ئەۋەى لە كۆنگرەدا زۆر بە ساردى پىشۋازى لە نوپەرى جوتياران كرا. لىنين مۆرى لايەنگىرى بۇ بۇچوۋنەكەى ئۆسىنسكى پىۋەنا و جىيەجى كىردى ئەۋ بۇچوۋنەش بۇ يەكەمىن جار لە بەھارى ۱۹۲۱ خراپەكار.^(۱۰)

لەبەر زۆرى كۆمەلگەى جوتيارى لە رووسىا و توندكرەنى سىياسەتى (كۆمونىزىمى شەپ) لەسەر پىشنىبارى ئۆسىنسكى، كارىگەرىيەكى خراپى خستە سەر بنكەى جوتيارانى بۆلشەۋىكىك. بە شىۋەيەك كە نيۋەى سوپاى سوور يانى نىكە ۲ مىليۇن ۵۰۰ ھەزار كەس، كە لە لادىكانەۋە بۇ سەربازى رەكىش كرابوون، مۆلەت پىندران. ئەۋەش گىيانى بەرەنگار بوۋنەۋەى لاي جوتياران زياتر كىرد. بە ھەلە دانەچوۋىن ئەگەر بلىين ئەزموۋنى

سوپای ئەو ئەو سەربازانە زۆر بەكەلكيان ھات. راپەرپنى جوتيارانى تامبۇف گەواھى ئەو مەسەلەيە.

پىداگرتنى دەولەت لەسەر جى بەجى كىردنى ئەو سىياسەتە بالى چەپى (ئىس. ئارە) كانى بەتەواوى لە بۆلشەفيكەكان جياكردەو. ھەلبەتە ھەر لە كۆنگرەى پىنجەمى سەرتاسەرى شوراكان را پەيوەندى دۆستانەى ئىس. ئارەكان بە ناوى كۆمەلگەى جوتيارانى روسيا لەگەل بۆلشەفيكەكان براپوو. بەلام برانى ئەو پەيوەنديە بە يەكجارى، لە كۆتايى سالى ۱۹۲۰ و سەرەتاي سالى ۱۹۲۱ دابوو.

بەو نەھامەتییەو، كە لەبەر گرانى وشەرى ناوخۆ و ھەروەھا ئاراستەكردنى سىياسەتى بۆلشەفيكەكان. كە ئاراستەكردنەكەشيان زىندووكرەوہى كۆتە بەناوبانگەكەى (پرېنشتاين) بوو، لە ھەر روويكەوہ ديارە كە سىياسەتى شەرى بەلشوفيكەكان نەيتوانى لە چارەسەركردنى پرسى كشتوكاڭ سەركەوى. لەوہش خراپتر بە ھۆى گرتەبەرى ئەو سىياسەتە توناي جوتياران لە چاندندا زۆر كەميكردبوو، ئەوہش پرسى كشتوكاڭى بەگشتى ئالۆزتر كىردبوو. ھەستى دوودلى جوتياران بەرامبەر سۆسياليزم لە زيادى دابوو. ھەلبەتە دەتوانين بلىين، ھەلسوكەوتى بۆلشەفيكەكان بەرامبەر پرسى جوتياران، لە تەواوى ئەو سىياسەتانەى گرتبوويانە بەر، ھەر لە سەرەتاي شۆرشەوہ تا ئەو كاتە، ھۆى وەديپىنانى ئەو ناكۆكيە بوو. جا لەبەر ئەوہ (پىنويست ناكە خەمى ھەيوائىت بى كە خانوو سەرتاپا ويران بوو).

سويا

سەرنىگۈنى دەۋلەتى تىزىملىرى ۋە دىۋان ئەۋەش ۋەزىرلىكى (دەۋلەتى كاتى) گۇرانتىكى كىرىمى
لە سوياى رۇسسىيە ۋەدىسى. رىئەسەت ئەۋەش بىنچىنە گۇرانتىكى كىرىمە. فەرمان
لەۋەش ۋە بىنچىنە پەلەكەنى رىئەسەت ئەۋەش ۋەزىرلىكى. ئەۋەش يەككە لە كەمەتەن
داۋاكارىيەكەنى شۇرۇبۇ. لە مارسى ۱۹۱۷ كاتى شۇراى شارى پىتۇرگىراد دەستى بە جى
بەجى كەندى داخۋازىيەكەنى خۇى لە (دەۋلەتى كاتى) كەندى، كەركىرى ۋە رىئەسەت لەۋەش
سەربازان خۇيانەۋە جى بەجى كەندى (۱۱). دىۋان بە دىۋان ۋەزىرلىكى دەستەلات لەۋەش
بۇلشەۋىكەكەنەۋە، رىئەسەت سويا كە داۋاكارى شۇرۇبۇ، لەۋەش شۇراى
سەربازان رىئەسەت. بەلام پەسەكە لىرە كۇتايى نەھەت. رىئەسەت سوياش بەھۇى شەپى
ناۋخۇ ۋە دەستەلاتى تىزىملىكى لەۋەش دامودەزگەكەنى دەۋلەت بۇ شەپ. بە ناۋى كۇمىسارى
سويا ۋە شەپ، گۇرا. بەرەنگارىۋەنەۋە ھىزىرى نەپساۋەى ژەنرالەكەنى تىزىملىكى، دىۋان
سەربازان ۋە ھۇى پىسپۇر ۋە پىشتىگىرى دەۋەش ۋە ھەبۇنى لەشكىرىكى رىئەسەت ۋە
خاۋەن دىسپلىن.

سوياى ئەۋەش بەلشۇۋىكەكەن، تا رادەيەك لە بەر نەبۇنى ۋە كەم ۋە كۇورى جۇراۋجۇر
لە بارىكى زۇر سەخت دەۋا. بە تايەتى رەكەشكەندى بە ھەراۋى جوتىاران بۇ سويا
گەندەكەنى زىاتە كەندى. ئامادەكەندى سويا بۇ بەرەنگار بۇۋەنەۋەى (گەندە سىيەكەن) ۋە
پارىزگارى كەندى لە دەستەۋەكەنى شۇرۇش، تا بىرە بەرگىرى لە نىشتەن لە دۇۋ رىئەسەت
دەۋەش بىرە:

رىئەسەت يەكەم

فەراۋەكەندى سىستەمى شۇراى سويا ۋە پى سىپاردى بىرەكەن. كەركىرى ۋە كۇنتۇل
بە دەستى سەربازان خۇيان يان ئەۋەش كە بەراى شۇراكان خۇيان لىپىر سەۋەتەن

دەخستە ئەستۆ. لەو ڕینگەییەو نەك تەنیا لە كارامەیی سەربازان زیاد دەبوو، بەلكوو ئەو هەر لە خۆیەو زەمینه‌یەكی گونجاو بوو بۆ تاقیکردنەوێی بیرى شورایی و ئاشناكردنی ئەو سەربازانەى كه لە لادىكانەو (تزیكەى تەواوى سوپا) دین، بە بیرى كاری كۆموونى و سۆسیالیزم.

ڕینگى دووهم

ئەو شیوەیە، ئەو خالانەى خوارەوێی لە دووبارە ڕیكخستەوێی سوپا بۆ بەرهنگاربوونەوێی (سپیه‌كان) بەباشى دەدیت.

یەكەم: ڕازى بوون و هەلۆه‌شاندنەوێی شورای سەربازان و بەرده‌وام بوونی پەڕەوێ كۆترانە. یانى ڕازى بوونی بێ چوون و چرای فرمان لەسەرەو بۆ خوارەو. و هەل‌بژاردنی پەڕیسىار و ئەفسەران نەك لەلایەن سەربازانەو، بەلكوو لەلایەن كۆمیسارىی شەڕەوێ.

دووهم: بە هۆى كەمبەوونى ژەنەپالى پسیپۆر، پسیپۆرانى سوپای تزاری كه تا ئەو كاتە، هەر لە روسیا مابوون. داواكرا كه پەيوەندى بە سوپای سوور بكەن.

ڕینگى دووهم سیستمەمێكى بە تەواوى لەگەڵ یەكەمدا جیاواز بوو. لە راستیدا گەڕانەوێەك بوو لە كونترۆلى كارگێرى سوپا بۆ سیستمى تزاری. لە هەموو پروېكەو بۆلشەفیکەكان ڕینگى دووهمیان بۆ خۆ ئامادەكردنى بەرهنگاربوونەوێی سپیه‌كان بە گونجاوتر دەبینى. و تروٲسكى لەسەر ئەو شیوەیە سوپای سورى ڕیكخست.

پەنگە هەندىك بۆلێن لەبەر بوونی شەپرى ناوخۆ، مەبەستى سەرەكى پاراستنى شۆرشە. ئەگەر لە ئایندە شووراكێش لەناو چوون و سیستمى تزاری دامەزرایەو! كێشه‌ نیه، لەلای ئەوانە ئامانج هەموو شتە و هۆیه‌كانیش هەرچى بێ شتێكى بێ بەهايه. هەندى گەواهى تر سەلماندووایە كه لە ناوچەكانى وەكوو كرۆنشتات كه نەیانتوانى ڕینگى دووهم

پيادەكەن. ئەك تەنيا لە پلەي بەرگرييان كەم نەبوو، بەلكو زىادىشى كەم، لاني كەم بە پىشتىوانى بەلگەي مېژوو، تىكشكانى ھىزى سىپپەكان لە سالى ۱۹۱۹ لە لايەن دەرياوانان ناتوانى نكۆلى لىكەن. لە ھەموو روويكەو تا كۆتايى شەپى ناوخو و پاكسازى روسيا لە ژەنەرالەكانى تزار. شىوھى دووھ ھەروەك خۆى بەردەوام بوو. شتىكى زۆر روونە كە ئەو ھەلومەرجە ھۆكاريكى تری ھىنايە ئارا، بۆ ئاراستەكردنى دامەزرانەن و بەردەوامى سىستەمى كۆنترۆلى سويا لەسەر شىوھى تزارى. ئەوانەى كە لەو پروسەيەدا بەشداربون بە ناچارى بوونە ئاراستەكەريكى پيشەيى و شوين پىتى ئەوانەش تا ئەورۆكە بە روونى بەدى دەكەن. ھىكل راستى گوتووھ كە (ئاوەز بۆ شتى ناشرىنىش، ھۆى باشى دەوى). (۱۲)

كريكاران

لەو بەشەدا، جى پىنگاى شارەكان و كريكاران سەبارەت بە سىياسەتى (كۆمونيەزى شەپ) ھەلەسەنگىنين و ھەولەدەين كە ديمەنى تەواوى ھەلومەرجى ئەو كاتە بھەينە روو ھەلومەرجى ئالەبارى ئابورى، ھەنگاوەكانى ويرانكارى لە شارەكاندا لەگەل خۆى دا ھىنا. بەھۆى شەپ كەرەستەى سەرەتايى و يەدەك، بۆ بەردەوامبوونى كارخانەكان نەمايوو. ژمارەيەكى زۆر لە ناوەنديەكانى پيشەسازى داخرايون يان بەشىوھى نيوەكات كاريان دەكرد. لە كۆتايى سالى ۱۹۲۰ رېژەى سەرجمەى بەرھەمى پيشەسازى گەيشتە يەك لەسەر سىي بەرھەمى سالى ۱۹۱۳. (۱۳) بۆ نموونە لە ھەمان سالى ۱۹۲۰ دا، بەرھەم ھىنانى خەلووز كەمىكرد و گەيشتە يەك لەسەر چوار و نەوت يەك لەسەر سىي بەرھەمى سالى ۱۹۱۳.

ھەلبەتتە دەپن كاريگەرى بايگۇت و گەمارۇى ئابوورى رپووسيا لەلايەن دەولەتانی رۇژئاوا لەبەرچا و بگيرئ. ھەرچەندە بە شىۋەيەكى ياسايى ئابلۇقەدانى پەيۋەندىيەكانى ئابوورى لە سالى ۱۹۲۰ ھەئەشايشەۋە، كەچى دواى ئەۋەش تا ماۋەيەك بە ھۇى نەبوۋنى ئاسايش. چەندىن پەيمان لەگەل دەولەتە رۇژئاوايىەكان نەتوانرا ئىزابىكرئ.^(۱۵)

بە پىي مەزەندەى سەرچاۋەيەكى دەولەت، ھەئەمەرجى ئالەبارى ئابوورى بوۋە ھۇى ئەۋەى دەرامەتى ئابوورى كريكاران بە رېژەى ۸،۶٪ ئاستى دەرامەتى پىش دەستپىكردى شەر كەمىكرد.^(۱۶) سەرجمەى ئەۋ پىرسانە بوۋە ھۇى ئەۋەى كە كار بگاتە ئەۋ ئاستەى زۇر لە كريكاران كارەكانيان بەجى يىلن و بگەرپنەۋە لادىكانى خۇيان. بە جۇرىك كە لە پىترۇگراد يەك لەسەر سىنى كريكاران شارىان بەجى ھىشت.^(۱۷)

گرنگرتىن ھۇى كە كريكارانى بۇ ئەۋ كارە ھاندەدا، بە پەلى يەكەم كەمبوۋنى ئازۋوقە بوۋ. يان بە رپوۋتر بلىين، گرانى بوۋ. خالىكى تر بەرزبوۋنەۋەى نرخی نرخی كەلوپەل بوۋ. بۇ نمونە نرخی يەك نان بە درىژاي سالى ۱۹۲۰ گەيشتە دە جار بەرامبەر ^(۱۸). خالىكى تر ئەۋىش دابەشكردى خۇراكى رۇژانە بوۋ، كە بە رېكويىتىكى و گونجاولى دابەش نەدەكرا. بۇ نمونە كريكارانى پىشەسازى قورس. بە تايىەتى بەشى چەكسازى، ھەر رۇژە ۸۰۰ گرام نانى رەشىيان ۋەردەگرت و كريكارانى پىشەسازى سووك لە نىۋان ۶۰۰ تا ۲۰۰ گرام نانى رەشىيان ۋەردەگرت. ئەۋ دابەشكردەنە جلۋبەرگى زىستانى و پىلاۋ و سابوون و كەلوپەلى پىۋىستى ترىشى دەگرتەۋە.^(۱۹)

ئەۋ كريكارانەى بە ھۇى جۇرەجۇر ناچاربوون لە شار دابىنىشن، زۇرەيان لە رېگەى بە دزى فروشتنى كەلوپەلى جۇرەجۇر بە خەلكى گوندان بۇ ۋەدەستپىنانى ھەندىك ئارد، پەتاتە يان نان كە پىشيان پىن لە مەرگى خۇيان دەگرت. ھەلبەتە كار گەيشتە ئەۋەى كە دەولەت بە ناردنى پۇلىس بۇ سەر ئەۋ رېكاليانەى كە شارو گوندىيان بە يەكەۋە دەبەستەۋە، پىشى لەۋ كارانە دەگرت. توندوتىژى ئەۋ فەرمانبەرانە دژى ھەموۋ لايەك بوۋ. سەربارى ئەۋەش، فەرمانبەرانى دەولەت دواى جوين و تىيەئدانى كريكاران، سەرجمەى ئەۋ خۇراكەى كە لە گوندەكانەۋە ھىنابوۋيان بە تالان دەبرد. لە كۇتايى سالى ۱۹۲۰ و سەرەتاي

۱۹۲۱ خەلگى سىكالى زۇريان دژى توندو تىژى و شىۋەى ھەلسۈكەۋى ئەو
فەرمانبەرەنە بۇ مۇسكۇ نارد. (۲۰)

سەبارەت بە كارخانە و كرىكاران دەپى زياتر شت رپونىكرېتەۋە، چونكە ئەو شتانەى
لېرەدا دەستىنىشانكران باشتىر سىياسەتى كرىكارانەى بۆلشەفېكەكان رپوۋندەكانتەۋە.

تەۋاۋى دەستەلات بۇ شورراكان "درووشىنىك بوو كە بۆشەفېكەكان بە ھۆيەۋە تۋانان "
شورراكان و كۈنترۋلى كرىكارى لە كارخانەكان، بەلای خۇياندا رايكىشن. بى گومان ئەۋە
مەرچىنىك بوو كە كرىكارانى ستەمدىدەى بەلای ئەۋاندا رايكىشا. بەلام بەھىچ شىۋەيەك
ئەۋە دروشمانە نەخرانە كار.

شەپى ناوخۇ بيانۋەكى باش بوو بۇ جىيەجى كەردى ئەۋە شتەى بۆلشەفېكەكان ناۋيان لېنا
(سۆسىيالىزم). بە دەستىپىكردى سالى ۱۹۱۸ كارخانە گەۋرەكان خۇمالىكران. كۈنترۋلى
كرىكارى كە بەشىۋەيەكى نيۋەچل تا ئەۋە كاتە پىادەدەكرا، لەسەرخۇ و بەردەۋام لە مەيدانى
كارخانەكان بىزدەبوو و سىستەمى بەرپۆۋەبەرايەتى تاكە كەسى و ياساى سوپايى جىنگاى
دەگرتەۋە (۲۱). دەۋلەت لەلایەن گاردە سوپايەكان رېكدەخرايەۋە و لە كارخانەكاندا جىنگىر
دەكرا. ئىشوكارى ئەۋە گاردانە ناچار كەردى كرىكاران بوو بۇ مل كەچكەردى بۇ فەرمانەكانى
بەرپۆۋەبەران و پىسپۇرانى بورژۋازى. (۲۲)

مىلىتارىزە كەردى كارى بەرپۆۋەبەرايەتى تاكە كەسى، دامەزراندنى پەيۋەندىيەكانى وشكى
سەربازى، بە تەنيا بەكارھىنناتى بەرپۆۋەبەر و پىسپۇرانى بورژۋازى نەبوو، بەلكى
بەرپۆۋەبەرايەتى كارخانەكانىيان بە ئەۋان سپارد. تەنيا بىرەۋەرىيەك كە ھەبوو تېھەلدانى
شەللاقەكانى سەردەمى تزار بە شىۋەيەكى جىۋاۋز بوو. ئايا مەنشېفېكەكان بە ھەلە دەيانگوت
"ئەدى ئەۋە كارانە ھەر ۋەك سوۋدى فېرەۋنە نىيە لە كۈيلەكان؟" (۲۳). ئەۋە شتە بى ھۆ
نىيە كە ترۇتسكى نەخشەكىشى سەرەكى ئەۋە سىياسەتە، لە سىيەمىن كۈنگرەى
سەندىكاكاندا لە سالى ۱۹۲۰ داگوتى:

ئايا راستە كارى بە خورقى ھەمىشە بەرھەم ھىننە؟ ئەو دىلسۆزىتىن و مىسكىنەتەن دادوھى
لىيەرالىيە. مىنگەلى كۆيلەكانىش بەرھەم ھىن بوون...كارى بەخورقى بەندەكانىش لە كاتى
خۇيدا دياردەبەكى يېشىكەوتووانە بوو (۲۴)

ھەلبەتتە ئەو سەرەتاي كاربوو. لە نۆقىمبەرى ۱۹۲۰، لە ھەر پىنج كارخانە چواريان
دووبارە لە ژىر چاودىرى و بەرپۆبەرايەتى تاكە كەسى دانرانەو. كارخانەكان و كارگەكانى
پىچووك خۇمالى كران. (۲۵)

كرىكاران لە كارخانەكاندا لە چەند كۆبوونەوھەكى گىشتى خۇيان دژى ھىنانە كايەى ئەو
سىستەمە نارەزاىيان دەرپر. ھاتنە پىشى ئەو سىياسەتە ھاوكات لەگەل گرانى، سەرما،
كەمى كەرەستەى سووتەمەنى و نەخۇشى رىشانەو و تىفۇس (۲۶)، نارەزاى و رەخنەيەكى
بەرفراوانى لەلايەن خەلگەو دىروستكرد. كە لە ئىرمەو لىيان دەدوئىن.

مۆسكۆ و پىترۇگراد

پىشېنى كىردن لە بەرەنگار بوونەوھى ھەمەلايەنەى خەلگى، بەتاييەتى كرىكاران بەرامبەر
سىياسەتى دەولەت، سەبارەت بە چۆنىيەتى كاتى بەرەنگار بوونەوھە بۇ ھەموولايەك
پرسىيار بوو. خراپى بارى ئابوورى، بە ھىزى سەرما و بى ئازموونى تەنگو جەلەمەى
دىروستكردبوو. لە راستىدا مۆسكۆ و پىترۇگراد، وەكۆ دوو تۆپەلە باروونى بە سەرە
فىلەى ئامادە و بەھىزىيان لىھاتبوو. تەنبا پروشكىكى بۇ تەقىنەو دەويست و بەس.

لە بەروارى ۲۲ ژانوھى ۱۹۲۱ كاتى دەولەت، كەمكردنەوھى دابەشكىردى كەرەستەى
بژيوى بۇ يەك لەسەر سىيى ئەوئەندەى ئىستاھەيە راگەياندا. ئەو پروشكەش ھات (۲۷).
لەوھش خراپتر، دوا بە دواى ئەوھ لە دە رۆژى سەرەتاي فېرروارى ۱۹۲۱ بە ھۆى
گىروگرفتى تەكىكى رىنگاى شەمەندەفەر، ھىچ جۆرە خواردەمەنىيەك نەگەيشتە مۆسكۆ.

سووتەمەنى بوو ھۆى كە زياتر لە ۶۰ كارخانەى گەورەى پىتۈرگاد لە بەرھەم ھىنان كەوتن. (۳۴)

سەبارەت بە بازارى ئازادىش، كە دەولەت فەدەخەى كەربوو. لە ھاوینی سالى ۱۹۲۰ دا زىنۇقىف گشت جۆرە ئالوگۇرپىيەكى بازىرگانی كەدە ياساي (۳۵). بە ھۆى ئەو زۆر بۆھىنانە كرىكاران توانايان لەدەست دابوو. رىگەى چارەیان تەنیا پەيوەندىكردن بە لادىكانەو بوو، بۆ ئەوھى كەرەستە و خۆراك لەو رىگەىو پەيدا بکەن. بەلام دەولەت ئەو كارەشى بە نایاساي دادەنا و سەرجهمی ئالوگۇرى لەو شىوہى دەبوايە لە رىگەى دەزگاکانى دەولەتەو بى. سەیر لەو دابوو كە دەزگاکانى دەولەت توانای ئەنجامدانى ئەو كارەیان نەبوو، بۆيە كرىكارانى والىكرد، رىگەى نایاساي بگرە بەر.

مايەو ە مۆسكۆ كە لەوئە كەمەین نارەزايى كرىكارانى كارخانەكان دەستى پىكرد. بۆ يەكەمەین جار لە بەروارى ۲۳ فەبرواری ۱۹۲۱ لە كارخانەى (تروپۇچىنى) كە يەكەك لە گرىگەترىن پىشەسازىيەكانى مېتال سەزى بوو. بە شىوہىيەكى تىكرایى كرىكاران لەيەك كۆبوونەو. دواى ئەو كۆمەلەبوونە تىكرایى، بىر يارىكيان لەسەر چاككردنى شىوہى پووشاك و پىلاوى زستانەو پەسەندكرد. رۆژى دواتر كرىكاران بەگشتى دەستیان لەكار كىشایەو و مانیان گرت.

بزووتنەوھى كرىكارانى (تروپۇچىنى) كرىكارانى تری كارخانەكانى ھاندا و تا بگرە خویندكارانى (ئامۆرگەى مېتالەكان) یش خۆيان گەياندە خىلى مانگران.

كۆمەلەىكى زياتر لە دوو ھەزار كەس بە خۆپىشاندان ھەلستان و نارەزايى خۆيان بە دەولەت راگەياند، ھەر وەكوو جارى پىشوو لە مۆسكۆ زىنۇقىف، سوپای سوور و خویندكارانى كۆلێژى ئەفسەرانى بۆ سەركۆتكردنى مانگرتوو و خۆپىشاندەران ناردە سەر شەقام. بە ھىرشى ئەوان، مانگرتن و خۆپىشاندان پەرتەى پىكرا. جارىكى تر، لە بەروارى

۲۵ فېبرۋارى ۱۹۲۱ كرىكارانى كارخانى (تروپۇچىنى) رېژانە سەر شەقام. و كرىكارانى تريان بۇ مانگرتن وه جۇش و خرۇش ھىنا. ئەو كارە چاك بەكەلكيان ھات. كارخانى جگەرە (لافومە)، پىئلاوسازى (ئاسكرۇكۇد) و كۆمەلەى مىتال سازى (بەلتىك) و (پاترونى) ىش لەگەل كرىكارانى كارخانى (تروپۇچىنى) بە مانگرتن و نارەزايى ھەلىستان. دواى ئەو ەش بە خۇ پىشاندان ھاتنە پىش. ئەو بزوتنەو ە جەماو ەرىيەى كرىكاران، بوو ە ھۇى دەست لە كاركىشانەو ەى كرىكارانى بەندەرى (گالېرنايا) و كەشتى سازى (پىترۇگراڧ).^(۳۶)

كاتى ھەوالى مانگرتن بۇ بوو ەو ە، يەككىك لە كاربەدەستانى حىزبى بۇلشەفىك بەم شىو ەى ە باسى دەكا:

مانگرتن لە ساىەى دىكتاتورى پرۇلىتاريا! شتى وانىيە. باشە دۇى كى؟ دۇى خۇيان؟
ئەوان كرىكارن چ لە رووى سىياسىيەو ە چ لە رووى ئابوورىيەو ە رىيەرى كۆمەلن^(۳۷)

لە بەرامبەر ئەو شەپۇلە گەورەيەى خەلكى، حىزبى بۇلشەفىك لە پىترۇگراڧ بە سەرۇكاپەتى زىنۇقىف فەرمانى دروستكردى كۆمىتەيەكى بەرگرى دەركد. لە ئەندامانىش داواكرا، كە لە سەرجمى ناوچەكانى كە شەپۇلى نارەزايى سەرى ھەلداو ە ئەو (كۆمىتەى بەرگرى) يە دروست بكەن^(۳۸). مەبەست لە دروستكردى ئەو كۆمىتەيە تەنيا راگرتى ھىمنى و سەرۇتكرنەو ەى خەباقى كرىكاران بوو. دوا بە دواى دروستبوون و دەست بەكاربوونى (كۆمىتەى بەرگرى) زىنۇقىف، بەرپرسيارى شوراي پىترۇگراڧ لە بەروارى ۲۴ فېبرۋارى مىرى سەربازى راگەياند. ھەر و ە ئەو ەشى راگەياند كە ھەر جۇرە كۆمەلېوونىك بە ناياسايى دەئىدردى^(۳۹). رۇژىك دواى دامەزراندنى مىرى سەربازى، شوراي پىترۇگراڧ، شوراي تىرىدېۋىن و حىزبى بۇلشەفىك لە راگەياندنىكى ھاوبەشدا داوايان لە كرىكاران كىد كە بگەرپنەو ە سەركارى خۇيان. و ئەو قەيرانەشيان لە ئەنجامى بەگرى كىدن لە شۇرش ھەژماركد.^(۴۰)

دوا به دواى بـلاو بوونه وەى راگەيانده كه و گرنكى نه دانى كريكاران (كازمين) كوميسارى هيزى دەرياي بەلتىك، بە شتووهيكى ئاشكرا، راگەيانده كه تاكه رېنگە چاره، بەكارهينانى توندوتېڭىيە. لەو بارهوه دواى وەدەرنانى كريكارانى (تروپوچىنى) كرد. بەو بىلتوويەى كه بزوينەرى بنچىنەيى مانگرتن بووين. لە ئەنجامدا لە وەرگرتى خواردهمەنىش بېشەش كران. شوراي پيتروگراديش هەمان رېنگاي گرتەبەر، تا بگرە بەرامبەر كريكارانى (لافومە)ش هەمان رېڤان گرتەبەر (٤١). ئەو جوولانەوہيەى دەولەت نەك تەنيا كاري نەكرده سەر ناپەزاي خەلكى، بەلكو زياتر پەردى پيدا. هەلبەتە دەي ئەوہش بلىن كه گورانى دروشمەكانى كريكاران لە ئابوورىيەوہ بۆ سياسى تا رادەيەك سەخەلى دەولەتى زياتر كرد، بۆ نموونە سەرچەمى مانگرەكان داواى لابردنى گاردى تايەتتيان لە كارخانەكان دەكرد (٤٢). ئەو هيزى كه هەلسوكەوتى وەكوو پۇلىسى سياسى بوو بۆ سەركوتكردن و دەستنيشان كردنى كريكاران و ناچاركردينان، بەوہى كه رازى بن بە سياسەتى بەرپوہبەرەكان.

خەباتى بـ پسانەوہى كريكاران و داواكارىيە رادىكاليەكاننيان بەلگەى پتووستى بۆ سەركوتكردن ئۆپوزسيۆن داہ دەستى دەولەت. جا لەژير پەردى ئەوہى كه ئۆپوزسيۆن بزوينەر و جۆشدر و رېكخەرى ئەو مانگرتن و ناپەزايانە بوو، دەستيان كرده دەستگير و بەندكردن و دوورخستنهوہيان. رېكخراوى مەنشفيكەكان لەو كاتەدا كەوتە بەر ليندائىكى سەخت و لە سەرەتاي مانگى ماى ١٩٢١ نزيكەى ٥ ھەزار كەس لە ئەندامانيان لەلایەن پۇلىسى سياسى دەستگيركران (٤٣). ھەروەھا سەرچەمى كۆميتەى ناوہندى نەنشفيكەكان لەلایەن پۇلىسى سياسىيەوہ گيران و تا بگرە بريارى گولەباران كرنيشيان دابوون، بەلام مەكسەم گوركى دەكەوتتە ناو و لە مەرک رزگاربيان دەكا. (٤٤) ھەلبەتە پۇلىس تەنيا بە ئۆپوزسيۆن وازى نەهينا و لە كارخانەكان كەوتە گيانى راپەرى كارخانە و لە كۆتايى مانگى فيبروارى نزيكەى ٥٠٠ كەسى كريكار و ئەندامانى تريدۆنەكان دەستگيركران و خانە بەندىخانە (٤٥). دوا بە دواى دەستگيركردن بزوينەر و رېكخەرانى خەباتى كريكاران، دامەزراندنى ميرى سەربازى و سەركوتكردن كريكاران بە توندوتېڭى، زىنۇفەىف بە

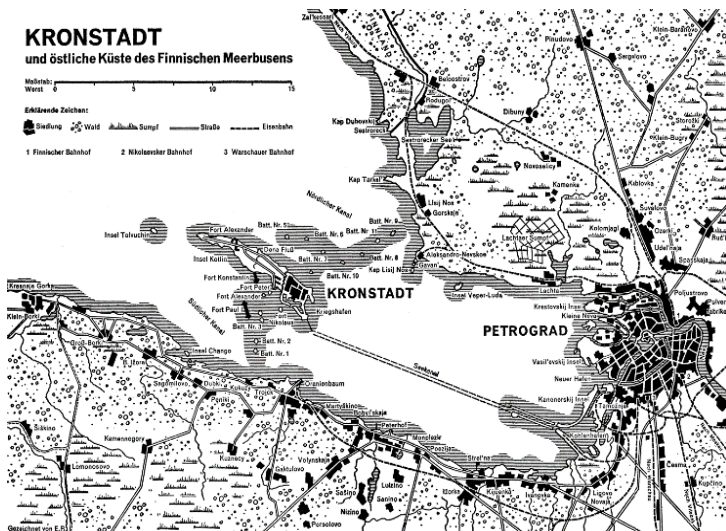
مەبەستى داپۇشىن و بەدئاوكردى خەباتى كرىكاران، دەستى بە ھەندى رېفۇرم كىرد. دابەشكردى خواردەمەنى زىاتىركا، مۇلەت بە كرىكاران درا كە لە شار پىچنەدەرەو، ھەرەھا فرمانى دا كە كۈنترۇل لە سەر جادەكان ھەلگىرىن. لە ھەمانكات رايگەياندى نىكەى ۱۸ مىيۇن پود¹¹ خەلووزى بەرد كە لە دەرەوۋى وولات كېدرايوو، بەو زووانە دەگاتە جى. ھەرەھا بۇ يەكەمىن جار رايگەياندى كە پروگرامىك بۇ گۈرپىنى سىياسەتى ئابوورى بە رېگاوۋە (۴۶). بە ھەر حال كرىكاران و خەلكى كە لە دەستى برسپىەتى و سەرما لەسەر لىۋارى مەرگ بوون، بە بىنىنى ئەو رېفۇرمانە دەستيان لە خەبات كىشايەو. لە سەرۋەرى سەرەتاي مانگى مارس ھەموو شتى گەرايەوۋە بارى ئاسايى. خەباتى كرىكارانى مۇسكۇ و پىتروگراد ھەرچەندە تەمەنى كورت بوو، بەلام كارىگەرىيەكى گەرەى لە دەستپىكردى راپەرىنى كۈنشتات دا ھەبوو. كە لە بەشى دوايىدا لىي دەكۈلىنەو.

پود: يەكەيەكى كىشائى رووسپىە. بەرامبەر (۱۶،۳۸۰ گرام) ۱۶ كىلو و ۳۸۰ گرامە¹¹

کرونشتات¹²

لیره‌دا مه‌به‌ستان پیشاندانی وینه‌ی ته‌واوی راپه‌رینی کرونشتاته، بویه پروونکردنه‌وه‌یه‌کی هه‌رچه‌نده کورت له پرووی میژووویه‌وه به پنیویست ده‌زاین.

شاری کرونشتات دانیشتوانه‌که‌ی نزیکه‌ی ۵۰ هه‌زار که‌س ده‌بی، نیوه‌یان شارستانین و نیوه‌که‌ی تریان ده‌ریاوان و سه‌ربازن. نیوه شارستانییه‌که بریتین له کریکارانی ده‌ستکورتی کارخانه، ماسیگر و فه‌رمانبه‌رانی داموده‌زگا‌کافی ده‌ولت و سه‌ر به‌سو‌یا. هه‌لبه‌ته ژماره‌یه‌کی دیاریک‌رویش وورده‌بازرگان له‌شاره‌که‌دا هه‌ن.



هه‌خشه‌ی کرونشتات و دووری له پیتروگراد

¹² شاری کرونشتات ده‌که‌ویته دوورگه‌ی کولتین، له‌که‌نداوی فینه‌ندا، نزیکه‌ی ۲۰ میل له‌شاری پیتروگراد ده‌وره. ئەو که‌نداوه‌هر له‌مانگی نو‌قیمبه‌روه تا کوتایی مارس یا سه‌ره‌تای ئەپرێل به‌ستوویه‌تی.

¹³ له ۱۹۰۵ تا ئۆكتۆبەرى ۱۹۱۷

رېپرودۇى خەباتى خەللى شارى كرۇنشتات، بە گشتى ناوبانگىكى تايىهنى ھەبوو. يەكەمىن راپەرېنى نارەزايى كە پرووى دا له سالى ۱۹۰۵ بوو. بوو ھۆى كوشتنى چەند سەر كرده يەكى سەربازى. ئەو ھەش بە ھۆى كە مكر دىنە ھۆى شىفىتى كار و باشتى كرىنى ھەلومەرجى ژيان دەستى پىكرىد.

ئەو راپەرېنە دواى دوو رۆژ بە كوشتنى ۱۷ كەس و برىندارېونى ۸۲ كەس و دەستگىرېونى ۳۰۰۰ كەس كوتايى ھات. لە راستى دا داواكارىيەكانى سالى ۱۹۰۵ جارىكى دىكە دواى تىكشكانى شۆرش، ئەو كاتەى كۆنە پەرسى ئاستۆلىين، سايەى زەبروزەنگى شۆمى بەسەر ھەموو لايەكدا سەپاند بوو.

دەرياوانى لە بەروارى ۱۹ جولای ۱۹۰۶، جارىكى تر سەر لە نوئى راپەرېنە ھەو، ئەو جارە تامى ناخۆشى شەكەستيان چەشت.

لە نيوانى ئەوانە نىكەى ۳۶ كەس لە رېيەرانى دەرياوانى دەستگىرېكران و بە دەستى بەكرىگىراوانى تزار لە سىندارە دران^(۴۸). لە نيوان سالىكانى ۱۹۰۶ تا ۱۹۱۷ شارنىشەكانى كرۇنشتات. بە تايىهتى دەرياوانى، چەند جارىك لەسەر كىشەى جورا و جۆر كۆبونە ھەو و دەنگى نارەزايان ھەلېرى. بە درىژايى ئەو كاتەى سوپا لە ژىر رېكىفى فەرماندارىيەتى تزار دابوو، ھىزى دەريايى تاكە نمونە بوو كە فەرماندەكانىيان بە دوودلى ھەلدە بژىردان و تا ئەو ئاستەى لە توانايان دابوو. پىشيان لە بەسەردا سەپاندن و سەمگەرى دەگرت. لەو شوئەى كە لە چوارچىوئەى سنوورى ئەو نووسىنە دەچىتە دەر (لە ماوئەى نيوان ۱۹۰۶ تا ۱۹۱۷) ناكۆلىنە ھەو و لاپەرەكانى مېژوو تۆزى خىراتر ئاودىو دەكەين تا دەگەينە سالى ۱۹۱۷.

لېزەدا ھەندى لە سنوورى باسەكە دەچىنە دەر ھەو. لە رېپرودۇى خەباتى كرۇنشتات دواى سالى ۱۹۰۵ ¹³ دەكۆلىنە ھەو.

دوای سەرنگەون بوونی پژیی سەتەمگەری تزار دەستەلات کەوتە دەستی دەولەتی کاتی. بە پێچەوانەی تەواوی رێکخراوە کرێکاری، سەربازی و جوتیارییەکان. شوورای کرۆشتات سەرۆکایەتی کەوتە دەستی ئەنارشیستەکان، بۆلشەفیکەکان، بالی چەپی ئێس. ئار و ھەندێ بیلايەنی رادیکال. تاکە نمونەی شۆرشگێڕبوو کە لە بەرامبەر دەولەتی کاتی دا جەلەو شۆڕ نەکا و خۆی بە تاکە دەستەلاتدار دانێ^(٤٩). بەرپۆەبەردنی شار بە ھۆی دروستکردنی کۆمیتەیی جۆرەجۆر وەکوو کۆمیتەیی خوارەمەنی، کۆمیتەیی نیشەجی کردن، کۆمیتەیی کەشتی و ئۆردووی خەلکی بەرپۆەدەبەردا. بەرھەمی ئەو بەرپۆەبەردنە لە رێگای شورائە بە جۆریک بوو، کە لە رێی دروستکردنی (ھەروزییەکانی کشتوکال) کە ھەر ھەروزییەک زیاتر لە ٥٠ کەسی تێدا بوو. دەستکرا بە چاندنی تەواوی زەویەکانی دوورگە کە بە پیت بوون و کەلکی چاندن دەھاتن و توانیان لە کاتی شەری ناوخوا لە برسییەتی رزگارین.^(٥٠)

دوای ئەو ھۆی بە دەولەتی کاتی رازی نەبوون و لەو ساوە کاریگەری و رۆڵیان خەباتیان لە سەرچەمی ئەو بەرەنگاریانەیی دژی دەولەتی کاتی بە راشکاوی دیار بوو. بۆ نمونە لە ئەپرێل ١٩١٧ لە خۆپیشاندانی پیتروگراد توانیان رۆڵێکی بەرچاوی بین و گیانی گرووینیک لە ئەنارشیستەکانی کەوتەبەردن بەرھەشتی ھێزەکانی دەولەت رزگار بکەن.^(٥١)

پاش توندبوونی خەبات لە نیوان دەولەتی کاتی و شوراکان و ھاتی رۆژە تووفانییەکانی ژوونی دەریاوانان ھاتنە پیتروگراد و دیسان رۆڵێکی زۆر مەزنیان بینی. ھەر لەبەر ئەوە بوو تروٹسکی ئەوانی بە (مایەیی شانازی و سەربلندی شۆرش ناوێرد. بە رێکەوت ھەر لەو کاتەدا بوو، فیکتۆر چرنۆف وەزیری کشتوکال لە حیزبی ئێس. ئار کەوتەبەردن دەستی دەریاوانان و لە سەرۆبەری لە سیدارەدانی دابوون، تروٹسکی بە ووتاریکی رەوان و بە شیوەی تاییەتی خۆی لە مەرک رزگاری کرد.^(٥٢)

بە خۆ تیکەڵاوەکردنی توندی بەردەوامی دەریاوانان لە خەباتی سیاسی پرووسیا. لەو کاتەیی راپەرینی کۆرتۆلیف ھاتە پێش کە ئامانجی لەناوێردنی دەستکەوتەکانی شۆرش و گەڕاندنەو ھۆی

دەستەلاتى دىكتاتورى تزار بوو، دەرياووانان لە بەرەنگار بوونەووى ئەو راپەرپنە پىنگايەكى تايپەتپيان ھەبوو. (۵۳)

بە ھاتى ۲۵ ئۆكتۆبەر، جاريكى تر دەرياووانان ھاتنەوھ پىترۆگراد، دواى بەشدارپىيەكى كارىگەرەنەيان لە سەرکۆتکردن و ھەرگىزپانى دەولەتى كاتى و گرتتى (كۆشكى زستانى) جاريكى تر بە (مايەى شانازى و سەرپلندى شۆرش) ناو بردرەنەوھ.



كۆشكى زستانى لە پىترۆگراد كە دەرياووانانى كۆنشتات گرتيان

جا بە ھەر شىپوھەيك لە پرۆسەى مېژووئى فيراورى تا ئۆكتۆبەر بکۆلپنەوھ، بە دەگمەن پرووداويک پەيدا دەئى كە دەرياووانان يان شارنیشينەکانى كۆنشتات دەستپيان تيدا نەبووئى. ئەو چالاکى و خو قى ھەلقورتاندانە رپشەكەى لە پىنگاي چىنايەتپيان و ھەرەوھا وورەبەرزى و ئى پەروايانەوھ دئ. بەرەنگاربوونەوھو خەباتى بەردەوامى دژى دەستەلات لە سەردەمى تزاردا، ببوھ ھوى دروستبوونى گيانى بەرەنگاربوونەوھى لە تپو شارنیشينەکانى

كۈنشەتات دۆرى دەستەلات. بۇ نموۈنە لە پىرۇسەى خەباتى فېيروارى تا ئۆكتۇبەر شارنىشىنەكان، ھەر پۇژە لە گۈرەپانى (كۈنگەر) كۈدەبوونەو و سەبارەت شار و ھەلۈمەرەجەكانى وتووئىژيان دەكرد. ئەو گۈرەپانە جىنگاى نىكەى ۲۵ ھەزار كەسى لى دەبووۋە. ھەر پۇژە بەشىۋەيەكى ئاساى ھەمان ژمارە لەو گۈرەپانە كۈدەبوونەو. بەكۈرقى بلىن، ئەوۋە سادەترىن و لە ھەمانكاتدا راستەوخۋترىن شىۋەى كۈنترۈل و ھىنانەدى دېموكراتى بوو.

دەولەتى بۆلشەفكەكان و شەرى ناوخۇ

دواى سەرنىگۈنى دەولەتى كاتى و دەست بەسەرداگرتتى دەولەت لەلايەن بۆلشەفكەكانەو، نەك لە چالاكىيەكانى رادىكالىيەكانى دەرياوانانى دانەبەزاند، بەلكوۋ زىادى كرد. لەم بارەيەوۋە لە ژانىۋەرى ۱۹۱۸ دوو كەس لە ۋەزىرانى دەولەتى كاتى كە لە نەخۇشخانەى پىترۇگراد خەۋىندرابوون، شەو كۈشتىيان. لىنن تا ماۋەيەكى زۆر ھەر خەرىكى دۈزىنەۋەى بكوژەكان بوو، بەلام لەو كاتەدا ناكۈكى لە وتووئىژ دا ھەبوو، و دۈسىيەى كۈشتىن رەۋانەى ئارشىف كرا. (۵۴)

لەو كاتەدا يانى سەرمەتاي سالى ۱۹۱۸ دەرياوانان، پەيۋەندىيەكى دۈستانەيان لەگەل دەولەت دەست پىتكرد، لەبەر ئەۋەى لەو باۋەرەدابوون كە ئەو دەولەتە لە رەچەلەكىكى ترە. ھەر لەو كاتەشدا بۆلشەفكەكان لە ھەلپژاردنى ئەنجۈمەنى دامەزرىنەران شكەستىيان خوارد و بىريارى ھەلۋەشاندەۋەى ئەنجۈمەنيان دا. بۇ پەرتو بىلاۋەكردنى لاينەنگىرانى ئەو ئەنجۈمەنە سووديان لە گروۋپىك دەرياۋان بە رىئەرايەتى ئەنارشىستىك ۋەرگرت. (۵۵)

دوا بە دواى دەست پىتكردنى شەرى ناوخۇ و ھىرش ھىنانى ژەنرالەكانى تزارى بۇ كۈشە و كەنارەكانى رووسيا. دەرياۋانان لە رىزى پىشەۋەى ۴۰ ھەزار كەسى، يەك دەست و

يەك پارچە بۇ پارىزگارى لە بۆلشەفكەكان ھاتنە پېش و لە سەنگەرى نەبەردى دامەزران. لەو كاتەى كە لىنېن پىنكېننى دەولەتى خۇى راگەياندا، دەرياوانان بە نەبوونى سۇسيالىستەكانى تر لەناو دەولەت نارەزايان دەربىرى و ئەوەش بە يەكەمىن پرورشكى ناكوكيان لەگەل دەولەتى بۆلشەفكە دادەنرى. (۵۶)

گۇراني ئەو پرورشكە بە ئاگرىكى كز ھەر لە مارسى ۱۹۱۸ وە دەتوانرى ھەستى پىنكرى. كاتى دەرياوانان بە شىوەى ھەمىشەيى خۇيان (كۆمىتەى كۆنترۆلى ھىزى دەريا) يان لە ئىوان ئەندامانى ھىزى دەريايى ھەلبۇارد و ئەو كۆمىتەىە لەلايەن بۆلشەفكەكانەو رەتكرايەو، لە جياقى ئەو كۆمىتەىەك لەلايەن حىزب ھەلبۇيردا. لە راستيدا ئەو رەفتارە ماناى گرنگى ئەدان بوو بە برىارى دەرياوانان، كە لە ئۆكتۇبەرى ۱۹۱۸ سەبارەت بە وەستاندى زەوتكردى دانەوئلە، سەركوتكردى گرووپەكانى دىكەى چەپ و ھەلۆەشاندەوەى برىارى ئاشتى (برىست).... (۵۷)

ئەو ھەلۆەكەوتانەى سەرەو بەشىكن لە يەكەمىن ھەنگاوەكانى بۆلشەفكەكان بۆ توندكردى پاىەى دەستەلاقى خۇيان. لە رېزى سوياشدا بە ھەمان شىوە سىستەمى شوراي ناو سويای سوورىان ھەلۆەشاندەو و پەپرەوى كۆيرانە و ملكەچى بۆ سەرەوەى لەجى دانرا. دوا بە دواى ئەو بە ھەزاران ئەفسەر و خاوەن پلەو پاىەى پېشوى سەردەمى تزاريان ھىنايەو سەركار. (۵۸)

ھىزەكانى سويايى (سويای وشكانى و دەريا) لە دواى ئەو سىياسەتەى كە لەلايەن بۆلشەفكەكانەو خرابووە كار، دەستيان داىەو دەوبارە خۆ رېكخستەو و فۆرمۆلە (دارشتەوەى) ئۆپۇزسيۇن. ئەو رېكخستەش دەتوانرى لە دامەزراندنى (ئۆپۇزسيۇنى ھىزى دەرياي) لە ھىزى دەريا، (ئۆپۇزسيۇنى سوي) لە سويای سووردا و (ئۆپۇزسيۇنى كرىكارى) لەكارخانەكاندا بىنرى¹⁴. ئەو رېكخراوانە، بۆ دەوبارە وەدەستەينانەوى ئامانج و دەستكەوتەكانى شۆرشى ۱۹۱۷ تېيان دەكۆشى. ئەو دەستكەوتانەى بە خىراترين شىوە

14. ئەو ئۆپۇزسيۇنە جياوازە لەگەل ئەو ئۆپۇزسيۇنەى كە لەناو دەروونى حىزب دا ھەبوو

لە دەستی کریکاران و زەحمەتکیشان بە ناوی دامەزراندنی (دیکتاتوری پرۆلیتاریا) دەرھینرا.

کۆتایی شەری ناوڤۆ تا ڕووداوەکانی پیتروگراد

بە تیکشکانی سپیەکان و کۆتایی شەری ناوڤۆ، ھەموو لایەک سوپای و شارستانی خەلکی کرۆنشتات و سەرتاسەری ڕووسیا، چاوەروانی بارودۆخیکی باشتر بوون. مەرگی سەرەکی بۆ چارەسەری باشتر کردنی ئەو بارودۆخە کۆتایی ھێنان بوو بە سیاسەتی کۆمونیزمی شەری. بەلام بە ڕوونی دەیانیت کە ئەک تەنیا گریکانی کۆمونیزمی شەری شل نەبووینەو، بەلکوو توندتر بووین. جا ئیستا ترسی دەولەتی سپیەکان یان داگیرکردنی نیشتمانیش لەلایەن دەولەتە بیگانەکان نەماوە، بۆیە ناپەرەزای خەلکی بە ئاشکرا ھەر ڕۆژە لە زیادبوون داو. ژمارەیهکی زۆری خەلک کە لەکاتی شۆرش و دوای شۆرش پەيوەندییان بە حیزبی کۆمونیست کردبوو، وازیان لە ئەندامییەتی حیزب ھینا. ژمارە ی ئەندامانی حیزب لە کرۆنشتات گەیشتە نیو (٦٠). ھەندیک لەو ئەندامانە حیزب خۆی پاک کردنەو و بۆ ڕۆژھەڵاتی دوور (ھیزی دەریایی قەراخ دەریای ڕەش) ی ناردن. (٦١)

لە بەردەوامی ئەو ناپەرەزییەدا، لە کۆفرانسی دووھمی دەریاوانانی کۆمونیست، لە بەرواری ١٥ فەبرواری ١٩٢١، لە بڕیارنامەیهکی چوار پەرگرافی (ماددە) دا، ناپەرەزای خۆیان بەرامبەر دەولەت و (کارگێری سیاسی ھیزی دەریایی) لەلایەن دەولەتەو کۆنترۆلکراو بەرامبەر دەریاوانان دەربەری و دەستووریکیان بۆ چالاکێ سیاسییان بەرزکردەو. (٦٢) لەو کاتەدا ڕووداوی مۆسکۆ و پیتروگراد ھاتەپیش. دەریاوانانی کرۆنشتات بەھۆی نزیکێ جوگرافی لە پیتروگراد لەلایەک و ھەمیش بە درێژایی سالانی خەبات لە ڕینگای ئازادی،

چەندىن جار چوۋوبوونە پىتۈرۈگراڭ و بەرگرييان لە خەباتى كريكاران كەردبوو. لە ھەمان كاتدا زۆر خىزىنى دەرياووانان لە پىتۈرۈگراڭ دەژيان. بە ھەلاۋوبوونە ھەولەى مانگرتن و نارەزايى جەماوھەرى و سەركۆت كەردنى خەلكى بە توند و تىزى و ٻى بەزەپيانەى تزار ئاسا، لەلايەن دەست و پىۋەندى دەولەت، كريكارانى كۆنشتات بۆچوونىكى تايەتپيان سەبارەت بەو بەو تەنگەزەپە ھەبوو. ھەر بۆيەش لە بەروارى ٢٦ فېبروۋارى، كريكارانى دوو بىكەى ھىزى دەريايى (سېاستوپۆل) و (پىتروپالوسك) پىكەو بە پەلە دەستەپەكى ٣٠ كەسپيان ھەلپەژد و بۆ لىكۆلپىنە ھەوى ئەو بارودۆخە رەوانەى پىتۈرۈگراڭيان كەردن. دەستەكە دواى سەركۆت كەردنى ئەو ھەلومەرجە خراپە و لىكۆلپىنە ھەوى كارخانەكان، يان بە قسەى (پىتەر پىچىنكو) كە يەكەك بوو لە رىپەرانى دەرياووانان (ئوردوۋگەى كارى زۆرەلمى سەردەمى تزار). دواى دوو رۆژ گەرانە ھەوى كۆنشتات (٦٣). ئەو پرسە سەرنجى دەستەى لىكۆلپىنە ھەوى سەبارەت بە لىكۆلپىنە ھەوى كارخانەكان راكېشابوو، ترسى كريكاران بوو لە راوئىز كەردن، بە تايەتى لە بەرچاوى گاردى تايەتى و ئەندامانى حىزب. بەلام يەكەى لە كريكاران ئەو بەندەى شكەند و گوڤى:

كاتى ئىۋە لە كۆنشتاتە ھەوى تەماپوون بىن، تەواۋى ئەو ماۋەپە ئىمەيان بە ئىۋە دەترساند. ئىۋەش ئىستا ئارەزوومەندى بىستى راستىن. با راستان پى بىژىن ئىمە برسىن، پوشاك و پىلاومان نىيە. لە پروۋى دەروونشە ھەوى كەوتنەتە بەرەوروى ترسناكىيەكى گەورە. سەرجەمى خواست و داۋاكارىيەكانى ئىمە بە شىۋەپەى ئۆتۆماتىك بە تىرۆر و تىرۆرىكى بى كۆتايى ۋەلام دەدرىتە ھەوى. ئىۋە تەنبا تەماشايەكى بەندىخانەكانى پىتۈرۈگراڭ بىكەن، دەبىن چى ژمارەپەك لە ھاورپىيانى ئىمە لە ماۋەى ئەو سى رۆژەى دواى دەستگىركاون و لەوى بەسەر دەبەن. نەخىر ھاورپىيان. ئىستا كاتى ئەو ھاتوۋە، بە ئاشكرا بە كۆمونيستەكان بىژىن. لە قسەكان تىرەپووين و بەسە. دەك دىكتاتورىتان سەرخونى كە ئىمەتان خستۆتە رىگايەكى بىنەست، رىگا بۆ خەلكى بى لايەن و ناحىزى چۆلكەن. ھەرىڤىن شوراكانى كە بە ئازادانە ھەلپەژدراون. تەنبا ئەو شورايانە دەتوان ئىمە لەو بەدبەختىيە رىزگار كەن. (٦٤)

دوای گهړانهوی (دهستهی لیکولینهوه) له پیتروگراد، دهریاوانان له کوبوونهوهیهک له پاپوړی (پیتروپالوسک) نهو بریارنامهیهی خوارمهویان دهرکرد.

دهقی بریارنامهکه

دوای گوپراگرتن له راپورتی نوینهوانی ههلبژدراوی کریکارانی هیزی دهریای، که بؤ لیکولینهوه سهارهت به ههلمومهرجی لاثارادا، رهوانهی پیتروگراد کرابوو. نیمه رایدهکه پینین که:

یهکه م: له بهر نهوهی، شوراکانی ئیستا دهرپرې ویستی کریکاران و جوتیاران نین. دهستهجنی ههلبژاردنی نوی و به شینویهکی نهینې بکریتهوه. ئازادی پرپوځاگاندهی پیش ههلبژاردن بدریته گشت کریکاران و جوتیاران.

دووه م: رههایی دان به ئازادی گوتن و چاپه مهنی بؤ گشت کریکاران، جوتیاران، نه نارشیسته کان و حیزهکانی سؤسیالیستی تر.

سییه م: زامنکردنی ئازادی کوبوونهوه و کومهل بوون بؤ تریدیونییهکان و ریکخواه جوتیاریهکانی تر.

چواره م: بانگهیزی یهک کؤفرانسی بې لایه ن (ناحیزی) کریکاران، جوتیاران، سهربازانی سوپای سوور، دهریاوانانی پیتروگراد، کروشتات له مهیدانی پیتروگراد تا ۱۰ مانگی مارس ۱۹۲۱.

پینجه م: بهرلهکردنی سهرجه می گیراوه سیاسیهکانی سهره حیزه سؤسیالیستی و کریکاران و جوتیاران، سهربازان و دهریاوانانی که بهر له بزوتنهوهی کریکاری و جوتیاری خزنوړاوهته بهندیخانه.

شەشەم: ھەلېئاردنى كۆمىتە يەككى لىككۆلەنەۋە بۇ ئەۋ تالوانانەى خراۋنەتە پال ئەۋ كەسانەى
لە بەندىخانە و ئۆردوگا زۆرەملىيەكان بەسەردەبەن.

ھەۋتەم: ھەلۋەشاندەنەۋەى سەرچەم مەلەبەندە سىياسىيەكان، لەبەر ئەۋەى ھەركەسى ئەگەر
ھىزبى نەبى مافى ئىمتىيازى تاييەتى بۇ پىرۇپاگانە لە بابەت بىرۋاپەرەى و تابگرە كۆمەكى
داراى، لەلەيەن دەۋلەتلىش ناتوانى ۋەرىگرى. لە جىيانى ئەۋەدەبى كۆمىتەى رۆشنىرى و
پەرۋەردەى دروست بىكرى، بەشۋەى خۆجىي (لۇكالى) بەرپۋە بىردى و لەلەيەن
دەۋلەتەۋە خەرجىان بىرى.

ھەشتەم: لابرەنى ھىزى تاييەتى كە بۇ كۆنترۆلى جادەكان دامەزراۋە.

تۆيەم: يەكسانكرەنى سەرچەم خەلگى كە خەرىكى ھەر كارىكن، يىچىگە لەۋانەى كە كارىان
بۇ ئاساسىشى خەلگى زىيانەخشە.

دەيەم: ھەلۋەشاندەنەۋەى سەرچەم (ھىزى شەركەرى كۆمىنىست) لەناۋ ھەمۋە بەشەكانى
سوپا. بە ھەمان شىۋە (گاردى كۆمىنىست) لە كارخانەكان و ناۋەندىيەكانى پىشەسازى،
ئەگەر لە كاتتىكا نىيازى دروستكرەنى ئەۋ جۆرە ھىزانەش بەبىرداھات، ئەۋە لە دەروۋنى
سوپا بە ھۆى سەربازان و لە كارخانەكان و ناۋەندىيەكانى پىشەسازىش بەھۆى كرىكاران
ھەلېئىردىرىن.

يانزەم: دانانى كۆنترۆلى توكە لەسەر زەۋى و مەرومالاتى جوتىاران، بۇ ئەۋەى جوتىاران
نەتوان سۈۋد لە ھىزى كار ۋەرنەگرن. بە شىۋەيەكى تر بلىن كەسىكى تر نەكەنە
خزمەتكارى خۇيان.

دوانزەم: لە سەرچەم بەشەكانى سوپا و ھەرۋەھا ھاۋرپىيانى كۆلىجى ئەفسەرى
داۋادەكەن، كە ئەۋ بىرپارنامەيە پەسەندەكەن.

سىيانزەم: لە چاپەمەنى و راگەياندەنەكان داۋا دەكەن، ئەۋ بىرپارنامەيە لە ئۆرگانەكانى خۇيان
بە شىۋەيەكى باش دابەزىن.

چواردەم: ھەلئەردىنى بەرپۆھەرايەقى ناوخۆى كۆنترۆل.

پانزەم: مۆلەقى دروستكردنى كارگەى كارى دەستى لەلەين ھىزى كارى تاييەتپەھە
بدى. (٦٥)

لە برپارنامەى دەرياوانانەھە تا دەستپىكى سەركۆتكردن

دواى پەسەنكردنى برپارنامەى ھىزى دەريايى (پيتروپالۆسك) لەلەين دەرياوانانى دوو
ستوونى شەرى ھىزى دەريايى لە كرۆنشتات، و بلاويوونەھەى ھەوالەكە و گەيشتنى بە
پيتروگراد. زەنگى ترس دەنگى دەرچووه، لەم بارەھە، دوو كەس لە پلەدارە بەرزەكان بۆ
ووتاردان سەبارەت بەھەلۆمەرچە بۆ خەلكى شارو داپۆشىنى برپارنامەى ناوبراو
رەھانەى كرۆنشتات كران. لە بەرروارى ١ مانگى مارس كۆبوونەھەىكى گەورە بە
ئامادەبوونى ١٥ ھەزار كەس لە مەيدانى لەنگۆ بەسترا. يەكەم ووتار ھى كالينىن بوو،
(سەرۆكى كۆمىتەى سەريەرشتى شوراي سەرتاسەرى رېووسيا). لەبەر ھەلۆمەرچى
نەگونجاو داواى كرد كە ووتارەكە لە شوپىنكى پچووكتر ىن، بەلام دواى ئەھەى خەلك
رازى نەبوو، داواى لىيووردنى لە ووتاردانكرد و كازمىن كۆمىسارى شەپ لە جىگەى ئەو
ووتارى دا. ووتارەكەى سەبارەت بە قەيرانى ئابوورى و ترسى ھىرشى دووبارەى
سپىيەكان تايگەرە دەولەتانى بيانىش بوو. لە كۆتاييدا داواى وورە بەرزى و ھىمىنى لە خەلكى
كرد. ووتارەكەى ئەو نەك ھەر بە ساردى لەلەين خەلكى وەرگىرا، بەلكوو جەماوەر زۆر
بە توندى لەگەلئاندا كەوتنە ووتووئىز. (٦٦)

دواى ئەھەى پلەدارە بەرزەكانى حىزب، لە ئەنجامدانى ئەركى خۇيان واتە لەخستەبردن
سەرنەكەوتن. دەرياوانان برپارنامەى (پيتروپالۆسك) يان خستە بەردەمى جەماوەر بۆ را

لەسەردان. لە ناو سەرجهمی ئامادەبووان تەنیا کالینین، کازمىن و فاسىلىڭ (سەرۆكى حیزب لە كرۆنشتات) و چەند كەسىكى ترى فەرمانبەرى حیزب رايان دژى دا، ئەگىنا بەگشتى جەماوەر، بە شىۋەى يەك پارچە بربارنامەى ناوبراويان پەسەندكرد.^(٦٧)

پاستىيەكەى دواى سەرنەكەوتن لە پەسەندنەكردنى بربارنامەى دەرياووان، لەلایەن جەماوەى شار. بربارنەى (پىترۆپالۆسك) شىۋەى مانيفىست و بەرنامەى خەباتى جەماوەرى وەرگرت. پەسەندكردنى بربارنامەكە لە دوو لاوہ بوو ھۆى نىگەرانى زۆربەى سەرۆكايەتى حیزب. يەكەم پەسەندكردنى بەو شىۋەى و بەرمەيدان و گرنگىيەكەشى بۆ ئەوان لەوہدابوو، كە ھىچ يەكىك لەو كۆمونيستانەى لە ناو خەلك بوون، ژمارەشيان كەم نەبوو، رايان دژى بربارنامەكە نەبوو و مۆرى لايەنگىريان بۆ لىدا. خالى دووہم يانى ھاودەنگى كۆمونيستەكان لەگەڵ خەباتى جەماوەر دژى (دىكتاتۆرى پرۆليتاريا) بە شىۋەى بۆلشەفيكى، جياوازيەكى گەورەى لەگەڵ نازەزايى خەلكى تر وەدەرخست.^(٦٨)

رۆژى دواتر، يانى ٢ مارس ٣٠٠ يا ٣٠٣ نوپنەرى ھەلژىردراو لەلایەن دەرياووان، ناوہندى كارخانەكان، بەندەر و ترىديونەكان بۆ ھەلژاردنى شوراي بەپاستى كۆنفەرانسيكان لە كۆليجى ئەندازيارى شار بەست. نوپنەرەكان لە تىوان خۆياندا ٥ كەسيان^{١٥} بە ناوينشانى (كۆمىتەى شۆرشگىرى كاتى) ھەلژارد^(٦٩). لەو كۆنفرانسەدا كازمىن و فاسىلىڭ بە ووتار و ھاندان دژى دەرياووان كەوتبونە كار و رايانگەياندا كە كۆمونيستەكان دەستەلەقى دووانە رەتدەكەنەوہ و تا دوا ھەناسە دژيان دەوہستن. ھەر و ھا كازمىن فەرمانى دا شار لە شتى گرنگ و كەرەستەى خواردن چۆل كەن، ئەوہ بوو ھۆى ئەوہى دەرياووان ھەردووكان دەستگىركردن و خستنىانە بەندىخانە.^(٧٠)

لە ماوہى ٢ و ٣ مانگى مارس، نزيكەى ٩ ھەزار بەياننامە سەبارەت بە بربارنامەى كرۆنشتات كە لەلایەن دەرياووانەوہ بۆ پىترۆگراد و شوپنەكانى ديكە رەوانەكران و كەوتنە دەستى پۆلىسى سياسى، ٩ دەرياووانيش لەسەر ئەوہ دەستگىركران^(٧١). دەرياووانان بۆ

دواتر ئەو ژمارەيە گەيشتە ١٥ كەس^{١٥}

پروپاگاندا لەسەر بەرنامەى کارى خۇيان دەستەىەى ٣٠ کەسىيان لەگەل چەندىن دانه لە بریارنامە رهوانەى بنکەى ئاسمانى (ئافرانىن بووم) کرد (٧٢). بۇ بەردەوامى دارشتى سىستەمەىكى پتەوى پروپاگاندا و دامەزراندنى پەيوەندى بىروباوەر لەگەل هەموو جەماوەر (کۆمیتەى شۆرشگىرى کاتى) رۆژنامەىەىكى بە ناوى (هەوالەکانى کۆمیتەى شۆرشگىرى کاتى، دەریاوانان، سەربازان و کرىکارانى شارى کرۆنشتات) دەرکرد. ئەو رۆژنامەىەى بەینى وەستان تا ١٦ مارس دەرچوو، سەرنووسەرەکەى کەسىكى ناوى (ئەناتولى لامۇتوف) بوو. بە پىى بۆچوونى هەندىک مېژوونوسان، هەر ئەو کەسە بۆ خۆى تیورىستى رۆژنامە و سەرجهى بزووتنەوى کرۆنشتات بوو. و دواى شکانى راپەینى کرۆنشتات دەستگىرکا و لە سیداره درا. (٧٣)

کالینىن کە لە پىشدا باسەن کرد، دواى کۆتایى هاتنى کۆبوونەوى رۆژى ١ مارس گەرپەوه پیتروگراد و هەوالى رووداوەکانى بە راپەران گەياند. دواى ئاگاداربوونى (کۆمیتەى بەرگرى) پیتروگراد لە ئاستى خۆراگرى دەریاوانان و خراپى هەلۆمەرجهکە، سەرەتا، فەرمانى سوپایى لە سنوورى پیتروگراد درا و کەوتنە خۆ ئامادەکردن. دواى ئەوه بەیاننامەىەىکان لە بەروارى ٤ مارس دژى دەریاوانان دەرکرد. لەو بەیاننامەىەىدا دۆلەن کە سەرانى ئەو راپەرنە هەموویان نۆکەرن و بەستراونەتەوه بە ژەرئالەکانى تزارى. دواى ئەوه داوادمەن کە دەریاوانان خۇيان بدەنە دەست ئەگینا وەکوو کەو بەشیان هەر گولە دەین. (٧٤)

بە بۆلەبوونەوى بەیاننامەى سەرەوه، دەریاوانان کە خۇيان بە بەرگرى کەرى سىستەمەى شورایى دادەنا، ئەو دەمە یانى هەفتەى یەکەمى مانگى مارس راپەرنى خۇيان دژى دەولەت رانەگەياند، بەلکوو کۆمیتەى شۆرشگىرى کاتى دەستەىەى ٣٠ کەسى بۆ روونکردنەوى راستى رووداوەکان و راکەياندنى داواکریەکانیان ناردە پیتروگراد. ئەو دەستەىەى هەر پێیان نایە ناو شار لەلایەن بۆلىسى سیاسىیەوه دەستگىرکان (٧٥) و هیچ هەوالەىک سەبارەت بە ژيان و مردنەیان نەبەسترایەوه. بە روودانى تەواوى ئەو بگەرە بەردەیه، تروئسكى کە سەرپەرشتیاری کۆمیساریای شەپو بەرگرى و بەرپرسىارى

سەرتاسەرى سويا لە سىبىريا بوو. دواى ئاگادار بوونى لە رووداوى كرۇنشتات بە پەلە ھاتە پىترۇگراد. و بەين وەستان خۇى گەيانەدە مۇسكۇ، دواى راويژى لەگەل لىنين، دووبارە لە بەروارى ۴ يان ۵ مارس گەراپەووە پىترۇگراد و ئەو بەياننامەى خوارەووى دەركرد. لێرەدا پىنويستە يەك خال دەستنيشان بکەين. ئەويش، ئەگەرچى تروٲسكى واژووگەرى بەياننامەکەيە، بەلام بە رەچاوکردنى راويژى لەگەل لىنين، رەنگە ئەو بەياننامەيە راى لىنينيش بگرێتەووە. بە ھەر حال بەياننامەکە ئاوا دەلى:

ئاگادارى

بۆ ئۆردوگا و خەلکى كرۇنشتات و راپەريوانى قەلاى سويا

دەولەتى کريکاران و جوتياران، بريارى وايە كرۇنشتات و ھيزى دەريايى راپەريوو دەين دووبارە و بن درەنگ خۇيان بدەنە دەست ياساى کومارى شوراکان. لەبەر ئەووى من فەرمان دەدەم کە سەرچەمى ئەو کەسانەى دژى سەرزەمىنى باوکی سۆسيالېستى ھەلستاون، چەکەکانيان فرى بدەنە زەوى، ئەو کەسانەى بەرەنگار دەبنەووەدەين لەچەک بکړين و بدرينه دەستى دەستەلاتاريەکانى شورا. دەست بەجى کۆميسار و نوينه رانى دیکەى دەولەت ئازادبکەن. تەنيا ئەو کەسانەى بەين مەرج خۇيان دەدەنە دەست، لىبووردنى کومارى شوراکان دەيانکړتەووە. بە بلاو بوونەووى ئەو ئاگاداريە، فەرمانى ئامادەکردنى کەرەستەى کۆتايى ھينانى چەکدارانە بەو ياخى بوونە دەدەين.

تەواوى بەرپرسیارى ئەو کارەساتانەى بەسەر خەلکى شاردا ھاتوون لە ملی ياخيەکانى گاردە سپیەکانە. ئەو ھش دوا ئاگادارکردنەووە. (۷۶)

ليۇن تروٲسكى

۵ى مارسى ۱۹۲۱

بلاو بوونەوێ ئەو ئاگادارییە، بەشێکی نوێی لە دەفتەری ناکۆکی نیوان خەڵکی کرۆنشتات و دەولەت کردەو. لە راستیدا ئەو ئاگادارییە راگەیاندنی شەڕ بوو. ئەو دەژی داواکارییەکانی کرۆنشتات و راوێژیان و نییەت پاکێ دەریاوانان بوو. لەوێش گەڕی تا دواى ئەوێش لەلایەن زینۆفیف بە وابەست و تۆکەر بۆ ناساندنی بیروپرا و بۆ چوونەکانیان دەستەبەکیان ڕەوانەى پیتروگرادکرد، بە هەرحال (کۆمیتەى شۆرشگێڕى کاتى) کرۆنشتات دواى ئەوێ ئاگادارییەکەى تروۆتسکى پێ گەیشت، ئەو بەیاننامەى خوارەوێ وەکوو وەلام دەرکرد:

نۆیەمین شەبۆلى شۆرش¹⁶ لە گۆرەپانى وولاتدا سەرى بەرزکردۆتەو. دەبن وەدەرتان بێن، بە تەواوى زۆردارىتان. بەدگۆبى و درۆ هەلبەستن و فەسادىتان. هەروەها ئێو، جەنابى تروۆتسکى، بەخشندەبێتان جیگای ڕەزامەندى ئیمە نیه (٧٧)

هاوکات لەگەڵ ئاگادارییەکەى تروۆتسکى لە بەروارى ٥ مارس، بەیاننامەىکى دیکە لەلایەن کۆمیتەى بەرگرى پیتروگرادەو ئەمادە کرا و بە فرۆکە لەسەر کرۆنشتات فرێدرايە خوارەو. ناوەرۆکى بەیاننامەکە ئاوا بوو:

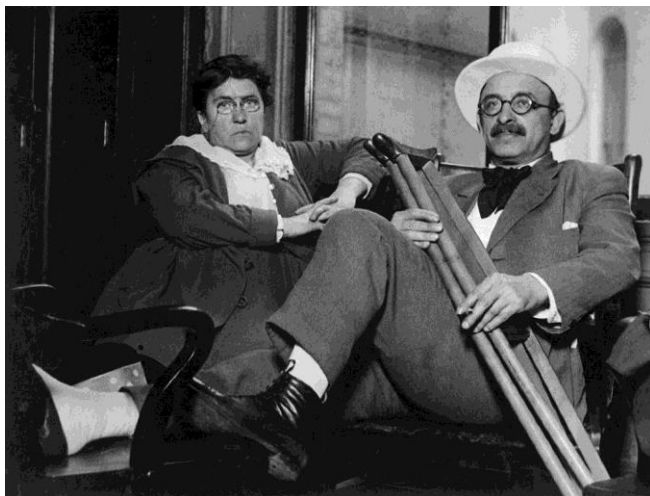
لەماوێ ٢٤ کاتژمێرى داهاوو دا خۆتان بدەنە دەست یان وەکوو کەو بە گولە دەسپێردرێن (٧٨)

ناوەرۆکى ئەو بەیاننامەى کارێکى خراپى کردە سەر پەيوەندىبەکان و دەریاوانانى یاخى تر کرد. (٧٩)

دواى بلاو بوونەوێ هەردوو بەیاننامەکەى تروۆتسکى و کۆمیتەى بەرگرى پیتروگراد ئیا گۆلدان و ئەلسەندەر بێرکەن کە دوو لە کەسانى چالاکى ئەنارشىستەکان بوون، ئەو دەمە لە ڕووسیا بەسەریان دەبرد و بە لایەنگیرانى شۆرش دەژمێردان، لە نامەىکدا کە بۆ زینۆفیف ناردیان، تێیدا داوايان کردبوو، کە دەستەبەکى ٥ کەسى و دوو لەوانە ئەنارشىست بن، بێرنە کرۆنشتات تا لە کیشەکە بکۆڵنەو (٨٠). هەلبەتە زینۆفیف وەلامى ئەو نامەى

کاتى تۆفانى دەیا. شەبۆلى نوێم، گەورەترین و بەهێزترین شەبۆله¹⁶

نەدایەو. بەلام لە بەرواری ٦ مارس لە تەلەگرافیک دا کە بۆ کۆمیتەى شۆرشگىرى کاتى پېشنىارى کرابوو. کە دەستەپەک لە حیزبى پىلایەن پەوانەى کۆنشتات بکەن. کۆمیتەى شۆرشگىرى کاتى لە وەلامدا ووتى ئەگەر بە چاوەدێرى نوێنەرانى کە لەلایەن خەلکى کۆنشتاتەووە چەند کەسىک لە پیتروگرادەووە هەلبژێردرین ئیمە پازین^(٨١). بە هەر حال بەدەست پیکردنى هێرش لە پوژى دواتر، یانى ٧ مارس پرسەکە بە فەرامۆشى سىپردرا



ئینا گۆلمان^{١٧} و ئەلکسەندەر بەرکمان^{١٨}

ئەگەر بە شیوەیەکی وورد و پیکوینیک، سەرنج بدەینە پرۆسەى پرووداوەکانى نیوان ٢٤ فېبرواری تا ٦ مارس دەتوانین بگەینە ئەو دەرئەنجامانا. ئارەزوویکی زۆر لەلایەن خەلکى کۆنشتات سەبارەت بە راویژکردن دەربارەى داواکاریەکان هەبوو، پوختەى ئەو

لە شارى کاوناس - لیتوانیا لەدایک بوو و لە تۆرۆنتۆ- کەندا کوچى دواى کردووە. ئەندامىکى Emma Goldman (1869-1940)¹⁷ چالاکی ئەنارشىست بوو. ووتاریژىکى پەوان و نووسەرىکى سیاسى بوو.

لەدایک بووى شارى فیلنوس- لیتوانیا. بەدەرتێزێى ژیاى لە هەلەن بوو. ئەمەش Alexander Berkman (1870-1936)¹⁸ دەگەریتەووە بۆ چالاکیەکانى. لە سالى ١٨٨٨ وەک پەناپەر بەرمو ئەمەریکا هەلات تا سالى ١٩١٩ لە ئەمەریکا بۆ پرووسیا دېپۆرتکراپەو. لە ماى ٣١ سالى ئەمەریکا نیوێ لە بەندىخانه بەسەر بردووە. دواى دووسال لە پرووسیا واتە ١٩٢١ جارىکى تر دەرپەدەر بوووە لە شارەکانى پیکا، شتۆکھۆلم، بەرلین، پارىش و دواترین ویستگەى ژیاى لە شارى نیس- فەرەنسا کوچى دواى کرد.

داواكار يانەش دەتوانىڭ لە ئاردىنى ئەو دوو دەستەى نوپنەران بۇ پىتروگراڧ و چۇنپەق پازى بوونيان بە تەكەگرافى زىنۇقىف بەدى بىرى. بەپىنى ئەو بەلگەنامە و شايتەيانەى كە ھەن دياردەكەوى كە بۇلشەفكەكان نەك تەنبا نيازى راوېتپان لەگەل دەرياوانان نەبوو، بەلكوو ئەو كاتەى چاوپان بە برپارنامەى دەياوانان كەوت مەبەستى سەركوت و تاروماركدنيان بە خەيلىدا ھات. بە ھەمان شىۋە و بە ئاسانى ئەو پىرسە لە بەياننامەكانى زىنۇقىف، لە بەروارى ۲ و ۵ مارس و ھەروەھا تروقتسكى لە بەروارى ۵ مارس دەپىنرى.

ھەرچۇنى بى بۇلشەفكەكان ھەستيان بە جۆرە ترسپىك كىدبوو و بۇ ئەوۋى رېگا لە بلاو بوونەوۋى يان ھاوكارى خەلگى تىش بگرن، ئامادە بوون بە توندو تىشپەكى بى ھاوتا ھاوارى پاستى خەلگى كرونشتات لە قورگدا خەفە بگەن.

سەرەتاي ھېرش

تروقتسكى لە دوا ئاگادارىيەكەى خۆى لە ۵ مارس گوتبووى كە مۇلەقى ۲۴ كاتىمىر(لە رۇژى دواى دا ۲۴ كاتىمىرى تر درىزكرايەوۋە) دەق خۇيان بدەنە دەست. ھەر لەو كاتەدا چالاكىيەكانى ئامادەكردنى كەرەستە و رېكخستنى ھېرش دەستى پىنكرد.

ھەرچەندە لە راستىدا دەستى پىنكردبوو. فەرماندەى ئوردوۋى پىتروگراڧ (توخاچۇفسكى) بە بەرپىسارى سەركوتكردنى كرونشتات ھەلبايدىرايوو، توخاچۇفسكى يەككىك بوو لە ژەنرالەكانى تزارى و لە دوايدا تۆبەى كىد و خۆى گەياندە بۇلشەفكەكان. ئەو يەككىك بوو لە ئازاترىن ئەفسەرانى سوپاى تزار، بە جۆرى كە تەمەنى ۲۷ سال بوو گىشتە پلەى ژەنرال.

ھەرۋەھا رۇلىكى چالاكانەى لە رۇژانى شەرى ناوخۇ و سەرکۆتکردنى ھاوکارانى رابردوى خۇى يىنى. (۸۲)

سەرئانجام ئاگادارى ۴۸ كاتىمىرى تروئتسكى كۇتايى ھات. بەخشندەنى تروئتسكى بە ھەر دەريائوانان نەكەوت. دەولەت بە ۶۰ ھەزار كەس لە ھىزەكانى خۇى كروئتسكى گەمارۇدا (۸۳). لە دوو بەرەو ھىزەكانى خۇى دامەزراند. لە كۇتايىدا لە بەروارى ۷ مارس لە كاتىمىرى ھەوتى چارەككە كەم (۶، ۴۵) ھىزىشكى بەرفراوان لە بەردى باكورەو ە دژى دەريائوانان كە ژمارەيان دەگەيشتە نىكەى ۱۵ ھەزار كەس (۸۴)، دەستى يىنكرد، دوا بەدواى ئەوان فرۇكەكانى سوپاى سوور لەسەر شارى كروئتسكى دەستيان بە سوورپانەو ە كرد (۸۵)، لەبەر نىكى كروئتسكى لە پىترۇگراو ە دەنگى بۇمارانى شار دەگەيشتە گوى. بە شىو ەپەك يىركەن لە دەفتەرى بىرەو ەپەكەكانى دا دەنووسى:

رۇژان شىلكى پەى دەر پەى تۇپ، رۇژانى دەرد. دلم لە بى ھىواى و رەشىنى، ھەستى تىندا نەماو ە. شتى لە دەروونى مىندا مرد. خەلكى لە جادەكان بە خەم، گىژ و دلنەزو دەھانتە بەرجاو. ھىچ كەس مەنەى بە قسەوياس تەنانتە لەگەل خۇشيدا نىيە. شرىق وھۇرى شىلكەى تەقىنى چەك ئاسان شەق دەكا. (۸۶)

دوا بەدواى بۇمارانى كروئتسكى بە فرۇكەى سوپاى سوور، رۇژى دواتر يانى ۸ مارس ھىزەكانى زەوى لە ستوونە جۆر بەجۆرەكان بۇ داگىركردنى بەندەرى كروئتسكى كشان، بەلام لەوى بەھۇى رۇيشتيان لەسەر سەھۇل¹⁹ تواناى خۇ پەنادانيان نەبوو و نەشيان دەويست سەھۇل بشكىن. ھەرۋەھا نەشيان دەتوانى سوود لە ھىزى تۇپى پىشتىوانە وەرگىرن. ھاوكت لەلايەن بەرگىرى كەرانى كروئتسكى ەو ە سەختى كەوتنە بەر ھىزىش. بە سەدان كەس گىيانى لە دەستدا، بەبى ئەو ەى بتوانن نىكى سەنگەرەكانى كروئتسكىش بکەون. (۸۷)

ئەو شكانە تەواو لەگەل بۇچوونى دەولەت ناكۆك بوو. ئەوان چاوەروان بوون بە يەكەمىن ھىزىش دەريائوانان خۇيان بدەنە دەست يا تەواو شكەستيان پى بخۇن. ناوەرۇكى ئەو

ھەرۋەھا پىشتىر باسكرا، كەندواى فېنەندا لە مانگى نۇقىمبەر تا كۇتايى مارس يا سەردەنى ئەپىل بەستوويەتى¹⁹

بۇچوۋىش بە سادەيى لە ووتارى لىنىن بۇ كۈنگەرى تۆيەمى حىزب لە بەروارى ۸ مارس دەردەكەوئى، كە بەم شىۋەيە دركاندى:

من هېشتا دوا ھەوالم سەبارەت بە كرۇنشتات پىن نەگەبىو، بەلام گومانم لەو دانييە، كە ئەو راپەرپنە ژەنرالەكافى گاردى سىپى لە پشتىن. ئەگەر نا لە ماوئى چەند كاتىمىرى دىكە، لەماوئى چەند رۆژى داھاتوو تار و مار دەكرى (۸۸)

لە ھەر رويكەوۋە دواى خراپ شكافى سوپاى سوور لە ۸ مارس، خۇ ھەلكىشانەكان پوچەل بوونەو. كامىنۇف لە ۹ مارس لە ووتارى خۇى بۇ كۈنگەرى تۆيەم ئاۋھا دەلى:

ھەلومەرجى سوپاى لە كرۇنشتات، لەو زياترە كە ھەركەس يىرى لى دەكرەو. دريژە دەكىشى. بە ئانجام گەيىنى تاروماركردى راپەرپن لە ماوئى چەند رۆژى داھاتوو ناتوانترى جى بەجى بكرى (۸۹)

دوا بە دواى كۆژرانى ژمارەيەكى زۆر لە سەربازان كە لە بنچىنەدا ئارەزووى شەركردىنيان لە دەرووندا نەبوو. دواى رووداوى ۸ مارس، ھەندى لە ستوونەكانى سوپا لە دووبارە ھاوبەشى سەركۆتكردن خۇيان لادەدا. داوايان كرد، دەستەيەك بنيزنە كرۇنشتات تا لە نزيكەو لەگەل خەلكى دەربارەى داواكارىيەكانيان بدوين. تا بگرە ھەندى لەو سەربازانەى كە ئيردراوونە سەر كرۇنشتات دەستيان بە نامە گۆرپنەو. (۹۰)

توندى نارەزايى گەبشتبوو ۋاستىك كە توخاچفسكى داواى لە ترۆتسكى كرد، تا دەست بە رېكخستەوئى دووبارەى ھيزەكان بكەنەو، ھەندىكان پاكتاوكردى و تا بگرە چەندىن كەس بە بيانۆى سەريپچى لە فەرمانەكانى سوپا لە سىدارە دران.

ترۆتسكى تاكنىكىكى ترى سەرنج راكىشى بۇ بەھيزكردى ريزەكانى سوپا كرتە بەر. ژمارەيەكى زۆرى لە سەربازانى سەر بە بەشى ئاسيا بۇ بنكەكان گواستەو. ئەو سەربازانە بە شىۋەى ئاسياى پلەى ھوشياريان زۆر نرم بوو، و دوووم بە تەواوى لە رووداوەكە بى ئاگابوون. (ئەو شتانەى سەبارەت بە پىرسى دەرياوانان، بەوان گوترايوو ھەمووى درؤ بوو) بۇ سەركۆتكردن و كوشتار باشتەر و بە توانتر بوون.

تاكىكى دىكەى كە توخاچفسكى و ترۇتسكى گرتىوويانە بەر، گواستىنەوۋى بۇمبى كىيىۋى بوو، لە ئۆردوۋوگى پىترۇگراد بۇ بەرەكانى شەپ^(۹۱). تا ئەگەر گواستىنەوۋى ئەو بۇمبانە بۇ بەكارهينانىش نەبوو، كە بوو، مەبەست ترساندى دانيشتوانى كرۇنشتات بوو. ئەوۋەش شىۋەيەكى ترى پىشپىل كىردن بوو. لە پىرۇسەى دووبارە رىكخستىنەوۋى سوپا بۇ ھىرشى نوۋى دەۋلەت، دووبارە سوۋدى لە ھىزى ئاسانى بۇ بۇمبارانى كرۇنشتات وەرگرت. ھەلبەتتە دەرياووانان بە خستىنە خوارەوۋى فرۇكەيەك لە رۇژى ۱۲ مارس وەلامىكى (ددان شكىن) رەقى دەۋلەتپان دايەوۋە.^(۹۲)

لەو كاتەى كرۇنشتات كەوتىوۋە ئىو گەمارۋى تەۋاۋى ھىزەكانى سوپا، تواناى وەدەست ھىنانى كەرەستەى بژىۋى نەبوو. ئەو خۇراكى كە خەلكى ھەيانبوو بە خىراىى رۋوى لە كەمى دابوو. ھەر لە رۇژى يەكەمى دەرگىرى دا، خەلكى بەرنامەيەكان بۇ خواردن داناوو، بەلام لە ۱۵ مارس تەۋاۋى ئارد و نان و كەرەستەى ترى خواردن تەۋاۋ بوو. ئەوۋى كە لەبەر دەست دا ھەبوو تەنبا چەند خۇراكى قوتوو بوو. بىن خۇراكى و كەمى كەرەستەى سوتان و بىن خەۋى، نەبوۋى جلوپەرگ و پىنلاۋى زىستانە، كەمى ھىز بە بەرورد لەگەل سوپاى سوور. ھەموو شتە دەست لە دەست پىكەۋە لە تواناى سەربازى دەرياووانانى كەم كىدبووۋە.^(۹۴)

سەرئەنجام، سوپاى نوۋى رىكخرايەوۋە. سەرەتاكى ھىرشى نوۋى ئامادەكرا ۵۰ ھەزار كەس لەو ھىرشەدا، لەلايەن سوپاى سوورەوۋە بەشدار بوو^(۹۵). بەرامبەر ۱۵ ھەزار كەسى كرۇنشتات.

لە كاتىمىرى ۲ى پاشىۋەپۇرى رۇژى ۱۶ مارس، ھىزەكانى وشكانى و فرۇكە، ھىرشى رىكوپىكىيان دەست پىكرد. دواى كۇژران و برىندار بوۋى ژمارەيەكى زۇر لە سەربازان، كەبشتە شار. خەلكى كرۇنشتات ژن و پىياۋ شەقام بە شەقام، خانوو بە خانوو بە دل و بە گىيان بەرگىيان لە ئاپرۋوى خۇيان دەكرد. لە ئەنجامدا تواناى بەرگىيان لە دەست دا و لە كاتىمىرى ۲ى رۇژى ۱۷ مارس قەلاى پتەۋى كرۇنشتات گىرا.^(۹۶)

ھىزەكانى سوپا، سەرچەم شوئىنە ستراتىيەكانى شارىان خستە ژىر كۇنترۋلى خۇيان

هەلکردنی ئالای بۆلشەفیک

لەو بەشەدا ھەولەدەین لە بارو دۆخی خەلکی، بەتایبەتی دەریاوانان دواى داگیرکردنی شار لەلایەن ھیزەکانی دەولەت بکۆڵینەو.

دواى ئەو ھیزەکانی دەولەت ھاتنە ناو شار و شوینە گریگەکانی شاریان لە رۆژی ۱۷ مارس داگیرکردن، بىکەى حیزب لە شار نامەییەکی بە بۆنەى شکەست خواردنی راپەرینی کرۆنشتات بۆ (کۆمیتەى بەرگری پیتروگراد) نارد. دواى ئەو رۆژی دوو ھەم واتە ۱۸ مارس قەلا و ھیزەکانی دەریاش کەوتنە ژێر دەستی دەولەت.^(۹۷)

ھەلبەتە بەشیوہەیکى کەم تا زۆر لە ھەندى شوینی شار، خەلکی خویان نەدەدایە دەست و بەرگری میژووپی خویان دژی دەولەت ھەر دەکرد، بەلام لە بەر تەنگانەى لە ئەندازە بەدەر یان دەکوژران یانیش دەستگیر دەکران، یانیش خویان دەدایە دەست. لە راستى دا ئەگەرچی شکەستەکە لە رۆژی ۱۵ مارس بوو، کەچی تا رۆژی ۲۱ مارس ھیزەکانی دەولەت نەیانئوتوانی دەستەلاقی خویان لە سەرچەمى گۆشەکانی شار بچەسپین.

بەگشتى لەو شەرە نا بەرەبەرەدا زیانیکی زۆر لە ھیزەکانی دەولەت کەوت. بەپیتی ئامارى فەرەمى دەولەت نزیکەى ۷۰۰ کەس گیانیان لەدەست داو ۲۵۰۰ کەسیش بریندار بوو. ھەلبەتە لەبەر گەرمى شەر ناتوانا ژمارەکان بە ووردی بۆ بە جۆرى یەکیک لە بەشداریانى شەر ژمارەى کوژراو و بریندار پیکەوہ بە نزیکەى ۲۵ ھەزار کەس مەزەندە دەکا. پەنگە ئەوہش زێدەرۆی تێدای. نزیکترین ژمارە بە راست دەتوانی لەلایەن کۆنسولی ئەمریکا لە پرووسیا بزانى. ئەو ژمارەى بریندار و کوژراوان بە گشتى بە نزیکەى ۱۰ ھەزار کەس دادەنى. سەبارەت بە زیانى خەلکی کرۆنشتات ئاماریکی وورد لەبەر دەست داننیه، ژمارەى متمانە پیکراویش تا ئیستا نادیارە. بەپینی چەند روونکردنەوہیکى نزیکەى ھەزار کەس بریندار

و ۶۰۰ كەسىش گىيانان لە دەست داوہ (۹۸). لە ھەر رويكەوہ ژمارەى زىيانى ھەردوو لا بە ئەندازەيەكى وا زۆر بوو، كە دواى كۆتايى شەر دەولەتى فينلاندا داواى لە مۇسكۆ كرد، كە لاشەى كۆزراوھكان لە كەنداوى فينلاندا كۆيكەنەوہ، لەبەر ئەوہى ترسى بلاو بوونەوہى نەخۆشى ترسناكى ليدەكرى. (۹۹)

دواى سەرکەوتنى ھيزەكانى دەولەت بەسەر خەلكى كرۆنشتات بە تاييەتى دەرياوانان، نزيكەى ۸ ھەزار كەس بە ۲۵۰۰ چەكەوہ ھەلان و چوونە ناو خاكى فينلاندا. لە ناو ئەوانەدا ۱۱ كەسيان ئەندامانى كۆميتەى شۆرشگيرى كاتى بوون. دەولەتى فينلاندا ھەلاتووەكانى لە ئوردووگاى پەنابەران دانا. ھەندىك لەوانە توانيان كاريك ھەلېژين، بەلام زۆرتريى ھەلاتووەكان بە يارمەتى بەردەوامى (خاچى سوور) ى ئەمەريكا و بەريتانى دەژيان. دواى ماوہيەك دەولەتى پرووسيا داواى گەرانندەوہى ھەلاتووەكانى كردەوہ و واى راگەياند كە بە گەرانەوہيان بۆ پرووسيا لىيان دەبووردري. دواى ھەوالى ئەو راگەيانندە زۆر لە ھەلاتووەكان گەرانەوہ پرووسيا، بەلام نەك تەنيا لىبووردن نەگيرتنەوہ، بەلكوو دەستگيركران و پەوانەى ئوردووگاى زۆرەلمنى كران. (۱۰۰)

دواى ئەوہى پوژنامەى (كۆميتەى شۆرشگيرى كاتى) لە بلاوكرندەوہ وەستا، پوژنامەيەكى نوئى لە ژيىر ناوى (كرۆنشتاتى سوور) بلاوكرايەوہ. ھەروەھا ناوى ھەردوو سستوونى ھيزى دەريايى (مارات) و (كۆمونى پاريس) گۆردران. مەيدانى (لەنگەر)يش كرايە (مەيدانى شۆرش)، كاتى كە گەفتوگۆ لە سەر كۆمونيى پاريس كرا، پەنجە بۆشتى سەبارەت بەو بابەتەوہ راكيشان بى سوود ناين. لە بەروارى ۱۸ مارس لە پيتروگراديش ئاھەنگى سەرکەوتنى ئەو پرووداوى گيڤدرا و پوژنامەى پيتروگراديش نووسينىكى بە ناوينشائىكى گەورە بۆ ئەو مەسەلەيە نووسى. ھەر لەم بارەوہ بۆركەن لە دەفتەرى بىرەوہريەكانى دا ئاوا دەنووسى:

سەرکەوتووەكان، بۆ پېرۆزکردنى سەرى سالى كۆمونيى ۱۸۷۱ ئاھەنگ دەگيرن.
ترۆتسكى و زينوفيف. تيز و گاليفت بە كۆشتارى شۆرشگيرانى پاريس تاوانبار
دەكەن. (۱۰۱)

مندار چۆن نم دهگيرښتهوه

له باره دهستگيركړاوه كانش، دواى داگيركردنى شار، هيزه كافي دهولت نزيكه ۲ ههزار كهسيان گرت. له ناو نهوانه دا به درو ناوى ۱۳ كهسيان به رپيه راني راپه رين راگه ياند. نهوانه ش برى بوون له ۵ نهفسه رى كوفى سهرده مى تزار، ۱ قهشه و ۷ لادى. مه به ستي دهولت له راگه ياندنى ناوى نهو كه سانه، زه مينه خوشكردن بوو بو چه سپاندنى موى دژه شورش به نيوچه واني راپه رينى شورشگيرى كړونشتات. به هر حال له روى ۲۰ مارس نهو ۱۳ كهسه له سیداره دران. له ناو دهستگيركړاوه كافي تر، چهند سهد كه سى به يهك جار له سیداره دران. نهوانه مانه وهش يان په وانه به نديخانه ي پيتر وگراو كران، كه دهسته دهسته ي پچووك له سیداره دران يان په وانه ي (نوردو وگاي زوره مى) كران. نهوانه ش له هر روويكه وه دوو چارى مه رگيكى له سهره خو بوون. (۱۰۲)

نهوه ي چيكه ي سهرنج راكيشانه، هيچ به كيك له وانه ي له سیداره دران. جا چي نهوانه ي به فهرى له سیداره دران يان به دزى و تابگره دهستگيركړاوه كانش، هيچ كاتيك نه درانه دادگا، (خه لكى هوشيار) له جى خه لكى بريار ددها.

پروگرامى دهرياووانان و بهر ياكردنى شورش

لهو به شدا دهمانه وى ليكوښنه وه يه كي هه مه لايه ن سهاره ت به پروگرام و داواكار يه كافي دهرياووانان، به شيوه يه كي گشتى و بزوتنه وه ي كړونشتات له روويكى ديكه وه بكه ين. سهره راي نهوه چاو يكيش به تيكوشانى نهوان بو فراوانكردنى راپه رينه كه يان و دروستكردنى بزوتنه وه ي ترى كريكاران و زه مه تكيشان دا بخشين. هر بهو شيوه ي له مه و بهر په نجه مان له سهر دانا، پر يار نامه ي دهرياووانان له كوښونه وه ي ۱ مارس، له لايه ن سهرجه مى

خەللىكى شار پەسەندىكار. ئەۋەش خۇي بەلگەيە بۇ ئەۋەش پىرۇگراممەكە، بە پىرۇگراممىكى
سىياسى — كۆمەلەيتى ئەۋەش راپەرپەنە بىرپىردى.

لە ئاۋ ھەر ۱۵ داۋاكارىيەكە راپەرپەنە كۆنىشتات، ئىمە دەتوانىن خالە گىرگەكەنى دەپپەن.
بۇ نمۇنە داۋاكارى ۱۴ ھەم، سەبارەت بە كۆنترۆلى كىكارى. لەپاستى دا ئەۋە بەردەۋامى
داۋاكارىيەكە بوو، كە كىكارانى رۇوسىا لە ۱۹۱۷ بە دواۋە لەسەر جى بەجى كەردى
سۈۋرۈۋون. بەلام ئەۋەش جىگە راپۇز و كىلى ھەرە گىرگە داۋاكارىيەكە بوو، خالى
ياز دەم بوو. لەم خالەدا، داۋايان دەكرد، كە كۆنترۆلى تەۋاۋ لەسەر زەۋى جوتىاران دابىرى.
ئەۋەش بە لەبەرچاۋگىرتى يەك مەرج، ئەۋەش تا بۇ سۈۋد لە زەۋى ۋەرگىرتن كەسىكى
دى بە خەمەتكار نەگىرن. رەنگە ھەندى كەس پىيان ۋاچى ئەۋەش داۋاكارىيە سۇسىيالىستى
نەبوۋە ۋ ھەر ئەۋەش كە كىشتوكال بە شىۋە ھەرمەزى بىن. ئەۋەش ھەلەيە، بەلكو
خالى گىرگە لىرەدايە، ئايا ئىمە لىكۆلنەۋەش ۋەرۈش ۋ راپۇزە ماركىسىستەكە تەنبا لە
چۈرچىۋەش (تىۋرى) دەكەين يان نا. بە پەلى يەكەم لە ھەر ھەلۈمەرجىكى دىار ۋ
تايەتمەندىيەكە ئەۋەش ئىنگەيە دەكۆلنەۋەش، ھەلۈدەندىن سىياسەتتىكى رىيالىستى زانستىيەنى
(ماركىستى) پىيادە بىكەين. لە ھەلۈمەرجى رۇوسىادا. سەرجمە ھەلە سىياسىيەكەنى
بۆلشەۋىكەكەن، سەبارەت بە پىرسى كىشتوكال ۋ جوتىاران بوو. بە زۆرەلمى كەردى كارى
ھەرمەزى، بە زۆرەلمى كەردى تۆماركەندى دانەۋىلە، ئەك تەنبا تۈۋاناي دابىر كەردى
پىۋىستىيەكەنى بىرۋى خەلگىيان نەبوو، بەلكو رىژە ۋەرھەمى كىشتوكال لە كەمى دا
(دابەزى). ئەگەر كارەكە بە شىۋەيەكى تر كىراپايە، تا بىرە بە شىۋە تەكتىكىش بوايە،
سەرجمە سۈۋدگىرپەكەن بە جوتىاران بىرپىرداۋاۋە، ئايا رىژە ۋەرھەم ھىنان لەسەدا
زىيادى نەدەكرد(بەرزەدەبوۋە)؟

لەلەيەكى تر، مەگەر دابەشكەندى زەۋى ۋ كۆنترۆلى زەۋى بەدەستى جوتىاران ۋەرۈشى
شۇرۋى ئۆكتۇبەر نەبوو؟ ئايا ئەۋەش ھەر ھەلە بوو؟ ھەرۋەك (ئادامىت) دەلى چۆن
دەپ ئەۋەش داۋاكارىيە، بە داۋاكارىيەكى دىرى شۇرۋى بىرپىردى؟ يان كاتى خەستە رۈۋى لە
لەين لىنن شۇرۋىگىرپەنە؟ (۱۰۳)

ئەو پىرسەي كە بەراستى مەيدانى لىكۇلىنەۋەيەكى تېرۇتەسەلە، خالى نۇپەمە. لەو خالەدا دەريايوانان داۋاي ۋەدەيىننى يەكسانى بۇ ھەمۇو كرىكاران دەكەن. ئەو داۋاكارىيە بە شىۋەيەكى ئاسايى رەنگە شاينى لىكۇلىنەۋە نەين، بەلام لىكۇلىنەۋەكە لەبەر ئەۋە گىنگە، ترۇتسكى داۋاي ۱۷ سال يانى ۱۹۳۸ دەلى:

دەريايوانان داۋاكارى مافى رەۋاي خۇيان بوون (۱۰۴)

ئەگەر ئەو كىشەيە لە سالى ۱۹۱۷ روويىدايە، رەنگە خىستەنە رەۋاي ئەو جۆرە پاۋ بۇچوونە، ۋايلىنكرىبان كە بەداۋاي بەلگە دابگەرپىن بۇ سەركۈتكرىن يان بەلاي كەمى دوورخىستەنەۋەي. بەلام داۋاي ھەشە سال ئەو دەرپرېنە تەنيا دەتۋاننى گوزارە لە (بۇچوونى كەسى ترۇتسكى بىن).

يەككىي دىكە لە داۋاكارى دەريايوانان، دروستكرىن شووراي راستى (رەسەن) بوون. لە راستى دا ئەو دروشمە چەقى خەبتايان بوو. ئەو خالە نەك تەنيا لە پىرانامەي پەسەندكرەۋاي ۱ مارس ھاتبوو، بەلكو ھەمىشە پەنجەيان بۇ رادەكىشا. بۇ نمۇنە لە ۋوتارى رادىۋى ھىزى دەرياي پىترۇگراد (پىترۋالوسك) لە بەروارى ۲ مارس ئاۋھا بلاۋكرىيەۋە:

ئىمە بۇ دەستەلاتى شوراكەن، نەك حىزىيەكەن ھاتىنە مەيدان. بۇ ھەلبۇزاردى بە ئازادى نۇپەرانى زەھمەتكىشان، شوراكەن كە لەلايەن حىزى كۆمۇنىست داگىركەن، ھەمىشە گۇنيان بۇ بىستى داۋاكارى و نىازەكەن ئىمە كەر بوۋە. تەنيا ۋەلامىكى كە لەۋانغان ۋەركىتۋە، شىلەكى گولەبوۋە (۱۰۵)

دروشمى (دەستەلات بۇ شوراكەن نەك حىزىيەكەن) دروشمىكى بەرجەستە لە خەباقى دەريايوانان ۋەكو ئەستىرەيەك دەدرەۋشاۋەۋە. ئەو دروشمە دەرپرې مىكانىزىمى بەرپەۋەرايەتى ۋلات بوو، كە ئەۋان بە ھاۋرىكى لەگەل ئەۋەدا راپەرپىنى مېژۋوبى خۇيان بەرپاكرە. بە پىنچەۋانەي ھەندى مېژۋونۋوسى رۋوسى يان تا بگرە رۇژتاۋايش پىيان ۋايە كە دروشمى (شوراكەن بەن كۆمۇنىستەكەن ھىچ كاتىك لەلايەن راپەرپىنى كۆشنىتەۋە

داوا نەكراۋە، بەلای كەمى بەلگەنامەكان وا دەلنن لەبەر ئەوەى دەرياووانانى كرونشتات بزوتنەو كەيان بۇ بەرگرى لە كريكاران و خەلكى پيتروگراد دەست پىنكردبوو، ھىوايەكى باشيان بە خەباتى كريكاران ھەبوو، ھەر سەبارەت بەو ھەش بوو ۹ ھەزار بلاقو كراۋەى روونكردەنەويان لە رپىي پەيام بەرانى خۆيان رەوانەى پيتروگراد كە. كەچى ھاۋرىك لەگەل ھەستانى راپەرپىنيان، نارەزايى و خۆپىشاندان و مانگرتى خەلكى بەرەو رووى كزى، دوايىش بەيەكجارى خامۆش بوو. ھەلبەتە لەگەل بوونى ئەو كزىيەشدا ھىواى باشيان بە پەيگىرى دووبارەى خەبات ھەبوو. لەبەر ئەو دەبينن لە سەرەتاي دەستەلات گرتەدەست لە كرونشتات بە پىچەوانەى راپرسى راپوژكارانى سويا جولانەو (كە پىشنياريان دەكرد بۇ پارىزگارى لە پىنگاى شار دەبن بە بۆمب سەھۆلى دەرووبەرى شار بشكىنن. ئەو ھەش لەبەر دوو ھۆ بوو. يەكەم رىگايەكيان بۇ گواستەنەو ھىزەكانى دەولەت لە پيتروگرادەو بۇ كرونشتات نەبوو. دوو ھەردوو ستوونى ھىزى دەرياي، لە پراكىتىكا نە تەنيا بەرچاۋى يەكرىان گرتبوو، بەلكو تۈوانى شەرو ئاگريان لەبەر نزيكى لەيەكتەر لەدەست دابوو) لە راستىدا سىياسەتى چاۋەروانيان گرتبوو بەر. ئەو ھەش دەگەيژنەو بۇ ئەو ھەش كە تاكە ھىوايان بە خەباتى شارەكانى تر ھەبوو، بە تاييەتى پيتروگراد و مۇسكو.

بە ھەر حال لە ۳ مارس، بۇ بلاقو كرنەو ھىزى پروگرامى خۆيان سەبارەت بە بىرانامەى ۱ مارسىيان بۇ ئوردوۋىگى ئاسمانى (ئاقرانين بوم) نارد، دەستەيەكى نزيكى ۲۵۰ كەسيان ناردە ئەو ناۋچەيە، بەلام دەرياووانان ھەر لە دوورەو كەوتنە بەر رېژنەى گولە (۱۰۶)

باشە پرسەكە بەچى گەيى؟ دوا بە دواى گەيشتنى نامەى دەرياووانان، ئەندامانى (ئوردوۋىگى ئاسمانى ھىزى دەريايى) لە (ئاقرانين بوم) لە كۆبوونەو ھەيكى گشتى دا، بە ھاۋەشى سەربازان راپىريان لەسەر پروگرامى دەياوانان كەد و پەسەنديان كەد. ھەروەكو كرونشتات (كۆمىتەى شۆرشكىرى كاتى) يان لە نيوان خۆيان دا بۇ بەرپومەردنى كاروبار ھەلبازارد. دوا بە دواى ئەو ھەۋالى راپەرينى ئوردوۋىگى ئاسمانى گەيشتە زىنۇف. ئەويش يەكسەر دەستى بە چەكدار كەردنى بۆلشەفكەكان كەد. چەكى زۆر و جلۈبەركى گەرمى زىستانى

و خۇراكى بۇ رەۋانەكردن. دواى ئەۋكارە، لەكاتىمىرى ۵ مەۋە بەدرىيائى رۇژى ۳ مارس ھىزەكانى دەۋلەت بۇگەمارۇ و سەرگوتىكردى ئوردوۋىگى ئاسمانى ئافرانىن بوم نارد. دوا بە دواى گەمارۇى چەند كاتىمىرى، سەرجمى ئەۋانەى رايان بۇ پەسەندىكردى پىرانامەى دەريالوانان دابوۋ دەستگىركرد، دواى لىنكۆلىنەۋەيەكى چەند كاتىمىرى ۴۵ كەسىيان لە سىدارەدان، سەرۋكى (كۆمىتەى شۇرشىگىرى كاتى) ىش لەگەل لە سىدارە دراۋەكان بوو. (۱۰۷)

دوا بەدواى شكلى (ئوردوۋىگى ئاسمانى ئافرانىن بوم، يەكى لە ھىۋاكلى دەيالوانان بوۋە بلىقى سەر ئاۋ. پاش ئەۋ رووداۋە، لەبەر ئەۋەى ھىشتا ھىۋايەكى زۇريان بە پىترۇگراڧ ھەبوۋ، ھەلىستان بە پىرۇپاگاندىەكى بەرفراۋان سەبارەت بە داۋاكارىيەكانى خۇيان. بەم بۇنەيەۋە لە بەروارى ۸ مارس، لەگەل ناساندنى راپەرىنى خۇيان ۋەك بەردەۋامى شۇرشەكانى فېبرۋارى و ئۆكتەبەر و دەستىپىكەرى شۇرشى سىيەم، لە سەرجمى زەمەتكىشانى رووسىايان داۋاكرد كەۋاكارى و يەكىيەتى خەبات بن لەگەلىاندا. سەبارەت بە روونكردەۋى راپەرىنەكەشيان دەلىن:

لىرە لە كرۇنشتات، يەكەمىن بەردى بناخەى شۇرشى سىيەم دانراۋە. بۇ ئەۋەى دواين زنجىرەى دەستەلات بۇ جەۋەرى كرىكاران گر خۇشەكەين. پىگايەكى نوئ بۇ خولقاندنى سۇسىالىستى (۱۰۸)

شەتتىكى تىركە دەيالوانان بۇ بەھىزكردى بزۋوتنەۋەكەيان دلىان پىۋە بوۋ، جوتياران بوۋن. بە شىۋەيەك كە بە نمۈنە لە رۇژنامەى خۇياندا دەنۋوسن:

جوتياران كە بە كۆنگرەى ھەشتەمى شوراكلى گوت. ھەموو شتى زۇر باشە. زەۋى ھى ئىمەيە، بەلام دانەۋىلە ھى ئىۋەيە، ئاۋ ھى ئىمەيە، بەلام ماسى بەشى ئىۋەيە، جەنگەل ھى ئىمەيە، بەلام دارەكانى بۇ ئىۋەن. راستى دەگوت (۱۰۹)

له هەر روونیکهوه، ئەگەر له چالاکیه کانی دەریاوانان دەربارەى فراوان کردنى بەره کانی شەریان دژی بۆلشەفیکه کان بکۆلینهوه، دەتوانین بگهینه ئەو سەر ئەنجامه. ئەویش پازنەى چهقیوى راپەرینه که بوون. سەبارەت بەوهى که دەبوایه چیان بکردایه، ئەو پرسىکی تره.

رۆلى سىپییه کان

سەرەرای ئەوه، دەولەت هاوکات له گەل خۆ ئاماده کردن بۆ سەرکۆتکردن. به ههموو توانایهوه خەریکی پرۆیاگانده دژی بزووتنهوهى کرۆنشستات بوو. تا لهو رېگهیهوه بتوانی پرسى خەباتى جهماوهر داپۆشى و زهمینهى گونجاو بۆ ئاراستهى سەرکۆتکەرانه له مېشکى خەلکى دا دروستکا.

پاستى ئەو پرۆیاگاندهیه گوايه:

یه کهم ئەو بزووتنهوهیه له ژیر کاریگهرى ئیس. ئاره کان، مەنشەفیکه کان و ئەنارشىسته کان دایه.

دووم ئەوه به هۆى ژەناله کانی تزاری، به یارمهتى سىپییه کۆچکردووه کانی له وولاتانى رۆژئاوا به تايهتى فەرەنسا و بەریتانیا، پشتیوانی و ئاراسته دهکړین و ئامانجى دەریاوانانیش جگه له هینانهوهى دووبارهى دهسته لاقى میرى تزاری بهولاهه هيجى تر نیه.

یه کهمىن ههنگاوى ئەو رەفتارەش له بهروارى ۲ مارس کهوته کار، (شورای کار و بهرگى) راگهياندينىکى سەبارەت به بيارنامهى کرۆنشستات دەرکرد. (بهلگەى له سەدا

سەدى ئىس.ئارەكانە و ھەروەھا ژەنەپال كۈزلۈفسكى سەرۈكى گىشتى راپەرپىنەكەيە،
ھەروەھا دەپن ئەو لە پەلە و پاىيە دابەزى) (۱۱۰)

ژەنپال كۈزلۈفسكى يەككىك لە ئەفسەرە بەرزەكانى سوپاى تزار بوو، لەلايەن
بۆلشەفېكەكان لەژىر ناوى (پىسپورى سوپاى) ھاتە ناو سوپاى سوور، بە سەرۈكى
تۆپخانەى كرونشتات ھەلېژىردا. لە بەر خزمەتى باش و بە وەفائى لە ۲۰ ئۆكتۆبەر ۱۹۲۰
لەلايەن فەرماندەى گىشتى ھىزەكانى بەلتىك (راسكۈلىنكۇف) كاتىزىمىرىكى خەلات كرا.
(۱۱۱) بەلام دواى ئەوەى (كۆمىتەى شۆرشگىرى كاتى) دەستەلاقى گرتە دەست، ئەو
ھىچ رۆئىكى لە كاروبارى سەرۈكايەتى بزووتنەو پىن نەدرا. لە راستىدا ھاوېەشى ئەو زۆر
كەم بوو، تەننەت لەوھش كەمتر بوو كە ناوى ببەيت، جا چ بگاتە سەرۈكايەتى.

وەك لە پىشدا باسان كرد، پىرۇپاگاندى دەولەت دژى بزووتنەو دىرپاوانان كە گوايە
لەلايەن ژەنپالەكانى تزارى و دەولەتە بىيانىيەكان پالېشتى و ئارپاستە دەكرىن. و لە بنچىنەدا
جەماوەر نەك لەبەر ناپەزاي ھەلومەرجى دەروونى دەروەى دەستەلاتدارىيەتى راپەرپو،
بەلكو لەلايەن سىپىيەكان و دەولەتاتى بىانى ھاندراون و پىشتىوانى دەكرىن.

لەو بارەو لە ۸ مارس لىنىن گوتى

لە پىشت ئەو راپەرپىنە، دەتوانى بوونى ئاشنايانەى گاردە سىپىيەكان بىيىرى. بە
لەبەرچاوتى نووسىنەكانى رۆژنامەى (لومىن) و (ئاكو دو پارىس)، تەواو رپونە
كە ئەوە كارى ئىس.ئارەكان و گاردە سىپىيە دەربەدەرەكانە (۱۱۲)

سەبارەت بەو رۆژنامەى كە لىنىن بە ھۆى نووسىنەكانىيەو راپەرپىنى دىرپاوانانى بە
دەرەو دەبەستەو يان سىپىيە ئاوارەكان و ئىس. ئارەكان ئەو بزووتنەو يان بەرپا كىدو،
بەو جۆرەيە.

رۆژنامەى (لومىن) لە ۱۳ و ۱۴ فېبرواری، ئاكو دە پارىس لە ۱۴ فېبرواری ۱۹۲۱ و
دواى ئەوانىش نىوېورك تايمز لە ۱۴ مارس لە چمكى نووسىنەكانىيان دا راپانگەياندبوو كە

دەريايوانان، نوينەرى خۇيان بۇ مۇسكۇ رەوانە كەردووه، يا تا بگرە پىتروگرادىيان داگىر كەردووه. لە راستىدا ئەو كارىك بوو لەگەل بزووتنەوھى دارىايوانان نەدەھاتەوھ. بەلام بە ليكۆلنەوھى رووداوەكان، بە ئاسانى دەتوانىن، لەو تىنگەين كە هېچ يەك لەو كارانە نەكراوه. نە نوينەر بۇ مۇسكۇ رەوانە كراوه و نە پىتروگرادىش داگىركراوه. ئەوھش وەك مەتەلىك وابوو كە هېچ كام لە دارپزەرانى بزووتنەوھى دەريايوانان نەياندەزانى چى بوو؟! گرېدانى ھەر بزووتنەوھەكى نارەزانى بە دەولەتانى بىانى يان مىرى رابردوو، سادەترىن شىوھى پرۇپاگاندىيە كە دەستەلاتدارانى ھەر كۆمەلگەيەك سوودى لىوھەردەگرن. بەلام ئەگەر ئىمە باوەرمان وائى كە ۲۵ مىيۇن كرىكار لە پۇلۇنيا (كە ئەندامى سۆليدارتۇشن)، كارى ئىمپريالىستەكانە يان كارى جاسووسانى رۆژ ئاوايە لە پۇلۇنيا. ئەگەر وائى دەتوانىن بەوھش رازى بىن كە راپەرنى كروڭشتاتىش كارى بىيانىان بووه، بە قسەى دەريايوانان خۇيان، ئەگەر راپەرنى ئىمە لە پارسى دروستكراوه، كەواتە دەبى مانگىش لە بەرلىن دروستكرائى. (۱۱۳)

بەلام ناتوانىن نكۆلى لەو بکەين كە ئاواره سىپىيەكان، تەقەللایەكى زۇريان دا بۇ ئەوھى بتوانن چەند دەرمان و خۇراك و شتى تر رەوانەى كروڭشتات بکەن. بەلام تەنانەت يەك پاكەتى پچووكىش نەگەيشتە كروڭشتات. ئەوان شكەستىيان خوارد و هېچ جۆرە يارمەتییەكى دەروە لەلایەن هېچ گرووپىك، يان دەولەتتىك يان پىكخراوىك نەگەيشتە دەستى دەريايوانان. ئەوھش بە شايبەى بۆلشەفيكەكان خۇيان. (۱۱۴) ھەلبەتە گرېدانى دەريايوانان بە دەولەتە بىيانىيەكان، يان سىپىيەكان تەنيا كارى لىنين يان تروٹسكى نەبوو، بەلكوو بۇخارىنىش لە كۆنگرەى سىيەمى كۆمىنتىرن لە ژوفى ۱۹۲۱ دا گوتى كە ئەو بزووتنەوھە لەلایەن سىپىيەكانەوھ نەخشەى بۇ كىشراوه. ئەو راپەرنەش كاردانەوھى وورده بورژوازيە بەرامبەرى سىستەمى ئابوورى سۆسيالىستى. (۱۱۵)

سەبارەت بە شانگۆگرەى تۆمەتیش بە دەريايوانان، لىنين لە گەتوگۆى لەگەل پەيامنبرى (ھارالد تريببۇن) دا رايگەياند كە ھەندى خۇفروش يان دەبەنگ لە كروڭشتات، باسى ئەنجومەنى نوينەران دەكەن. (۱۱۶)

ئەوئەش خۇي لە خۇيدا تۆمەتتىكى بىن بىنچىنە و درۆ بوو، كە لەلایەن لىنىنەوہ بۆ راپەرینی كۆنشتات ھەلبەسترا بوو. بۆ بەر پەرچ دانەوہى ئەو تۆمەتە لە بەروارى ۱۳ مارس نوینەرى فیکتۇر چرنیف سەرۆكى ئەنجومەنى دامەزرێنەرەن ھاتە كۆنشتات و راپگەیاندا كە لە بەرامبەر بەرگرى ئەوان لە ئەنجومەنى دامەزرێنەرەن و بانگەێژى چرنیف بۆ كۆنشتات، ئەوان ئامادەن یارمەتییان چى لە پرووى سەربازى و چى لە پرووى خۆراك بگەيىنن، بەلام كۆمىتەى شۆرشگىرى كاتى ئەو پىشنيارەى رەتكردەوہ. (۱۱۷) لەوئەش سەرتەر ئەوہىە دواى داگیرکردنى كۆنشتات، لەلایەن ھىزەكانى دەولەت، پەيامنێرىك لە دەستەبەك لەوانەى كە لە كۆنشتات مابوونەوہ دەپرسى، بۆچى ئیوہ داواى ئەنجومەنى دامەزرێنەرانتان نەدەكرد. يەكێك لە وەلامدا ووتى:

لەبەر ئەوہى ئىمە دەمانەوئى، بەرپۆەبەرايەقى راستى كرىكاران و جوتياران بىن.
ئەوئەش تەنیا لە رېگای شوراكانەوہ مەيسەر دەين (۱۱۸)

با قسەكانمان كورت كەينەوہ، ئەو تۆمەتانەى كە دەولەت دەيدانە پال دەرياوانان، بە ھەمان ئەندازەى تۆمەتەكانى رژیى كۆمارى ئىسلامىيە بەرامبەر خەباتى كوردان. (۱۱۹)

بۆ زياتر پرووونوونەوہى پرسى كۆنشتات و پەيوەندى بە سىيپەكانەوہ، بەشێك لەو تىكستەى كە لە بەروارى ۴ مارس لە رۆژنامەى خۇياندا بڵاوكراوئەوہ، وەك خۇي دەنووسىنەوہ:

بەرپۆزان و ھاوړپيان²⁰

ھاوړپيان، لەو پيشوازيەتان بۆ سەرکەوتنى گەورە و بەين خويترىژى بەرامبەر كۆمونيستەكان و دەستتان ھىناوہ، تەنیا نين. دوژمنانى ئیوہش لە گەلئاندا ئاھەنگ دەگيرن. بەلام ھۆى دلخۆشى ئیوہ لەگەل ھى ئەوان تەواو جىاوازە.

۲۰. لە ھەر شوێنى كە ناوى كۆمونيست ھاتووە، مەبەست دەولەتە

بزووتنه‌وهی ئیوه، سرووشی له‌و هیوایه وەرگرتوو که خۆی له دامه‌زاندنی دهسته‌لاقی راستی شوراکان دا نیشان دهدا. له ئاره‌زووی باش، که داواکاری کاری ئازادن بۆ کریکاران و کۆنترۆل له‌سەر زه‌وی و به‌ره‌می جوتیاران. به‌لام ئه‌وان (دوژمنان) له‌خه‌یالی دامه‌زاندنی شه‌للاقی تزاری و ئیمتیازی تایه‌قی ژهن‌اله‌کانیان دان.

ئه‌وان هاوسه‌فه‌ری ئیوه نین، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌رژه‌ه‌ندییه‌کانتان جیاوازن. ئیوه داواکاری لابرینی دهسته‌لاقی کۆمونیسته‌کانن بۆ بنیاتانی داھینانی کار. ئه‌وان داواکاری خستنی دهسته‌لاندارانن بۆ دووباره به‌کۆیله کردنه‌وه‌ی کریکاران و جوتیاران. ئیوه له‌تیکۆشان بۆ ئازادی دان و ئه‌وان بۆ له‌نجیرکیشانی پیتی ئیوه تیده‌کۆشن. وورد لی‌رامین، ریگه‌ نه‌ده‌ن گورک له‌پینستی مه‌ردا، خۆیان بخزیننه کورسی دهسته‌لات.

ئۆپۆزسیۆنی ناوه‌وه‌ی وولات

یه‌کیک له‌تاوانه‌گرنگه‌کانی ده‌ریاوانان، ئه‌وه‌ بوو گوایه‌ په‌یوه‌ندییان به‌ ئۆپۆزسیۆنی ناوه‌وه‌ی ولاته‌وه‌هه‌بوو، ئه‌وه‌ش ئه‌گه‌ر گه‌وره‌ترین گوناخ نه‌بوایه، ئه‌وه‌ هه‌له‌یه‌ک بوو که هه‌رگیز لینی نه‌بووردی. چونکه‌ له‌لای تۆتالیتاری په‌یوه‌ندیش مۆتۆپۆلکراوه‌ و شکاندنیشی گوناھیککی گه‌وره‌یه. هاندانی جه‌ماوه‌ر و ریکخستن و تا بگره‌ به‌رنامه‌ی ده‌ریاوانانیش به‌ ئۆپۆزسیۆن داده‌نرا، له‌به‌رئه‌وه‌ی چالاکی قه‌ده‌خه‌بوو. سه‌یرتر له‌وه‌ش ئه‌وه‌ بوو هه‌موویان خۆیان به‌به‌رپرسیار داده‌نا. له‌بالی چه‌پی ئیس. ئاره‌کان، ئه‌نارشیه‌سته‌کان، بالی راستی ئیس. ئاره‌کان و تا بگره‌ مه‌نشقیک و ماکسیالیسته‌کانیش. ئه‌و گرووپ و ریکخراوه

جياجيايانه هەر ھەموويان بەرپرسيارن ئەو ەش خۆى لە خۆى دا مەتەلىكى ئالۆزە و چارەسەرى ئەستەمە.

جا لە خوارەو ھەولەدەين رۆلى ئەو گروويانە سەبارەت بە پەيوەنديان لەگەل راپەرىنى شۆرشيگپرانەى كرۆنشتات ئاوەلاکەين، لىبکۆلىنەو ە راستى نا راستى تۆمەتەکان ھەلسەنگىنين.

مەنشيشيکەکان

مەنشيشيکەکان، وەکوو رينازىكى ئيدىۆلۆژى ھەوليان دەدا لە چوارچىوەى ياسادا چالاکى بنويىن، سەرەراى نارەزايان دەربارەى سەرکۆتکردنى دەرياوانان، چالاکىيەكى بەرچاويان بۆ بەرگرىکردن لە خەباتى دەرياوانان نەدەتواند.

ھەلبەتە دەين بلىين، دواى راپەرىنى پۆپەگىرى كرۆنشتات و سەرکۆتکردنى لەلايەن دەولەتەو ە. ئەوان لە دوو باياننامە بۆ کريکارانى پيتروگراد، داوا دەکەن کە بۆ کۆتايى ھينان بەو شەرە ھەولتى بدن. (١٢٠)

مەنشيشيکەکان لە ھىچ کاتىکدا، توانايەكى دياريان لە كرۆنشتات دا نەبوو، جگە لە چەند کەسى لايەنگىريان، کە لەلاى جەماوەر ئەو پلەو پايەيان نەبوو. دواى تاوانبار بوونيان لەلايەن دەولەت بەو ەى ئەوان دەرياوانانيان ھانداو. مارتۆف کە بە يەکىک لە سەرانى مەنشيشيک بوو لە دەرەوى رۇوسيا بەسەرى دەبرد. لە نووسينيکدا کە لە بەروارى ١ مانگى ماى ١٩٢١ دا بلاوى کردەو، نكۆلى لە رۆلى مەنشيشيک و ئيس.ئارەکان سەبارەت بەو کيشەيە کرد. (١٢١)

ھەلبەتە دەين جوولانەو ەى مەنشيشيکەکان لەگەل رينازى ئيدىۆلۆژيان ھەلبەسەنگىندىرئ

ئىس. ئارەكان²¹

ئەو گرووپە زۆر لە مەنشېفكەكان چالاكتر بوون، بەرگرييان لە بزوتنەوێ دەريايوانان، برپارنامە و راگەياندنەكان دەکرد. ناردنی نوێنەری ئەنجومەنی دامەزرێنەرانی لەلاین بۆلشەفكەكان هەلۆهشاو. ئامادە بوون يارمەتی كەرەستەى خۆراك و هتد بۆ كرۆنشتات بڤن. هەلبەتە كۆمیتەى شۆرشگىرى كاتى ئەو ئالوگۆرپىيەى پەتكردهوه. بە هەر حال هېچ جۆره يارمەتییەكان نەنارد. هەتا لە رېنكخستى خەباتىش دا بەشدار نەبوون لە بابەت باڵى چەپى ئىس. ئارەكان ئەو رېنكخراوه داواكارىيەكانى دەريايوانانى زۆر لە ئامانجەكانى ئىدىيۆلۆژى خۆى بە نزىك دەدیت. ئەو نزىككەش بە ئەندازەيەك دەتوانىن لە بەياننامەى ژونى ۱۹۲۱ دا بەدى بكەين.

بە هەر حال دواى ئەوێ دەريايوانان راپەرین و دەولەتیش ئىس. ئارەكانى بە بەرپرس دانا. لە بلاقراوێ خۆياندا بەناوى (زناميا) وا دەلى:

لە كرۆنشتات، تاگرە يەك نوێنەرى بەرپرسى پۆپۇلىستى چەپ نەبوو،
سەرچەمى بزوتنەوێ بەڤى بوونى ئىمە لەوئ پەردى سەند (۱۲۲)

ئەنارشىستەكان

ئەوانە ناويان لە كرۆنشتات نا (كۆمۆنى پارىس دووم) و پرۆپاگاندىيەكى بەرفراوانيان سەبارەت بەو ئەنجامدا. هەر بە بۆنەى ئەوێ بوو، زۆر لە ئەنارشىستەكان رەوانەى سىبىريا کران. هەندى لە مېژوونوسان رېئەرايەتى رپالىستانەى راپەرین دەدەنە

²¹ سۆسالىستە شۆرشگىرەكان

ئەنارشىستەكان. (۱۲۳) بەلام بە ھەلسەنگاندنى بۇچوون و ئىدىئولوژى ئەنارشىستەكان لە پروويكەو و راپەرپنى كرۇنشتات لە پروويكى تر. دەتوانىن بە ئاسانى دەرک بەو بەكەين كە پروباوەرپان نەك ھەر نزيك نەبوو، بەلكوو لە بنچىنەدا جياواز بوون. جياوازىشان ئەو بوو دەرياوانان داواى دامەزراندنى شوراي زەحمەتكىشانىان لە قالى سىستەمىكى ناوەندى دا دەكرد و ئەنارشىستەكانىش سەوداى دوای مىكانىزمى دىكە بوون. (۱۲۴)

ئەنارشىستەكان لە ھىچ جىگايەك خۇيان بە رپەرى يان تابگرە بە رىكخەرى بزوتنەوى كرۇنشتات دانەدەنا.

لېرەدا، راستىيەك ھىيە كە دەپى پىي لى بنئين، ئەویش لەبەر خاترى خەباتى دوور و درپيشان لە كرۇنشتات خاوەنى خۆشەويستىيەكى بەرفراوان بوون. و لە فېبرواری ۱۹۱۷ ئەوان لە سەرۆكايەتى شوراي كرۇنشتات دابوون، كەچى بۇ نمونە لە كۆمىتەى شورىگىرى كاتى دا ھىچ نوپنەريان نەبوو. (۱۲۵)

ئاما گۆلدمان و ئەلكساندەر بېركمەن دوو كەس لە ئەنارشىستەكان كە لە نامەياندا بۇ زىنۇقىف باسانكردن، دوا بە دوای يىنى شىوہى سەركوتكردى دەرياوانان و ئەو سىياسەتەى لەلايەن دەولەتەو گىراوتە بەر پرووسىايان بەجى ھىشت. بېركمەن بۇ فەرەنسا و گۆلدمان بۇ بەرىتانيا كۇچيان كرد و لەوى لەسەر چالاكىيەكانى خۇيان بەردەوام بوون كاتى گۆلدمان گەبىشتە بەرىتانيا، مېواندارىيەكى ئىوارە بۇ رېزىلېناتى ئەو سازكا (بىتراند راسل) لەو بارەو دەپىزى:

بۇ دەست پىنكردى ووتەكانى زۆر بەكەيف بوو، بەلام كۆتايى ووتارەكەى بەرەو پرووى يىدەنگىيەكى مەرک ئاسابوو. نزيكەى تەواوى ووتارەكەى دژى بۆلشەفيكەكان بوو (۱۲۶)

ماكسيالىستەكان

لە راستىدا، ئەو كۆمەلە لابلېكى دىكەى ئىس. ئارەكان بوو، لە پرووى تيورىيەوۋە لە تيوان بالى چەپى ئىس. ئارەكان و ئەنارشيستەكان دابوو. ئەو گرووپە لە پرووى سىياسىيەوۋە بىرورايان لەگەل رېيەرايەقى كرۇنشتات لە گشت ئەوانى دىكە نىكتىر بوو. لامانوف سەرنووسەرى رۇژنامەى كرۇنشتات، بە يەككىك لە ئەندامانى ئەو گرووپە دەژمىردا. ھەلبەتە ئەو گرووپەش وەك ئەوانى تر لە جۇشدان و رېكخستى ئەو بزووتنەوۋەيە رۇلىكىان نەبوو.



بۇ لىكۇلىنەوۋەيەكى بىر و ھەمەلايەن. بە يىتى بەلگەنامە و ئەو شتانەى كە ھەن لەسەر بۇچوونەكانى ئۇپۇزسىۋنى ناوۋەوۋى پرووسيا، دەتوانرى بگوترى كە ھىچ گرووپىنك يان رېكخراوېكى تاييەقى چ لە ناوۋەوۋى پرووسيا چ لە دەرەوۋى پرووسيا رۇلىكى نەبوو لە ھاندان و راپەراندنى خەللى كرۇنشتات و رېكخستى بزووتنەوۋەكە. پۇل ئاقرىش لەو بارەوۋە دەيىزى:

ئەو راپەرپنە نە بەھۋى گرووپ و حىزىكى تاييەقى بوو، نە سرووشىشى لەوانەوۋە وەرگرت. راپەرپوۋەكانى كرۇنشتات، كۆمونىستانى شورا بوون و ئامانجيان گەرانەوۋە بوو، بۇ سەردەمى تەمەنى كورتى شۇرشى ئۆكتۇبەر. (۱۲۷)

ھەلبەتتە دەشتوۋىن سەرجمى گەۋاھى و بەلگەنامەكان لەبەرچاۋ نەگرىن و پشت گوڭيان خەين. تا بگرە دواى ۱۸ سال كە ماۋەيەكى زۆرە بۇ پيداچوونەۋەى بەلگەنامەكان. ھەرۋەكوو جۆن رايد دەلى: ئەو راپەرپنە نوڭنەرانى ئىس. ئارەكان بەرپايان كرد (۱۲۸)

پايەى چىنايەتى دەرياوانان

لە يەكەم تېروۋىن، رەنگە ھەلسەنگاندنى ئەو ناۋىشانەى سەرۋە، ى مانا بىتە بەر چاۋ. بەلام پرسى پايەى چىنايەتى دەرياوانان، بەلگەيەك بوو بە دەستى دەۋلەت، بەتايەتى تروٲسكى، بۇ ھىنانە يىشەۋەى رووداۋەكە و سەرکوٲكردى. ئەو بەلگەيە شتىكى وانەبوو، مەگەر دانانى دەرياوانان لە سالى ۱۹۱۷ بە مايەى شانازى شوٲش. ھەر ئەو دەرياوانانە لە سالى ۱۹۲۱ دژى دەۋلەت راپەرپن و كەۋتنە شەر. بوون و پايەى چىنايەتېشىان بە يىنچەوانەى سالى ۱۹۱۷ نەك ھەر كرىكارى بەلكو جوتيارى بوو. تا بگرە ئەگەر پايەى چىنايەتى دەرياوانان لە سالى ۱۹۲۱ جوتيارىش بوو، ئايا شاينەى ئەو جۆرە سزايە بوون. لىنگەرپن با لە ژىرەۋە ئەو تۆمەت و درۇ رووتانە بخرەنە روو.

تروٲسكى لە ۱۹ نۆڧىمبەرى ۱۹۳۷ لە نامەيەكدا بۇ كۆرەكەى دەنووسى:

كرۆنشات، لە كەسانى پرولىتاريا بەتال بوو (۱۲۹)

ئەو كروٲشتاتى ۱۹۲۱ ۋەبىر بوو و لە جىنگايەكى تر دەنووسى

دەرياوانانى سالى ۱۹۱۷ كە كۆشكى زستانيان داگىركد، خاۋەنى ئابوورى شوٲشگىرى بوون، ئەوان لە سالى ۱۹۲۱ خاۋەنى ۋرەيەكى سارد و سږ بوون و

بیاواتیک بوون پانتۇلى ناسک و سپيان دېۋشى و موۋەكائىشيان ۋەك جاكشەكان
شانه دەكد (۱۳۰)

بۇ چوۋنى لەۋ شىۋەيە لە زۆر نووسين و ووتارەكانى ترۇتسكى و تابگرە لىينىش بەدى
دەكرين. بەلام با لىرە بەس ىن.

شىتى سەرنج راكىش لىرەدا ئەۋەيە لە نيوان سالانى ۱۹۱۷ تا ۱۹۲۱ ئەۋ گۇرانكارپانەى
كە بەسەر كرۇنشتات دا ھاتن چىن تا پاىەى چىنايەتى لە كرىكارىيەۋە بىن بە جوتيار. بۇ
كردەۋەى ئەۋ باسە، تا بگرە بۇ چاقوچاينكىش ىن، با سەرجمى بەلگە و سەلماندەكان
ۋەلا تىن. با ۋا دابىن پىرسى گۇرانى پاىەى چىنايەتپان راست ىن! ئەگەر ئەۋ گۇرانە
پىۋىستى بە پىرسەيەكى درىز خايەنىش نەىن، بەلاى كەمى ماۋەيەكى پىدەۋى. باشە لەبەر
چى لە پايزى ۱۹۲۰ و تۇقىمبەرى ۱۹۲۰ بەۋنەى رىزگرتن لە شۇرشى ئۆكتۇبەر ئەۋان
جىنگاى شانازى بوون. (۱۳۱) باشە لەبەرچى ۴ مانگ بەر لە ۋوداۋى كرۇنشتات ھىچ
كەسى لە دەۋلەت و تابگرە ترۇتسكى خۇشى سەبارەت بە خزىنى پاىەى چىنايەتى
دەرياووان باسكى نەدەكد. كەچى لە پىر ھەموۋيان دەبنە جوتيار، ھەموۋ بە دزى
شۇرش، بە كۈنە پەرسەت و تۆكەرى سىپىيەكان دەزىردىن.

لە سىپىتېمبەر و ئۆكتۇبەرى ۱۹۲۰ (ئايرۇنېس ياسىنسكى) نووسەر و ووتارىيۇزى حىزى
بۆلشەۋىك، بۇ ھەلسەنگاندنى زانستى و ھوشيارى سياسى ۴۰۰ دەرياووان كە تازە لە
ھىزى دەرياي كرۇنشتات دامەزراۋون، رادەستى كرۇنشتاتپان دەكا.

ياسىنسكى ئەۋ كەسانە لەبارى سياسى زۆر بە دۋاكەۋتوۋ دادەفنى، بە شىۋەيەك تەنيا
۱۰ كەس لە ناۋ ئەۋانە دا ھەبوون كە بتوانن كۆمونىزم پىناسە بكن. ئەۋ لە كاتى
ھەلسەنگاندنيان و گەتوگۇ لەگەل دەرياووانە تازەكان، رايگەياند كەزۆر چاك دەكەۋنە ژىر
كارىگەرى ھوشيارى سياسى، دىسپلېن و سەرراستى دەرياووانانى كرۇنشتات (۱۳۲)

ياسىنسكى دۋاى كۇتايى لىكۆلىنەۋەى و كاتى بەجى ھىشتىنى كرۇنشتات كوتى:

رووسىي شورهوى، تەۋاۋ قەرزى دەرپاۋانانى كۆنشتاتە. بە ۋىژدانى رەسەنى
شۆرشكىپانەيان و بە بەلگەى سەلماندنى بوۋى خۇيان (۱۳۳)

دۋاى سەفەرى ۋوتارىئىز و نووسەرى حىزب بۇ كۆنشتات، يەككى لە دەرپاۋانانى پىشۋى
كۆنشتات بە ناۋى (ئاسكرومنى) لەلەين حىزبەۋە بۇ ۋوتاردان سەبارەت بە بارى نىۋ
نەتەۋەنى دەنئردرىتە كۆنشتات. ئەۋ دۋاى ئەنجامدانى ۋوتارەكەى خۇى، لەگەل
لەيەنگىرى بۇ ياسىنسكى، كەۋتە پىندا ھەلگوتن و رىزلىنانى دەرپاۋانان و گوتى ئەۋانە
زۇر ئارەزوۋەندى پرسەكانى سىياسى، پۇشنىرى و كۆمەلەيتىن. لە ھەمان كاتدا بە
شىۋەيەكى گشتى قسەى سەبارەت بە ھوشىيارى سىياسى و رىك و پىكى ئەۋان كەد(۱۳۴)

لەۋ دوۋ دۋانەى سەرەۋەدا دەرەكەۋى، كە چۆن تا پىش رۋودانى مارس، نەك تەنبا
باسىك لەمەر كۆنەپەرسىتى و دژى شۆرشى ئەۋان لە ئارادا نەبۋە، بەلگۋە لە ھەر
شۋىئىك كە جىبى باس بوۋايە، ئەۋان تەنبا پىندا ھەلگوتن و شانازيان پى رەۋا دەبىزرا.

بە ھەرئال لەۋ بەشەدا بە ھۋى ھەندى ئامار و ژمارە رۋونى دەكەينەۋە، كە ھىچ
گۇرئانكارىيەك لە ۱۹۱۷ تا ۱۹۲۱ بەسەر پاىەى چىنايەتى دەرپاۋانان دا نەھاتۋە و
ھەمىشە ناۋيان بە ماىەى شانازى شۆرش ھىتراۋە و دژى تزار و دەۋلەتى كاتى راپەرپون
و كۆشكى زىستانيان داگىر كەدۋە. ھەر ئەۋ كەسانەش بوۋن دژى زۆردارى بۆلشەفكەكان
ئالەى خەباتيان بەرز كەدۋە.

لە سالى ۱۹۲۱ لە ۲۰۲۸ دەرپاۋانان كە لە ھىزى دەرپايى جىگىرى كۆنشتات خىزمەتيان
دەكرد و بەرۋارى دامەزرائىشيان ھەيە %۹۳،۹ ئەۋ دەرپاۋانانە پىش ۱۹۱۷ بوۋبوۋنە
ئەندامى ھىزى دەرپايى. لە ناۋ ئەۋ كەسانەشدا نىكەى ۱۱۹۵ كەس لە نىۋان ساللەكانى
۱۹۱۴ تا ۱۹۱۶ پەيۋەندىيان بە ھىزى دەرپايەۋە كەدۋو و تەنبا ۱۳۷ دەرپاۋان لە نىۋان
ساللەكانى ۱۹۱۸ تا ۱۹۲۱ و ۳ كەس لە سالى ۱۹۲۱ بوۋبوۋنە ئەندامى ھىزى دەرپايى.
ھەرۋەھا سەبارەت بە سەرچەمى ھىزى دەرپايى بەلئىكەۋە، كە ھەردوۋ سىتۋونى دەرپايى

كروڭشتاتيش دەرگىتەو، لە ئىو گىشت ئەو كەسانەى لە بەروارى ۱ ژانوارى ۱۹۲۱ لە خزمەتدا بوون، نژىكەى %۷۵،۵ پىش سالى ۱۹۱۸ پەيوەندىيان بە ھىزى دەريايىيەو ھەبوو.^(۱۳۵) لە راستىدا لە ماوہى شەرى ناوخۆ ھىزى دەريايى، بەتايىيەتى ستوونەكانى چىگىرى كروڭشتات رۆلىكى گەورەيان لە خەبات و وەستانەو بەرامبەر ژەنرالەكانى تزارى بىنى. وەرگرتى ئەندام بە شىوہەكى بەر فراوان نەبوو، لەبەر ئەوہى پەرورەدەكردنى دەرياوان و كادىرى چالاک لەو كاتەدا لە توانادا نەبوو.

گەواھى، گوته و كردارەكانى دەولەت خۆى تا ئاستىك روونە و پىويستى بە باس و سەلماندنى پاىيە چىنايەتى دەرياوانان لە سالى ۱۰۱۷ تا ۱۹۲۱ ناك.

حيزب و دەرياوانان

بە درىژايى باس و خواسەكانى پىشتەر، سەبارەت بە بابەتەكانى باس و بۆچوون و كردەوہەكانى سەرۆكايەتى حيزب متمانەى خەلكيان، بەتايىيەتى لىنين و تروٲسكى مان كۆلىيەو. لەو بەشەشدا لە گۆشەيەكى دىكەوہ ھەلىدەسەنگىنين. بەرەچاوكردنى ئۆيوزسىيۆنى كرىكارى و سىنٲرالىستە دىموكراتىيەكان و پەيوەندىيان بە كروڭشتاتەو.

لنینین



یەکمەین راگەیانندی لنین سەبارەت بە راپەرینی کرۆنشتات دەگەرێتەووە بۆ ۲ مارس، کە داواکارییەکانی دەریاوانانی لە سەداسەد بە ئیس. ئارەکان ئەژمارد و کارلۆفسکی لە کارەکەیی وەلانا. لەو بەروارەووە تا ۸ مارس، ئیزای ئەو لەسەر هیچ راگەیانندن و بۆلاوکراوەیەکی دەوڵەت نەبوو. هەروەها هیچ کاتی بەرمەیدان بۆ پای گشتی دژی دەریاوانان باسیکی نەکرد. بە درێژایی ئەو ۵ رۆژە چەند رووداویک قەومان کە ناکۆکی نێوان دەوڵەت و

كروڭشتاتى توندتر دىكرى. بەلام لەبەر ئەۋەدى لەۋكەتەدا لەخەباقى پىرۇپاگاندى دىرى دەريايوانان بەشدارىيەكى نەبوو. دەريايوانانىش ھەلۋىستىكى دىر بەويان ۋەرنەگىرت. خەيالىشىيان ھەروا بوو. بۇ نىۋونە كاتى كارگىرى ۋ خانوۋەكانى دەۋلەتتىيان داگىركىد ۋىنەي سەرجەم سەرانى حىزىيان لە دىوار ھىنايە خوارى، بىجگە لە ھى لىنن، كەچى دۋاى ۋوتارى ۸ مارس تەۋاى بۇچۈۋى دەريايوانان دىربارى لىنن سەرخوۋن بوۋەۋە. ھەر دۋاى ئەۋە دەريايوانان لە رۇژنامەى خۇيان رايانگەياند كە (ئىمە چاۋەروانى ھاۋىر بوۋى لىنن لەگەل تىرۇتسكى ۋ زىنۇفىف نەبوۋىن) (۱۳۶)

ھەندى لە مېژوۋ نوۋوسان لەۋ باۋەرەدان كە لەبەر ئەۋەدى لىنن جوۋلەكە نەبوو، بۇيە جىيى سۇزى دەريايوانان بوو، بەلام بەككايەقى ناۋىردى دەريايوانان، بوۋە ھۇى نەفرەت لىكردن ۋ ئەۋ بۇ چۈۋەى سەرۋە رەتداكەتەۋە. ھەلبەتە ھەستى دىرى جوۋلەكان لەۋ سەردەمەى رۋوسىيا ناتۋانرى نكۋلى لىبىكىرى.

دۋاى يەك ھەفتە لىنن لە ۋوتارى خۇيدا بۇ كۈنگەرى دەيەم لە بەروارى ۱۵ مارس، شتىكى خستەروو، لە راستىدا ئەۋە تابگرە نەك تەنيا لەگەل ۋوتار ۋ راگەياندەكان ۋ قسەكانى خۇى ناكۈك بوون، بەلكوۋ دىرى سەرجەم دامودەزگاي پىرۇپاگاندى دەۋلەت بوو ۋ گوتى:

لە كروڭشتات، ئەۋانە نە خۋازيارى دەستەلاقى سىپپەكان بوون ۋ نا داۋاكارى دەستەلاقى ئىمەشن (۱۳۷)

رۋوداۋى كروڭشتات، راستى لە ھەر شتىكى تىر زياتر بۇ لىنن رۋونكرەۋە.

ترۆتسكى



(جەستەى مىرى زۆردار) و (تا ئەژنۆ لە خويى كرىكاراندا نقووم بوو) ئەو دوو لەو نازناوانە بوون كە لەلایەن بزووتنەوەى كرۆنشتاتنەوە درابوونە ترۆتسكى. (١٣٨)

ترۆتسكى بەو پىيەى كە كۆمسيارى شەپ و سەرۆكى گشتى شوراكافى شۆرشگىرى شەپ بوو، بەر پرسىارى راستەوەخۆى سەركۆتكردنى راپەرپنى كرۆنشتات بوو. راکەياندى ٥ مارس ئەوى زياتر رەكيشى گۆرەپان كرد و كرديە خۆراك و هيرشى بنچينەى بزووتنەوەى كرۆنشتات.

سەرەپاى ئەوەش ترۆتسكى لە كاتى سەركۆتكردنى بزووتنەوەى كرۆنشتات رۆلى بنچينەى لە رووى فەرمادەى سوپا و هيرشى پرۆپاگاندى كەوتبوو ئەستۆ. لە دوايدا خۆى گرفتارى رۆتىنى دامودەزگايى بوو، كە خۆى رۆلى بنچينەى لە دامەزرانديدا هەبوو. لە داپۆشىنى

بزووتنه وەى كرۈنشتات دا دەستى ھەلنەدەگرت. بۇ نمونە لە نووسىنىك بە ناوى (ھات و ھاوار و گريە بۇ كرۈنشتات) دا دەنوسى:

راپەرنى كرۈنشتات، يىجگە لە كاردانە وەى چەكدارانەى وورده بۇرژوازى دژى
تەقەللای سەختى شۇرپى كۈمەلەيەقى و سەختى دىكتاتورى پرۇليتاريا شتىكى تر
نەبوو (۱۳۹)

سەبارەت بە رۇلى خۇشى لە سەركۈتكردى دەرياواناندا لە نووسىنىكى تردا دەلى:

من وەكو كەسىك، پچوكتىن رۇلم نە لە كاروبارى سەركۈتكردى راپەريووەكانى
كرۈنشتات و نە لە خامۇشكردنە وەى دواى سەركۈتيش دا ھەبوو (۱۴۰)

لەمەوبەر سەبارەت بە (ووردى بۇچوونەكانى) ترۇتسكى دواين. ئەو كاتەى كە ئەو
داواكارىيەكانى دەرياوانانى لەسەر بنچىنەى پرۇگرامى دابەشكردن و دانى ئىمتيازى تاييەقى
لىكەدەدايەووە. تۆ بلىيى دواى ۱۷ سال لە بىرى چوونى كە شويتى ئەو لەو دەزگايەدا چى
بوو يان چاوپۇشى لە لەبىرچوونەووە دەكرى.

دواين شت كە ترۇتسكى سەبارەت بە كرۈنشتات دەلى. پستەيەك پر مانا بەلام كورت،
دەلى:

ئەوەى بۇلشەفيكەكان لە كرۈنشتات كرديان كارىكى تراژىدى بوو (۱۴۱)

ئافەرىن خەيالى بەتال

تۆپۈزسىيۇنى كرىكارى و سىنترالىستە دىموكراتىيەكان

ئەو گرووپە ۋەكۈو فراكسىيۇن (كتلە) لە دەروونى حىزب دا چالايكان دەنۈند، لەگەل ئەۋەى ھەندى لە داۋاكارىيەكانىيان ھەروەكۈو داۋاكارىيەكانى كرونشتات بوو، كەچى ئەك تەنبا بەرگىيان لە خەباتى خەلكى كرونشتات نەدەكرد، بەلكوۋ لە سەرۋىتكردنەۋەشياندا بەشداريان بوون. باشە ئەۋانە بۆچى بەرگىيان لى نەكرن، دەپى لە دوو پروۋە سەير بكرى. يەكەم بەرگى دەياۋانان لە مافى جوتياران، كە تەۋاۋ لەگەل بۆچۈۋى ئەۋ دوو گرووپە سەبارەت بە پرسى كشتوكال و جوتياران ناكۈك بوو. ئەۋىتر واتە دوۋەم لە بەر ئەۋەى خۇيان، بەۋ پىيەى لە ناو حىزب دا فراكسىيۇن (كتلە) بوون و لە ژىر فشار دابوون. ئامادە نەبوون بەلگەى نۆى بدەنە دەست بۆ ھەلۋەشاندنەۋەيان. ئەگەر چى دۋاى سەرۋىتكردى كرونشتات، لە ھەمان كۈنگرە برىار لەسەر ھەلۋەشاندنەۋەى ئەۋايش درا. ھەلبەتە ھۆى يەكەم رۆلى زياترى و سەركى لە برىارياندا بىنى.

كاتى ھەۋالى دەرگىرى نىۋان دەۋلەت و دەريايوانان گەيشتە كۈنگرە، نىكەى ۲۷۹ نۆينەر²² كۈنگرەيان بەجى ھىشت و خۇيان گەياندە بىكەكانى شەر. لە ناو ئەۋانە دا ژمارەيەك لە نۆينەرانى ئەۋ دوو گرووپەش ھەبوون. (۱۴۲) لۇتۇنىف كە لە سەرانى تۆپۈزسىيۇنى كرىكارى بوو لە ۲۷ مارس ۱۹۲۱ كاتى گەيشتە بەرلىن رايگەياند كە ئەۋ ھەۋالانى لە مېدياى دەرەۋە دەربارەى پروۋداۋى كرونشتات لە چاپەمەنىيەكان دەيىنرېن زىدەرۋىيە. دەۋلەتى شوراكەن بە ئەندازەى تەۋاۋ دەستەلاتدارە كە لە پرسى راپەرپوۋەكان بىكۈلنئەۋە. دەۋلەت ئەۋ ھەنگاۋەى بۆ پارىزگارى ئاسايشى خەلكى شار ھەلۋانەۋە، بۆ ئەۋەى بەر لە فرىوخواردنيان بگرى (۱۴۳)

پىش كۇتايى ھىتان بەۋ بەشە سەرنجىكى زۇر كورت سەبارەت بە پرسى بەندەكانى حىزب لە كرونشتات دەدەين.

۲۲ يەك لەسەر جۋارى سەرجمى نۆينەرانى كۈنگرە

هاوکات له گهڼل فراوان بوونی بزووتنه ووی کروښتات و دهستگرتنیان به سهر
 دهسته لات، نژیکه ی ۳۰۰ کس له کاربه دهست و ئندامانی حیزب دهستگیرکړابوون
 یانیش به هوی شتی جوړ به جوړی ترسناکوه تاوانبار کړابوون. ئه و ژماره یه به به راورد
 له گهڼل سهرجه می ژماره ی ئه وانه ی سهر به حیزب بوون زور کم بوو. رهفتارکردن له گهڼل
 ئه و به ندانه دا زور باش بوو، له هیچ کاتی تا بگره له و کاته ی (کومیته ی بهرگری پینتوگراد)
 خیزانی دهریاوانانی به کومه ل دهگرت. رهفتاری ئه وان له گهڼل به ندانه کان نه گورا. (۱۴۴)

کاتی کازمین له لایه ن دهریاوانانه وه به دیل گیرا، داموده زگای دهو له ت دهستی کرد به
 پرپوځاگانده، که گوايه رهفتاری خراپیان له گهڼل کردووه و خه ریک بوو له سینداره ی بدنه.
 فیکتور سیرژ له بیرمه وریه کانی دا دنووسی:

کاتی کازمین نازاد بوو، من چومه لای و دهرباره ی ئه و پرپوځاگانده یه پرسپارم
 لیکرد، ئه و ئه و پرپوځاگانده ی ته و او ره تکرده وه و به زیده پوځی دانا (۱۴۵)

به لام پرسې به کومه ل گرتی خیزانی دهریاوانان کوتایې نه هات، به لکوو یه خه ی خیزانی
 ئه فسه ره کانی پېشووی سهرده می تزاریشی گرتوه که له کروښتات ده ژیان. هه لبه ته ئه و
 تاکتیکه یه کم جار له لایه ن ترؤتسکی به کار هینرا، کاتی که ژهنال و ئه فسه رانی پېشووی
 سوپای تزاری به هه راو هینایه ناو سوپای سوور، بؤ ئه و ی ریگا له خراپه کاریان بگری.
 به دریژایې ئه و کاته خیزانه کاریان وه کوو بارمته، له بهر دهستی دهو له ت بوون (۱۴۶)

سهر ئه نجام

پرواز را به خاطر بسپار

پرنده مردنی است

فروغ فروغ زاد

واي ليھات كە ئەستېرىھى ھەلەكشاۋى بەرگىرى ۋە ژىر خاك دراۋ بە دەنگېرىنىش كەمەريان بەست. رەنگە پىرسى بزۈوتنەۋەكە بەخۇى نەبوو، پىرسەكە ئاۋەلا بوۋنى پاستىيەك بوو كە سالاھى سال بوو لە پشت ووشە و رىستەى ئاگرىن شاردرا بوۋە. كرۇنشتات ھۇى ئاشكرابوۋنى ئەو ئىدىۋلۇژىيە داپۇشراۋە بوو.

بزۈوتنەۋەكە لىنىنىشى لەگەل دابى (بى دوو دلى لە دىنكىن، يۇدنىچ و كۇلچاك يىكەۋە ھەموۋيان ترىسناكتىر بوو) ^(۱۴۷) بەيەكجار جەلۋى شۇرەنەكرد، فاكترىك بوو كە لەلەيەن ئەۋانەى خۇيان بە رېيەرى بزۈوتنەۋەى كرېكارى دەزانى ئەفرېندراۋو.

ئەو بزۈوتنەۋەكە تا بگرە مۇتۇپۇلى فېكرى كىرە، بەئى بنچىنە نەبوو كە لىنىن لە ماى ۱۹۲۱ دەلى:

جېگەى سۇسالىستەكانى ناھەز يان بەندىخانەيە يان دەريەدەرى لە تەك گاردە
سىپىيەكان ^(۱۴۸)

بۇخارىنىش دەلى

يېھودەيە كە دەلىن لە پرووسيا حىزى جيا جيا ناتوانى ھەئى. بەلى دەتوانى ھەئى،
بە مەرجى كە يەككى يانى حىزى كۇمونىست لە كرېملن و ئەۋانى تر لە بەندىخانە
بەسەر دەبەن ^(۱۴۹)

كەسائىك تا بگرە تواناى كويگرتن لە ئۇيۇزسىۋنەكانى ناو دەروۋنى حىزب نىيە و دەلى:

كاتى ئەۋە ھاتوۋە كۇتايى بە ھەموو ناكۇكىيەكان يېھىرى. ئىمە تا رادەيەكى باش
ئۇيۇزسىۋنەكان ھەبوو ^(۱۵۰)

ئىتر يىجگە لە ئاخىننە ناو بەندىخانە و دەريەدەركردنى ئۇيۇزسىۋن بەولاولە، نەدەتوانا چى
ترىان لى چاۋەروان بگرى. بەلام ئەۋرۇ رۇژىكە، بە ھۇى پىشتىۋانى ھەمان پارىدوۋ
كەسانى زۇر ھەن دىكتاتورى پرۇلىتارىيا بە ئەو تاكە رېگايە دادەئىن بۇ لەناو بردى
بورژوازى و دارىشتى سىستەمىكى بى چىن بە سەركۇت و كۇشتار، خىكاندىنى دەنگى
نارەزاى سانسۇر، نەھىشتى ئازادى رادەرىن، بۇ چوۋن و چاپەمەنى و كۇنترۇلى دەۋلەت

و ھتد.... ئەۋەى كە دەمىنىتەۋە، ھاتى ئەۋ رڭىمانەن لە ژىر ناۋى (دىكتاتۋرى پرۇلىتارىا) بەلام تەنبا بگاتە دەستەلات تۋتالىتارىزمە ئايا باكونىن راستى نەدەگوت كە سۇسىالىزم بەن ئازادى كەسى و خواستى چىنەكانى خوارەۋە ناتۋانى بىجگە لە زۇردارى بە شىۋەيەكى تر ھىچى كەن (۱۵۱)

بەلام دىكتاتۋرى پرۇلىتارىا خەستىۋونەۋەى كۇمارى شوراكەنە، لە رەگەزىكى دى كە ئەۋىش مىژۋوى مۇۋاپىيەتتە، كە مۇۋ دەست لە مەزنى و گەشانەۋە دەدا.

بەلى تىكۋشەرانى كۇنشتات (قوربانىانى بن گوناھى شۇرشكىر) بوون كە بەرەۋ رىگەى بەرىنى بەشىكى نوى لە مىژۋوى مۇۋاپىيەتى دەرۋى. (۱۵۲)

۷ - ۵ - ۱۹۸۴

ئەۋ لىكۋلىنەۋەيە لە كۇفارى (زمان نو) ژمارە ۵ سالى ۱۳۶۳ لاپەرەكانى ۵ تا ۲۵ بە زمانى فارسى بلاۋ بۆتەۋە

1. Shub, Dvid; Lenin, Doubleday 1948, p.405
2. Avrich, Paul:Kronstadt 1921, Princeton University press 1970, p.9
3. Kristman, Geroicheskii, Periodvelikoi russkoi revoliutsii, p. 135.
4. Avrih, p.10 له پەرتووکی ئافڕیش
5. Pukov, A.S;Kronstadtskii maitez 1921,g. Leningrad 1931, p.8.
6. Avrich, P.16 له پەرتووکی ئافڕیش
7. Thorndycraft, Lynne; The kronstadt uprising of 1921; left bank books, Pamphlet nr 1, p.4.
8. Singelton, Seth; the Tambov revolt (1920-21); slavi, Review xxv. Sept 1966, p-p-479-512.
ئەو بزوووتنەوه جوتیارییە دواى سەركوتکردنى كرۆنشتات، لەلایەن توخاچنفسكى سەركوتكرا،
ئەنتونوف كە رێبەرى بوو يەكێ لە باشترین پارتیزانەكانى سەردەمى خۆى بوو
9. Osinskii, N; Gosudarstrennoe reguli rovanie Krestian skogo Shoziaistva; Moscow 1920, pp-8-9.
10. Avrich. P.20 تائکید لە ئیمەریە — لە کتێبی ئافڕیش
11. Mc Cauley, Sartin; The Russian Revolution and the soviet State 1917 -21, p-p. 16-18.
ئەو داخوازیە دەوڵەتی کاتی لەبەر نەبوونی ئازموونی لە بزوووتنەوه، ڕەتی کردەوه
- 12.
13. Prokopovitch, S.N; The ekonomik condition of Soviet Russia London, 1924? P-p. 20 -25.
ئافڕیش، نزمبوونەوهی ئاستی بەرھەم بەیەك لە سەرپینچ دادەنێ
14. Avrich, p.22.
15. Ibid, p.22
16. Pukhov, p.23.
17. Avrich, p.24
18. Slepkov, A; Kronstad tsii maitez 1928, p.13.
19. Pukhov, p.23.
20. Berkman, Alexander; The kronstadt Rebellion, Berlin 1922 p. 10.
21. Avrich, p. 29
22. Ibid, p.29.
23. Bunyam, James; The origion of Forced Labour in the Soviet State, 1917- 21. Document and material, Baltimore.
24. ١٣ ل ٣ ژمارە (زمان نو) ژمارە ٣، ل ١٣
25. Avrich, p.28.
26. Ibid, p.26
27. Pravda, January 22, 1921

28. Avrich, p.35.
29. Ibid, pp 35-36.
30. Newyorktimes, march 6, 1921.
31. Avrich, p.36.
32. Balbanoff, Angelica; Mylife as a Rehel, Nework 1938, p.261.
33. Pukhov, p.19.
34. Pravda, February 12, 1921.
35. METT, Ida; The kronstadt uprising. Solidarity Pampher 27, London 1967, p.36.
36. Avrich, p.38. **لہو باروہ سہیری سہر جاوہکائی ۳۵ بکہ**
37. Pollack, Emanuel; The kronstadt Rebellion, philosophi, Library, 1951, p.10.
38. Avrich, p.40.
39. Pravda, February 25,1921.
40. Avrich, p.40.
41. Berkman, p.7.
42. Avrich, p.42.
43. Schapiro, Leanard; The origion of communist Autocracy 1917 – 22. P.205.
44. Serge, Victor; Memories of a revolutionary 1901 – 1941 London. 1963, p. 130.
45. Avrich, p.47.
46. Ibid, p-p. 48-50.
47. Pukhov, p.48.
48. Avrich, p.56.
49. Browder, R.P.8 Kernesky A.F; The Russian Provisional Gouverment, 1917, Standfort 1961, vol 3, p-p 1269-99.
50. Avrich, p.58.
51. Ibid, p.60.
52. Sukhanov, N.N; The Russian anarchists, Prinston.u.pren 1967 p.156.
53. Browder, R.P.8 Kernesky, p-p. 1581-82.
54. Avrich, p.61.
55. Avrich, Paul; The Russian anarchists, princeton .u. pren 1967 p.156.
56. Avrich, p.62.
57. Ibid, p.p 63 -64
58. Ericson, jhon; The Soviet Hiah Command, London 1962, p-p. 25-52.
59. Avrich, p.69.
60. Mett, Ida; LaCommune de cronstadt; crépuscule sanglant des soviet, Paris, 1949, p.26. **لہ کتیبی ناقریش**
61. Avrich, p.76.
62. Mett, Ida, p.34.
63. Avrich, p.72.
64. Getzler, Israel; Kronstadt 19, The fate of soviet democracy, Cambridge,u.pren. 1983, p.p 212-13.
65. Thorndycraft, Lynne, p.p. 212-13.
66. Berkman, Alexander; The Bolshevik myth, N.Y, 1925, p. 294.

- بؤ زانیاری زیاتر سیارعت به پروودای ۱ مارس سیرری ئه کتیبانه بکه
Serge, Victor, p.127
Getzler, Israel, p.215
67. Getzler, Israel, p.p 215-16.
68. Katkov, George; The kronstadt rising; st.Antony's paper, nr 6, Pionnering sudy, London. 1956, p.28. لهو بارموه سیرری پرتوکی سرچاوه ۴ بکه.
69. Getzler, p.218.
70. Ibid; p.218. Berkman, Serge. لهو بارموه سیرری ئه پرتوکانه بکه.
71. Pukhov, p.35.
72. Avrich, p.87.
73. Getzler, p.3.
74. Ibid, p.220. همدئ میژوونوس ئه رستیه به هی ترۆتسکی ده زانن.
75. Ibid, p.221. ههوالی گیرانی دهمتهی نوینهرانی کرۆنشات له پراڤدای پیتروگراد ۴ مارس
بلاوکراییه.
76. Lenin & Trotsky; Kronstadt, Monad Pren, N.Y 1979. P.67.
77. Deutscher, Issac; The prophet armed, Trotsky 1979 – 1921 oxford. u. pren. P.512.
78. Avrich, p.146.
79. Ibid, p.145.
80. Goldman, Emma; Living my life, N.Y. 1934, p.p. 882-83.
Berkman, Alexander, Bolshevikmyth, p.p. 301-302.
ئهو نامهیه له لایهن بێرکمانه نووسراوه.
81. Avrich, p.148.
82. Ibid, p.149.
83. O+Blance, Edgar; The red army, Feber & Feber, London 1964, p.90.
84. Avrich, p.150-52.
85. Thorndycraft, p.16. سیرری سرچاوه ۸۳ بکه.
86. Berkman, Bolshevik myth, p.303.
87. Thorndycraft, p.17.
88. Lenin & Trotsky, kronstadt, p.44.
89. Avrich, p.193.
90. Ibid, p.154.
91. Pozdnyakov, v; The chemical Arm in the redArmy.N.Y. 1956, p.p. 384-85.
نووسهری ئه پرتوکه خوی خویندکاری (خویندنگای بهرزی کیمیایی سوپا بووه، که له
بهکارهینانی بۆمبی کیمیایی له کرۆنشات بهشدار بووه.
92. Avrich, p.196.
93. Mett, Ida, Paris, p.p. 77-78.
94. Berkman, Kronstadt rebellion, p.36.
95. Newyork Times, March 18, 1921.
96. Avrich, p.p. 202-4.
لهو بارموه سیرری پرتوکی، Thorndycraft, ل. ۱۲ و ۱۸ بکه.
97. Avrich, p.210.

98. Ibid, p.211.
99. London Times, March 31, 1921.
100. Avrich, p.216.
101. Berkman, The Bolshevik myth, p.303.
تیزر سرۆک و وزیرانی فەرمەسا بوو و گالیفت جەنەری سەرکوتەری کۆمۆن بوو.
102. Avrich, p.p 214-15.
103. Mett, Ida, London, p.40.
104. Mett, Ida, London, p.39.
ترۆتسکی ئەو پرسەیی، لە وەلامی پرسیاری "فیدیلین تۆماس" هێناوە روو. تۆماس ئەندامی کۆمیتەی
لێکۆڵنەوهی دادگای مۆسکۆ بوو.
105. Berkman, The kronstadt Rebellion, p.65.
106. Avrich, p.137.
107. Ibid, p.138.
108. Ibid, p.p. 166-67.
109. Ibid, p.164.
110. Pravda, March 3, 1921.
111. Getzler, p.219.
112. Avrich, p.96.
113. Ibid, p.98.
114. Dages, jane(ed); The communist international 1919-43, 3 vols, London 1956,
VOL I, p.p. 213-15.
115. Bukarin, N; The new polices of soviet Chicago, 1921, p.56.
116. New York Harald Tribune, March 15 1921.
117. Getzler, p.237.
118. Avrich, p.163.
119. نامانج لە هێنانی ئەو نموونە، بە هیچ شێوەیەک بەراوردی خۆمینی بە
بۆلشەفیکەکان نییە. مەبەست تەنیا بێ بنچینەیی بوختانکردنە
120. Mett, Ida, London. P.62.
121. Ibid, p.63.
122. Ibid, p.66.
123. Deutscher, p. 510.
124. Thorndycraft, p.p. 13-14.
125. لەبارە ی رابردووی ئەنارشیستەکان لە روسیا، بە تایبەتی کرۆنشتات سەیری ئەو
پەرتووکی بکە
Avrich, Paul; The Russian anarchists, princeton.u. 1967.
126. Bantam, N.Y; he Autobiography of Bertrand Russell, 1914-44, 1069, p.168.
127. Thorndycraft, p.12.
128. Wright, Jhon, G; The Truth about Kronstadt.
بەروانە پەرتووکی کرۆنشتات نووسینی لێنین و ترۆتسکی ل. ۱۰۳
129. Lenin & Trotsky; Kronstadt, p.91.
ترۆتسکی لەو نامەیەدا لە کۆرەمە داوا دەکا کە نووسینیک سەبارەت بە کرۆنشتات بنوسێ، لەبەر
ئەو ناتوانی. نووسەری نۆبەراو لە سەرچاوەی ۱۲۸ ئەو نەرسە دەگرێتە ئەستۆ

130. Thorndy craft, Lynne, p.7.
131. Goldman, Emma; Trotsky protests too much, Glasgow 1938, p.37.
132. Getzler, p.p. 205-6.
133. Ibid, p.207.
134. Ibid, p.207.
135. Ibid, p.208.
136. Avrich, p. 179.
137. Getzler, p.20.
138. Avrich. P.p. 175-6.
139. Trotsky; Leon; Hue and Cry over Kronstadt. New international, April 1938.
140. Lenin & Trotsky, Kronstadt, p.p.95-6.
- ئەمى نوسىنە لە ۶ ژانۋارى ۱۹۲۸ نوسراۋە
141. Ibid, p.98. ئەمى رىستەيەمى لە ئەمىگوستى ۱۹۴۰ دركاندوۋيەتى
142. Getzler, p.243.
143. حمىد شوكت زەمىنەمى سىستەمى ياك حىزبى لە روسىيە سۇڧىيەمى ۱۳۶۲ ل. ۸۲
144. Avrich, p.p 186-7.
145. بۇ زانىپارى زياتر ئەمى بارمۇە بىروانە سەرچاۋەى Serge, Victor, p.p 126-27. ۶۸ ل ۴۵ و ۴۸
146. Avrich, p.146.
- 147.
148. Avrich, p.226.
149. حمىد شوكت: ل. ۴۵
- ئەمى رىستەيەمى لە سالى ۱۹۲۸ بە ھىمىلنىرى ئەمىرىكايى گوت
150. Shapiro, Leonard, p.316.
- لېنىن ئەمى قىسەيەمى لە وتارىكى خۇيدا لە كۆنگرەدى دەيەم دركاند
151. Avrich, p.190.
152. Steinberg, I.N; In the work shop of the Revolution N.Y. 1953, p.300.